

C 7/120  
11a

МИХАИЛО ПЕТРОВИЋ  
РОМАН  
ЈЕГУДЕ



**РОМАН ЈЕГУЉЕ**

СРПСКА КЊИЖЕВНА ЗАДРУГА

ПОУЧНИК XI

МИХАИЛО ПЕТРОВИЋ

РОМАН ЈЕГУЉЕ

Друго издање

БЕОГРАД  
1952

C 7/120  
MICHAIL PETROVIĆ

МИХАИЛО ПЕТРОВИЋ

# РОМАН ЈЕГУЉЕ

5.97.535

929 : 59 Schmidt J.



БЕОГРАД  
1952

УФ 37510



A553651

---

Штампа и повез Штампарије „Култура“, Македонска 4

ПРВИ ОДЕЉАК

ВЕКОВНА ПРИРОДНА ЗАГОНЕТКА



## МИСТЕРИЈА ЈЕГУЉЕ

Ако наука и поезија могу имати чега заједничког, оне ће га неоспорно наћи у роману и мистеријама живота јегуље. Тада је роман, са својим за обичног посматрача несхватајивим фазама, сценама и мистеријама које се вероватно још за дуги низ деценија неће моћи у свима својим појединостима схватити и потпуно расветлити, одвајкада је привлачио пажњу не само природњака већ и многих који са проучавањем природе немају никаква послана.

Јегуља се одвајкада сматрала као живи створ коме нико не зна ни почетка ни крај. Питање о томе како јегуља постаје било је загонетка која је дражила радозналост и машту природњака и филозофа свих времена. Оно је занимало и Аристотела, који је, мислећи о њему, налазио да је то нерешљива загонетка као и питање о томе на који начин јегуља завршује свој живот. Мистерија је толико узбуњивала свет да се, кад се видело да о њој не може нико ништа да каже, створило мишљење да је она недокучљива, људском разуму за вечита времена неприступачна и да залази у област мистерија религије. Херодот је, пишући о јегуљи, казао да је то свети створ о коме само божанство може дати рачуна.

У Средњем веку су јегуље сматране као живи доказ егзистенције божанства, и то као најопипљивији и најпоузданiji доказ за ту егзистенцију. У књизи једнога старог, — према слици у књизи зараслог у браду и косу — средњовековног калуђера исцрпно се претреса тај доказ и налази да он за свакога, па и за најокоре-

лијег безбожника мора бити убедљив. Сваки живи створ мора имати свог претка који га је родио или непосредно живог, или преко јаја која из себе избацује. Међутим, нико живи и никад од Адама и Еве није видео ситну јегуљицу, онакву каква би била рођена од својих предака, нити је ко икад видео јегуљиног мужјака са млечцем, или женку са икром, нити њен избачен млечац или икру. „Па како онда јегуља постаје?“ пита се стари брадати калуђер. Очевидно је да то не може бити другојаче но непосредним стварањем онакве каква је, а то не може чинити нико ко нема могућности и силу божанства.

Они који нису веровали у таква објашњења стварали су најразноврсније и најчудноватије претпоставке о томе како јегуља долази на овај свет. Најраспрострањеније мишљење било је то да се она ствара од блата на дну језера, бара и река, и то непосредно онаква каква је, не водећи ни најмање рачуна о процесу којим би то могло бити остварено. Нико никад није видео младу јегуљицу другојаче до у блату, са којим је изгледала као сроћена и у коме ју је било тешко и запазити. Блато је и елеменат из кога је она постала, пошто никде нема никаква ни најслабијег трага о томе како је она у њега запала и шта је томе претходило.

Друго једно мишљење, које су нарочито упорно заступали професионални рибари, и то баш они што су живели од лова јегуље, било је то да она рађа живе младунце, ситне као црвићи, и то у блату у које они одмах по рођењу улазе и у коме остају заривени док не одрасту толико да могу бежати од риба грабљивица којима би служили за храну. Мишљење је било засновано на томе што је понеки рибар налазио у одраслој јегуљи, ухваћеној на блатноме дну језера, баре или реке, читав рој ситних глиста које је он сматрао за ситне јегуљице што ће бити избачене у блато кад томе дође време. Међутим, природњаци, испитавши такве случајеве, налазили су да су то обични паразити у унутрашњости организма јегуље, који су били варка за

просте, необавештене рибаре. Питање о постанку јегуље стајало је увек и непрестано отворено и, како би рекли песници, обавијено копреном тајанствености.

## ПРВИ ТРАГОВИ СТВАРНОСТИ И РЕШЕЊЕ ЈЕДНОГА ДЕЛА ЗАГОНЕТКЕ

У седамнаестом веку природњак Реди први пут је тачно запазио три основне фазе у циклусу развитка јегуље и могао сигурним доказима тврдити да полно зреле јегуље силазе из слатких вода у море, да се само у мору расплођавају и да младе јегуљице улазе из морске у слатке воде, у којима остају док довољно не порасту. То је било једно стварно откровење и значајан први корак ка расветљавању јегуљине мистерије.

Око половине седамнаестог века Мондини је први запазио на јегуљи ухваћеној у скеану трагове органа за репродукцију. Такве је трагове нарочито Сиреви доцније, 1874 године, добро проучио. Међутим, никад нико није у то време, као ни пре тога, у колибиној слаткој води нашао полно зрелу јегуљу, као ни ситне јегуљице које би ту биле расплођене. Али, истражним и пажљивим испитивањима од 1877 г. Јакоби је дошао до ових закључака:

1. да је јегуљи апсолутно потребна морска вода за расплођавање; кад дође за то време, она напушта реке и језера у циљу расплођавања, а органи за ту функцију, дотле сасвим неразвијени, развијају се тек у мору, где јегуља постаје полно зрела;

2. да развијање органа за репродукцију не бива никад поред морске обале, већ далеко од ове и на дубоком морском дну; то је развијање изванредно брзо с обзиром на полну незрелост са којом се јегуља креће на пут из слатких вода: у току 5—6 недеља по уласку у море она постаје полно потпуно зрела;

3. да морају у океану постојати нарочите области за расплођавање јегуље; затим се ту она развија и на

8—10 недеља по рођењу, почетком пролећа, растури се у мору, па онај део што допре до ушћа река улази у ове и иде реком узводно док не нађе на повољну стајаћу воду;

4. да и мужјаци и женке после мрешћења угину.

Ови су резултати потпунијим испитивањима у понечем исправљени и допуњени. Граси 1897 г. и Фезерсен 1903 г. успели су ухватити у мору јегуљине мужјаке у полно потпуно зрелом стању. А Петерсен је пре тога, 1894 г., био утврдио да су сребрнаста, жута и зелена јегуља, дотле сматране као засебни варијетети јегуље, уствари једно исто. Ова последња је исто што је и прва, опремљена за свадбено прекоокеанско путовање на које се кренула, или ће се ускоро кренути. Даља испитивања разних природњака утврдила су и дотле непознате разлике између јегуљиног мужјака и женке: мужјак има шиљасту главу, мањи је од женке, има веће отолите (врста израштаја по којима природњаци одређују старост јегуље) и веће леђно пераје.

Све су то били први кораци за расветљење мистерије. Њима је било утврђено да се јегуља, као и друга риба, плоди мрешћењем, и то само у морским дубинама. Али се није имало појма о томе где се налазе та места мрешћења о којима се слутило, како се врши миграција јегуље од дотадашњих места њеног пребивања, расејаних по целој кугли земљиној, и шта бива са ситним јегуљицама пошто изиђу из икре.

Та су се питања успела решити тек у последње време и скинута су са дневног реда тек пре неколико година. Онај што их је решио посветио им је сав свој живот; решио их је невероватном истражношћу, дуготрајним испитивањима, нечувеним напорима и необичном способношћу опажања и закључивања. То је био велики дански природњак Јоханес Шмит, који је проблем репродукције, метаморфоза и миграција јегуље поставио себи за циљ живота и успео да га потпуно расветли. После његових открића роман јегуљиног живота, изузимајући његову завршну фазу, данас је бар у

својим главним потезима познат природњацима. Али је он у толикој мери необичан, да га нестручњаци, па и они што проводе свој век ловећи јегуљу занатски, сматрају за немогућност, бесмислицу и производ маште учених људи.

### ИСТРАЖИВАЊЕ ЈОХАНЕСА ШМИТА

Јоханес Шмит рођен је 2 јануара 1877. г. у једном малом месту у близини Копенхагена. Године 1903 добио је на Копенхагенском универзитету титулу доктора филозофије. По свршеном докторату проучавао је микроскопске биљке, бактерије и алге са данских и исландских обала. Узео је учешћа и у једној данској научној експедицији у трспској области. Као асистент велике биолошке станице у Копенхагену и шеф микроскопских радова у Политехничкој школи у Копенхагену, публиковао је више запажених научних радова о пловним микроскопским алгама за које је, у сарадњи са својим другом и пријатељем професором Остенфелдом, саставио врло потпун каталог.

Биолошка станица у Копенхагену имала је у то време за своја истраживања један мали парни брод „Тор“, опремљен и удешен за обична океанографска истраживања у близини морских обала. Шмит је тај бродић искористио 1903—1911. г. за истраживања у појединим удаљенијим морским областима, као што су околина Исланда и Фероерских Острва, Северно Ледено Море, Средоземно Море итд. При тим путовањима је проучавао миграције и репродукцију појединих врста морских риба од економске важности, нарочито бакалара; резултате тих истраживања искоришћавали су дански рибари са великим практичним успехом.

До свога путовања у воде Фероерских Острва 1904. г. Шмит није нарочито мислио о јегуљи, која за данске рибаре има много мању важност од харинге и бакалара. Али једно случајно, на први поглед сасвим

беззначајно, откриће које је једног дана учинио у тим водама, било је судбоносно за свак његов рад од тога тренутка, као и за целокупну реконструкцију романа јегуље. Шмит је ту, једнога дана, ухватио јегуљину



Сл. 1. — Јоханес Шмит

ларву, прву на коју се дотле нашло у Атлантском Океану. Да би се разумео судбоносни значај тога привидно ништавног догађаја, потребно је знати какву је светлост он унео у проблем живота јегуље и шта је он собом повукао у напорима научника за решење тога питања.

Године 1897 два талијанска природњака, Граси и Каландручо, нашли су у Месинском Мореузу, и то у изобиљу, једно сићушно живо створење, пљоснато, дугачко 75 милиметара и по облику слично листу врбе. Оно је било тако провидно, да се у чашици воде, у коју је стављено неколико десетина таквих животињица, није ни једна могла видети. Све што је извежбano око природњака могло у бистрој води спазити, били су парови црних тачкица које су означавале очи животињица. Брижљивим, стрпљивим и дуготрајним посматрањем поменута два природњака су запазили да је после дужег времена од те животињице постала сићушна јегуљица. Они су из тога закључили да се то живо створење, коме су дали латинско име „лептоцефале“, има сматрати као ларва јегуље из које ће се ова развити. И то се продуженим посматрањем показало као потпуно тачно.

Али талијански природњаци, идући још даље, донели су тада и тај нетачни закључак да се сва јегуља у рекама, речицама и језерима што су у вези са Средоземним Морем, плоди ту, на томе месту у Месинском Заливу, па се одатле раства и, дошавши до морских обала, улази у слатке воде, где продужује свој живот. Изобиље ларви у Месинском Заливу, где су дотле једино те ларве и запажене, учинило је да је такав закључак изгледао потпуно оправдан и био је уопште примљен од тадашњих природњака целога света, па се сматрало да је питање постанка јегуље скинуто са дневног реда.

Међутим, сићушна ларва коју је ухватио Шмит у водама острва Фероер поништила је овај последњи закључак и довела до праве истине и тачног решења проблема. Кад је у малој стакленој чашици угледао и распознао ту ларву, Шмит је тога тренутка увидео да се закључак талијанских научника не може одржати. Његово резоновање било је овакво: није могућно да је та ларва, дугачка 75 милиметара као и оне у Месинском Заливу, допрла из тога залива до Фероерских Острва удаљених на неколико хиљада километара борећи се са сасвим супротним морским струјама и да је

тако обишла целу западну Европу, а да остане и по облику и по величини неизмењена, онаква каква је пошла из поменутог залива, па да тако неизмењена стигне у воде Фероерских Острва. Ларва ни у коме случају није могла доћи из Месине, већ са другог неког ближег места, које ваља претражити.

Кад је себи поставио тај задатак, Шмит се, напустивши од тога догађаја све своје друге послове, сав предао проблему јегуље. Пуних двадесет и пет година он је крстарио по Атлантском, Тихом и Индиском Океану, по свима његовим областима, имајући пред очима само проблем којим је био занесен, не знајући за одмор и не водећи рачуна ни о времену, ни о својој каријери, ни о својој породици, која га годинама није видела.

У овоме што следује биће изложено како је Шмит практички извео своју замисао и дошао до решења проблема о пореклу јегуље

## ДВАДЕСЕТ И ПЕТ ГОДИНА КРСТАРЕЊА ПО ОКЕАНИМА

Као што је поменуто, први брод са којим је Шмит почeo своја истраживања био је „Тор“, парни бродић од свега 90 тона, који је припадао данској краљевској марини. Његова слаба тонажа и оскудина места нису допуштали инсталације потребне за оно што се намештавало, и он је, пошто је искоришћен од 1903 до 1911 године, морао бити напуштен и враћен марини.

Дотадашњи Шмитови радови, његово откриће јегуљине ларве у водама острва Фероера и последише што су произишли из тога открива, учинили су да данска стална комисија за риболове повери великиме природњаку даља истраживања о области јегуљиног плодишта. Требало је годинама крстарити по океану, непрестано ловећи и испитујући рибље ларве. Данска влада наручила је за тај циљ нарочити брод, удешен и опремљен за таква испитивања, а док он не буде довршен, једна данска поморска компанија ставила је Шмиту на распо-

ложење један свој омањи парни брод, „Маргрете“, нешто већи од дотадашњег „Тора“, којим се истраживач кренуо на пут 1913. г.

Испитивања са тим бродом почела су од острва Фероер. Одатле се ишло на југ; брод се неколико недеља задржавао на Саргаском Мору и испод Бермудских Острва, продужио одатле за Антиле и код острва Светог Томе претрпео бродолом. Урођеници острва прихватили су љубазно бродоломце и спасли им дотле прикупљени научни материјал. Али сутрадан су научници запазили да су урођеници мртви пијани и одмах су видели како је до тога дошло: урођеници су попили сав алкохол у коме су брижљиво чуване ухваћене јегуљине ларве, прогутавши и ове, не знајући шта су прогутали. Од научног материјала није ништа остало, али је остало оно што се из тога материјала извукло, а то је чињеница да су ларве биле све гушће, а ситније, уколико се од Фероера силазило на југ. То је бродоломце учврстило у уверењу да су нашли на добар траг и да ће их овај довести на место које траже, а које би било светско плодиште јегуља.

Вративши се са таквом надом у Џанску, Шмиту је пошло за руком да за своја истраживања заинтересује дански краљевски дом и утицајне људе у држави, као и велике данске поморске компаније и предузећа за морске риболове. Била је осигурана знатна сума и друга материјална средства за продужење истраживања. Дански рибари добили су налог да свесрдно потпомажу та истраживања; скренута им је била пажња на оно на шта треба да пазе при својим путовањима и риболовима, а што је у вези са проблемом јегуље, па да све што буде од интереса саопштавају данској марини или непосредно Шмиту. Они су, напр., успут ловили одрасле јегуље које су, пошто су обележене металним значкама, пуштане са европских обала и одмах се упуштале у прекоокеанско путовање у правцу плодишта; сваки такав случај имао је бити достављен са подацима о месту и времену лова. Тако је, док је још припремана

нова експедиција, сакупљен доста обилан и поуздан материјал за проблем јегуље; подаци су одмах пренесени на велику карту Атлантског Океана, из чега се имала јасна слика онога што се у то време могло сазнати о питању које се имало у виду.

Међутим, свак је тај рад морао бити прекинут за време Светског рата, али је настављен одмах чим је рат био свршен. Године 1920 једна моћна данска поморска компанија ставила је Шмиту на расположење свој брод од 550 тона, који је носио име „Дана“, а доцније „Дана I“, пошто је после године дана тај брод замењен другим који је носио исто име. Тим бродом Шмит је 1920—1921 године прокрстарио Атлантски Океан између његовог северног краја и Саргаског Мора. Скупљен је драгоцен материјал који је све више доводио Шмита до уверења да плодиште јегуља треба тражити негде у близини Саргаског Мора.

За то време данска марина је одлучила и предузеала шта треба да се један старији, али добар брод, одређен за време рата да диже мине по мору у данским водама, претвори у брод за океанографска испитивања, који ће се ставити Шмиту на расположење. То је био брод „Дана II“ од 360 тона, добро опремљен за циљ што се имао пред очима. Тај брод, поред све своје мајушности, одиграо је значајну улогу у решењу проблема јегуље; њему је било суђено да нађе на место које се тражило и да тиме омогући решење проблема.

Прва експедиција са бродом „Дана II“ имала је за задатак испитивање лова уопште у великим океанским дубинама, а поглавито у области Атлантског Океана, која је нарочито била привукла пажњу Шмита и у којој се он надао наћи непосредно саму икру јегуље, а тиме и само плодиште; то је била област између Бермудских Острва и Саргаског Мора. Брод је пошао из Данске 30 августа 1921. г., а вратио се 11. јуна 1922. г. после једногодишњег крстарања по океану. За то време неуморног, истрајног рада, сконцентрисаног ка једноме одређеном циљу који је непрекидно био пред очима истраживача,

скупљен је неоцењив научни материјал који је постепено и поуздано, у току даноноћног рада водио ка циљу и најпосле учинио да се овај и достигне. За то време није уловљена ниједна јегуља, ни млада, ни одрасла, али је похватано милионима њених ларви, које су се из једне одређене океанске области радијално распостирали на све стране, па почевши од те области, хва-



Сл. 2. — Шмитов истраживачки брод „Дана II“

тане све веће уколико се удаљавало од ње и тиме сведочиле јасно и несумњиво да та област обележава праву колевку јегуља. То је била поменута област између Бермудских Острва и Саргаског Мора, југоисточно од тих острва, коју је Шмит, пошто је то добро проверио и утврдио, прогласио за светско плодиште свих европских јегуља. Брод „Дана II“ је, наишавши на ту област, недељама по њој крстарио, хватао јегуљине ларве и проверавао Шмитово тврђење да се ту одиста налази оно о чему је он целога свога века сањао, а то је да је то плодиште јегуља.

Тако је било неоспорно утврђено место где се разполажају све јегуље што долазе из слатких вода Европе, а убрзо затим је нађено, и то опет ту у близини, и плодиште јегуља што долазе са западних обала Аме-

рике. Требало је још утврдити и плодиште јегуља из слатких вода других континената. Од 1924 до 1927 године брод је у томе циљу прокрстарио оба велика океана, Атлантски и Тихи, и сва мора у вези са тим океанима. Пуштене су и одрасле јегуље обележене металним значкама, испитивани су рибари на које се успут наилазило, хватане су и проучаване јегуљине ларве у свима морима, њихово кретање, провераване су претпоставке о миграцијама ларви и јегуља, итд.

По повратку са тога великог путовања по океанима и морима, Шмит је са истим циљем опремио једну експедицију која ће извршити пут око света. Па пошавши из Копенхагена јуна 1928. г. на тај пут, који је завршен јуна 1931. г., брод „Дана II“ је прешао по морима и океанима пут од 121.000 километара, непрестано ловећи, испитујући продукте лова, пратећи јегуљу и њену ларву, проверавајући чињенице које су се наслућивале и утврђујући поступно оно што се имало потврдити, а то је да се светско плодиште јегуља одиста налази у океанској области коју је Шмит раније био обележио.

Али при томе путовању Шмит је открио и неколико плодишта у Тихом и Индиском Океану, за јегуље што долазе из слатких вода које утичу у те океане. Такво је једно плодиште нађено код Суматре, где је Шмит запазио ово: све слатке воде што утичу у Индиски Океан са једне стране острва пуне су јегуља; напротив, у водама што утичу у океан са друге стране острва нема ни једне јегуље. И он је одмах нашао узрок тој необичности. Са оне стране острва на којој се налазе јегуље велика је морска дубина, која ту достиже 5000 метара; јегуље са Суматре и Цејлона ту налазе потребне услове за мрешћење и за живот својих ларви, па са те стране и улазе из слатких вода у море. Напротив, са друге стране острва, мада је ту много већи океански простор, море не достиже дубину већу од 200 метара, па слатке воде на тој страни не садрже јегуља. На тај начин је и за Индиски Океан потврђено оно што је раније већ било утврђено за Атлантски Океан, а то

је да јегуља за своје мрешћење и расплођавање тражи велике морске дубине.

Шмит је, уосталом, то потврдио и за друге области Индиског Океана. Тако је, напр., нашао да се јегуље из слатких вода на Мадагаскар, на Сејшелским Острвима, на Реиниону, Маурицијусу и на источној страни Африке расплођавају у једној океанској дубини која се као огроман подморски ров пружа између Мадагаскара и Сејшелских Острва. Ту је он нашао исте појаве као и у дубинама између Бермудских Острва и Саргаског Мора у Атлантском Океану: сићушне јегуљине ларве, њихово радијално распостирање са тога места, њихове миграције и метаморфозе.

Дugo истраживачко путовање око света није остало без авантура и несрећних случајева. Кад је брод стигао до једног острва близу северног краја Нове Гвинеје, где је Шмит хтео да се са својим људима искрца да би добио обавештења о јегуљама, којих има у масама по слатким водама на острву, затекао је ту једну неочекивану ситуацију. Чиновник, који сваке године долази са копна на острво да наплати порез, увек је био приман са негодовањем од стране урођеника, који су му претили да ће зло проћи ако још који пут дође. Нешто мало пре доласка експедиције чиновник је опет дошао ради наплате пореза, али је том приликом одиста зло прошао: урођеници су га убили, испекли и појели. У време кад је пред острво стигао Шмит са својом експедицијом, европски убојни бродови су због тога догађаја вршили наређене им репресалије над урођеницима, и Европљанима је за то време био забрањен приступ на острво.

На острву Тахити Шмит је нашао на нове врсте јегуља. Између ових нашао је на једну врсту много крупнију од европских јегуља, која достиже дужину од два метра, дебљину од 17 см и тежину до 30 кгр. Те су јегуље необично пројдрљиве и сатирале су урођеничке пловке у слатким водама острва. За њих се везују многе урођеничке легенде, као напр. то да оне чују кад се на обали говори, јер за то имају дугачке

уши. Међутим, те уши нису ништа друго до бочна пе-раја која се jako развију и израсту у време кад јегуља полно сазри и крене на путовање у морске дубине у којима се расплоћава.

Од јаких напора и неиздржљиве врућине Шмит је, као и већина његових сарадника, често на томе дугом путу и поболевао, а неки су од сарадника у путу и помрли. Бродски лекар морао је, тешко болестан, напустити експедицију и вратити се у Данску, где је убрзо затим и умро. Самом Шмиту ти су, готово натчовечански, напори такође навукли болест, која му је убрзала смрт. Изнуреност га је и спречила да доврши своја испитивања у Тихом Океану, где је на океанској пучини наишао на области са јегуљним ларвама нешто другогајачим од оних на које је наилазио у другим морима. Премореност и изнуреност нису му допустили да те ларве прати, као што је то урадио са европским и америчким ларвама јегуља. Али је ипак успео пронаћи област у којој се плоди јегуља са острва Тихити, Самоа, Борнеа, са Нове Гвинеје и др. Проучавање плодишта у Тихом Океану оставио је за идућу експедицију, пошто се он и његови сарадници буду добро одморили и по-нова снабдели свим оним што треба за тако дugo путовање. У томе га је спречила смрт 1933. г.

#### РЕЗУЛТАТ И ЗНАЧАЈ РАДОВА ЈОХАНЕСА ШМИТА

После Шмитових истраживања циклус живота европске јегуље је познат и он се састоји из ових узастопних фаза:

1. рађање јегуље на светскоме плодишту у Атлантском Океану;
2. радијално растурање јегуљиних ларви са плодишта ка морским обалама;
3. успутна метаморфоза ларви у стакласте јегуљице;

4. доспевање у слатке воде континената и острва и живот у овима;
5. метаморфоза стакластих јегуљица у жуте јегуље;
6. метаморфоза жуте јегуље у сребрнасту;
7. свадбено путовање сребрнастих јегуља од слатких вода до светског плодишта у Атлантском Океану и њихово расплођавање на томе плодишту.

После ове последње фазе наступа опет прва, и то се периодички понавља у току година и векова.

Главни резултат дуготрајних, брижљивих и стрпљивих истраживања Јоханеса Шмита је проналазак јегуљиних плодишта по океанима, а поглавито откриће да све европске јегуље, ма на коме крају Европе оне живеле, имају једно исто плодиште које је Шмит обележио, проучио, од њега радијално у свима правцима пропратио распостирање и метаморфозе јегуљиних ларви и обрнуто, пратио и проучио свадбено путовање полно зрелих јегуља до места расплођавања.

Али то није једини резултат његових истраживања. Шмит је на својим океанским крстарењима расветлио мноштво природњачких проблема у које се овде не може узлазити и који су од важности како за чисту науку (као напр. извесни проблеми о наслеђу), тако и за практичне примене (као напр. проблем миграције бакалара, који се везује за велике индустриске риболове). Он је оставио и велики број започетих а недовршених радова које сад, после његове смрти, покушавају довршити његови ученици и следбеници.

Вредно је сазнати и то на који је начин био материјално осигуран Шмитов научни потхват, који је захтевао милионе данских круна и обилату помоћ државе и појединих установа у Данској. Шмит је имао срећу да су га у његовој земљи одмах добро и паметно разумели и да му је учињено све што је за свој посао тражио. Данска краљевска марина и поморске компаније ставиле су му на расположење потребне истраживачке бродове и указивала му обилату новчану помоћ. Сама

данска влада дала му је субвенцију која је, по ондашњем курсу, износила суму од милион и по француских франака. Чувена данска фондација Карлзберг дала му је новчану помоћ од три милиона франака, поред помоћи са разних других страна.

Од интереса је и објаснити шта је то фондација Карлзберг. Два врло богата данска пивара, Јакобсен отац и син, који су стекли огромно богатство у пиварској индустрији, основали су велику, у целој Данској добро познату пивару Карлзберг. Њу су они тестаментом, у облику легата, оставили једној научној установи, коју су они сами још за живота основали и која је носила назив „Фондација Карлзберг“. Вредност легата, кад се ту урачуна и вредност пиваре и њених филијала, износи данас нешто више од три стотине милиона франака. Целокупним имањем откада управља нарочити управни одбор састављен од пиварских стручњака и делегата данске Академије наука и Универзитета у Копенхагену. Приходи од капитала и пиваре деле се на овај начин: један део иде у фонд за потпомагање пиварских радника, други део припада Глиптотеци у Копенхагену, богатоме музеју за уметност, који су такође основали Јакобсен отац и син; трећи део је одређен за научне субвенције, а нарочито за одржавање великих научних лабораторија које носе назив „лабораторије Карлзберг“. Године 1935 тако је раздељено за научне сврхе два и четврт милиона данских круна (по тадашњем курсу око осам милиона француских франака).

Шмит је у тој великој научној установи био један од директора у чију су надлежност спадале и субвенције за научна истраживања и мисије; тако је дошло до тога да добије поменуту помоћ од три милиона франака за своје велико путовање око света у циљу решења проблема јегуље.

Године 1933, после смрти Шмита, који је умро као директор фондације, из ове се издвојила једна засебна установа која носи назив „морскобиолошка лабораторија“ и данас је смештена у једноме старом замку поред

морске обале. У њој се ради све што се односи на океанографију, а поглавито на биологију мора. Ту се са пијететом чувају и одржавају богате збирке најразноврснијих морских организама које је прикупио Шмит на својим океанским крстарењима. Један велики део збирке садржи материјал о кретању јегуљиних ларви и о њеним метаморфозама. Тој огромној лабораторији пријат је 1936. г. и један пловни музеј, у који је претворен брод „Дана“ са којим је Шмит вршио своја океанска истраживања. Брод је нешто пре тога, 1935. г., био претрпео бродолом, сударивши се са једним великим и јаким рибарским бродом. Он је, ради продужења Шмитових испитивања, прошле, 1937. г., замењен као брод за експедиције, једним новим бродом нарочито конструисаним за тај циљ и коме је опет, из пијетета, дато име „Дана“. Са тим бродом данас Шмитови ученици и следбеници обављају океанографска испитивања по Атлантском Океану и морима што су са њиме у вези.

Нека је, напослетку, поменуто и то да је за успехе у научним истраживањима, у која је уложио сав свој живот, Шмит био обилато награђен и признањима од стране академија наука и научних установа целога света. Био је редован члан Данске академије, дописни члан Париске академије, Краљевског друштва у Лондону (које га је одликовало великим Дарвиновом медаљом) и многих других научних друштава и установа. Кад је 1933. г. умро, био је ожаљен као један од највећих природњака свога времена.

Шмитови радови су довели до могућности да се реконструише роман јегуљиног живота, који је пре њега био загонетка за цео свет. Тада је, тако реконструисан, бити у својим појединостима изложен у одељцима што следују.



ДРУГИ ОДЕЉАК  
РОМАН ЈЕГУЉЕ



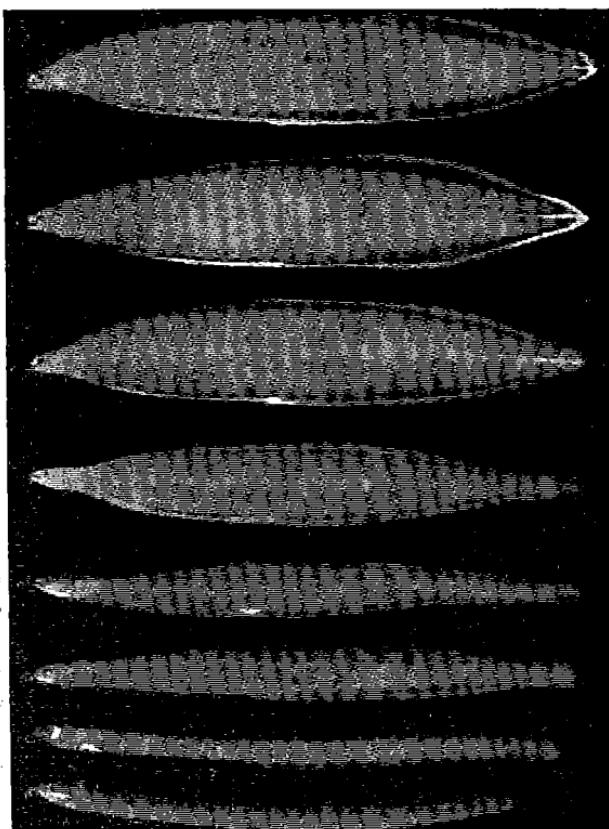
## КОЛЕВКА ЈЕГУЉЕ, ЊЕНО РАБАЊЕ И ПРВА МИГРАЦИЈА

Свака јегуља, ма у којој европској слаткој води она живела, води своје порекло са светског плодишта јегуља у Атлантском Океану. Плодиште се налази у океанској области између Бермудских Острва и Саргаског Мора, а тачније између  $22^{\circ}$  и  $30^{\circ}$  северне ширине, а  $48^{\circ}$  и  $65^{\circ}$  западне дужине. Централни део плодишта је на једнаком отстојању од Бермуда и Порторика. Бродови који иду из Европе за Антиле пролазе поред те области, покашто и кроз њу саму. Често се каже да се јегуља рађа у Саргаском Мору, што није погрешно ако се под тиме подразумева западна област тога мора.

Није гачно утврђено на којој се дубини јегуље на плодишту скупљају ради мрешћења. Зна се само то да се мрешћење врши на дубини која износи најмање 1000 м, а вероватно и знатно више. Температура воде на тим местима је  $20^{\circ}$  С. Од марта до јула сваке године област плодишта је испуњена милијардама мајушних јегуљиних ларви од 4 mm дужине одмах после њиховог постанка од икре и млечца, па до 75 mm пред њихову прву метаморфозу. На слици 13 је обележено кривим линијама њихово поступно растење при удаљавању од плодишта у разним правцима; бројеви на слици означују дужину ларве у милиметрима.

На плодишту се нарочитим густим мрежама хвата и сама икра или млечац, али то само у великим дубинама. Мајушне ларвице, одмах чим су изашле из икре, поступно и лагано се пењу ка површини воде, растући при томе лагано. Оне, например, које су дуге 5—15 mm

хватају се на дубини од 100—300 м; веће од њих хватају се на мањој дубини, али никад не на мањој од 50 метара. На тој дубини од 50 м Шмит је једним поте-



Сл. 3. — Јегуљине ларве и њихово распостирање у Атлантском Океану

зом мале густе мреже ухватио до 800 комада таквих ларви. У јесен и зими тих ситних ларви сасвим нестаје, јер су се оне, рођене у пролеће, дотле већ успеле на

висину до 50 м под морском површином и одатле морским струјама биле разнесене у разним правцима.

Јаје европске јегуље је мало, провидно зрно пречника отприлике један милиметар. Из њега се излеже мала, као стакло провидна ларва, нешто мало лакша од воде, што чини да се она одмах почње лагано дизати ка површини воде. Она се убрзо почне хранити сићушним микроскопским биљкама које срета на путу, и на њој се појаве две црне тачкице које обележавају очи. У тај мах је ларва достигла дужину од шест милиметара.

За то прво време јегуљине ларве улазе у састав онога сићушног органског света на океанској пучини, коме су природњаци дали име „планктон“ и који је састављен из безброја микроскопских биљака, јаја, ларви и најсићущијих микроскопских животињица што слободно лебде у површинским слојевима океана. Покашто су та сићушна бића толико нагомилана на површини мора да образују по 1—2 см дебео слој слузи. Ти организми обично лебде у нивоима на којима налазе највише хране; океанске струје и ветрови чине да они доспевају и до области у којима, због животних прилика, не могу опстати.

Кад се јегуљине ларве попну над својом колевком до извесне висине, или кад уђу у састав планктона, оне буду подухваћене морским струјама и ветровима који их почну растурати у разним правцима ка морским обалама. Атлантски Океан је, уопште, богат у морским струјама. Као почетак најзнатније међу њима, Голфске Струје, сматра се њен излаз из Флоридског Мореузза. Она се јавља као огранак северне екваторијалне струје, чији један део тече поред Малих Антила (америчка струја), а други део улази у Карајбско Море и продужује даље ка Мексиканском Заливу. У томе се заливу њена вода загреје, па тако загрејана излази из њега кроз Флоридски Мореуз као топла Голфска Струја. Ту је, код свога изласка из Залива, струја широка 50—80 км, дубока око 650 м, и достиже брзину од 8—10 км на

сат. Ушавши у Атлантски Океан, струја, која се употребљује са реком топле воде што тече између двеју обала састављених од хладне воде, тече паралелно обали Флориде, па нешто северније од Рта Хатераса почне нагло скретати на североисток, ка Енглеској и Норвешкој, текући поред ових скоро паралелно њиховим обалама. Пери своме изласку из Мексиканског Залива она има температуру од  $32^{\circ}$ ; за све време док прелази Атлантски Океан, од америчке обале до европске, њена је температура непрестано за 9—10 степени виша од температуре воде кроз коју пролази. Она се од америчке обале почиње ширити и лагано хладити, али задржавајући температуру још доста високу да би над њоме загрејани ваздух могао осетно ублажавати климу северозападних европских земаља поред којих струја пролази и у којима би без тога топлотног утицаја владала велика хладноћа.

Голфска Струја има у Атлантском Океану разне своје огранке, који теку поред обала Енглеске, Норвешке, Шпицберга, Лабрадора итд. Један огранак образује Канарску Струју, која се дуж обала Марока и Мауретаније враћа у северну екваторијалну струју из које и полази, и тиме завршује циклус свога тока. Постоји и велики број слабијих њених огранака, као што је, на пример, онај што савија у Бискајски Залив, или онај што обилази Исланд у правцу кретања казальке на сату итд. Тим струјама се имају и приписати мистичне изванредно благе зиме и бујна вегетација на ирским, шкотским и норвешким обалама.

Поред таквих климатских утицаја, струје Атлантског Океана играју важну улогу и са других гледишта. Тако, например, колебања Голфске Струје утичу на принос пољопривредних производа и на богатство великих риболова у норвешким водама. Запажено је да је лов бакалара, од кога у тој земљи искључиво живи један свет, издашнији кад су температуре ниске; помоћу просечне мајске температуре океана на географској ширини

Согне-фјорда може се предвидети да ли чувени и богати риболови око Лофотских Острва треба да почну раније или доцније. У тропским и суптропским областима топла струја, ударажујући на плићаке, омогућава формирање и растење коралних прудова. На такав случај се, например, наилази у околини јегуљиног плодишта, у непосредној близини Бермудских Острва. Обрнуто, у хладним областима, на местима на океанској пучини на којима се топла струја сукобљава са хладном, настаје, услед нагле промене температуре воде, пропаст сићушних организама у маси, јер се и једна и друга струја одликују нарочитим својим планктоном, који тражи нарочиту температуру као свој животни услов. На те миријаде угинулих организама купе се безбројне рибе којима је то храна, и због тога су таква места у морима добро позната океанским рибарима.

Из слике се види распоред најважнијих струја у Атлантском Океану. Ношене тим струјама, а често и јаким ветровима, јегуљине ларве пасивно путују, не мајући снаге да се и најмање одупре снази тих природних сила. За све то време оне лагано расту, уколико у путовању не буду прогутане од разних морских организама. За две до три године таквог путовања оне стижу, једне на домак обала средње и јужне Европе или Северне Африке, друге до обала енглеских, норвешких, данских; треће прођу кроз Гибралтарски Мореуз, улазе у Средоземно Море, из овога у Јадранско Море, и приближе се обалама. Дотада су оне превалиле просечан пут од 6.000 километара и за све то време су, растући, задржали свој првобитни пљоснати, лиснати облик.

Шмит је утврдио да ларва, кад изиђе из икре напр. у марта, дугачка у тај мах 4 mm., има у априлу већ 12 mm., а у мају 20 mm. а у јуну 25 mm., па се отада растење успори: она има 53 mm. у јуну идуће године, а 75 mm. у јуну друге наредне године, кад се већ нашла на домаку европске морске обале. А тада се на њој почиње припремати њена прва метаморфоза.

## МЕТАМОРФОЗА ЛАРВЕ У СТАКЛАСТУ ЈЕГУЉИЦУ И УЛАЗАК У СЛАТКЕ ВОДЕ

Ларва је, у своме путовању у коме случај игра главну улогу, стигла надомак острва или континента. Све дотле она је задржала свој првобитни облик и провидност стакла. И тада се она почне нагло мењати. Пре свега, она мења свој спољњи облик: губи своју спљоштеност и изглед листа, постајући цилиндрична и знатно краћа. То бива поступно, онако како је означенено на слици бр. 3. Дотле она није имала крви; сад је добија, постаје црвенкаста, крв проструји по њој кроз фине капиларне канале и животињица добија изглед обичне глисте. Тако постаје змијолика млада јегуљица која носи име „стакласте јегуље“, а поред тога има у разним областима још по који специјални назив (у Француској, например, позната је под именом *civelle* или *rīballe*). Та се метаморфоза врши на морској пучини, али не на великим отстојању од обала. Она се извршује на две до три године од рођења ларве, почињући нешто пре но што ларва, ношена струјама и ветровима, доспе надомак обала.

Кад је метаморфоза извршена, младе јегуљице траже улаз у слатку воду на коју прво буду наишле. Али, то се не може поставити као правило без изузетка: један велики број њих остаје поред морске обале, или се задржи на ушћу реке или речице, не идући даље уз ову. Запажено је да су међу онима што путују уз текућу воду 90 процената женке; мужјаци се већином задржавају у доњем току и на ушћима река. Најновија испитивања показала су да су многе стакласте јегуљице што се задржавају на ушћима река тако звани „интерсекси“, тј. да нису ни мужјаци ни женке, а шта ће од тога двога постати, зависиће од животних прилика у којима се буду нашле. Чак изгледа да су природњаци утврдили и могућност да се првобитни и непотпуно развијени мужјак у току развића претвори у женку, кад се, например, пренесе у дубоку слатку воду.

Допирање јегуљица до европских морских обала и улажење у масама у слатке воде бива сваке године зими и у пролеће. Милиони ситних јегуљица хитају тада узводно, искоришћујући и најмање поточиће, каналиће и барице, па чак и житко блато. Често су при томе тако груписане да група добија један нарочити изглед, познат под именом „кордон“. „Понекад, пише професор Луј Рул, велики француски ихтиолог, такав кордон има дужину од неколико километара, а ширину од једног метра; он је непрекидан и састављен од многих милиона груписаних ситних јегуљица. Даљу се дешава да се кордон раскине; јегуљице се растуре по дну воде, зарију се у блато или се позавлаче између подводног камења. А кад наступи ноћ, оне се изнова групишу у кордон који се крене узводно као по некој команди и продужује тако до идућег дана“.

При томе своме узводном кретању јегуљице иду напред са невероватном истрајношћу, савлађујући пре-поне на које притом наилазе, као што су преграде, водопади, јаке бујице и др. Оне, кад то устреба, прелазе свој пут и ван воде, често преко блата, па и сувим, ако има ма и најмање влажности на томе путу. Оне притом искоришћавају и најмање пукотине кроз које је тешко веровати да се могу провући. Јегуљице на тај начин доспевају и до врло удаљених слатких вода за које се не би могло веровати да им је могућно до њих допрети.

Прибрежни морски рибари, као и они на ушћима река, одувек су добро познавали те сићушне змијолике рибице и хватали их у великим количинама, јер се у неким приморским местима оне сматрају као изврсна храна. Они су те животињице сматрали за младунце једне нарочите врсте риба, и не слутећи да су то младунци јегуље на коју притом нису ни помишљали. Они ни данас не примају тврђење природњака, кад их ови обавештавају о томе шта су уствари ти мали створови које они густим мрежама лове на стотине хиљада и милионе комада кад томе дође време. А тај лов је најбогатији у пролеће, при тамним и бурним ноћима. Францу-

ски рибари, напр. на ушћу Шаранте или Жиронде у Атлантски Океан, хватају их при таквим ноћима по пуне чамце и продају их скупо по околним местима, или их шаљу за Шпанију, где се оне још скупље плаћају.

### МЕТАМОРФОЗА СТАКЛАСТЕ ЈЕГУЉИЦЕ У ЖУТУ ЈЕГУЉУ

Стакласте, змијолике животињице, које су тако допрле до слатких вода у којима ће отадака пребивати, још нису праве јегуље. Да би то постале, оне имају да издрже још једну, другу метаморфозу, која ће се извршити кад стигну у своје отада стално пребивалиште и која се састоји у овоме што следује.

Пигмент који се појави на кожи јегуљице учини да јој леђа добију затворено зелену боју, док је трбух отворено жуте боје. Тело се издужује, кретања животињице постану живља; пераја се јако развију. Пигмент се постепено распростире ширећи се од леђа ка трбуху, као што показују слике под бр. 4. За то време, док се пигмент распростире, тело се скраћује и губи у тежини. Али, кад је распостирање пигмента у довољној мери довршено, јегуљица почне нагло расти; просечни годишњи прираштај јој је 6—8 см., и то је мањи код мужјака него код женке. Она тада добије и зубе и почиње се хранити ловећи. Од јегуљице је постала права јегуља, позната у тој фази свога развића под именом „жуте јегуље“, која ће ту, у mestу, провести своју младост и која после извршене метаморфозе има само да се храни и да расте. Она је дотле обавила само једну половину своје одисеје; друга ће половина доћи кад јегуља достигне доба пубертета.

Брзо растење захтева обилну храну, коју јегуља налази хватајући ситну рибу, ситне жапчиће и друге водене животињице. Она лови већином ноћу, а дану лежи непомична, заривена у блато, у каквој рупи на дну воде, или између камења. Зими се зарије у блато, где у летаргичном сну очекује пролеће.

За време прве зиме после прекоокеанског путовања свака је слатка вода у вези са океаном већ примила свој део јегуљица на којима је већ извршена и друга метаморфоза. Један део кордона јегуљица, онај што се налазио на челу поворке, задржи се у првој стајаћој води на коју наиђе. Други део, онај што наиђе после првог, наставља своје путовање и задржи се у другој води на коју наиђе, и то тако иде по реду, као кад какав командант распоређује своје трупе по коначиштима и пребивалиштима.

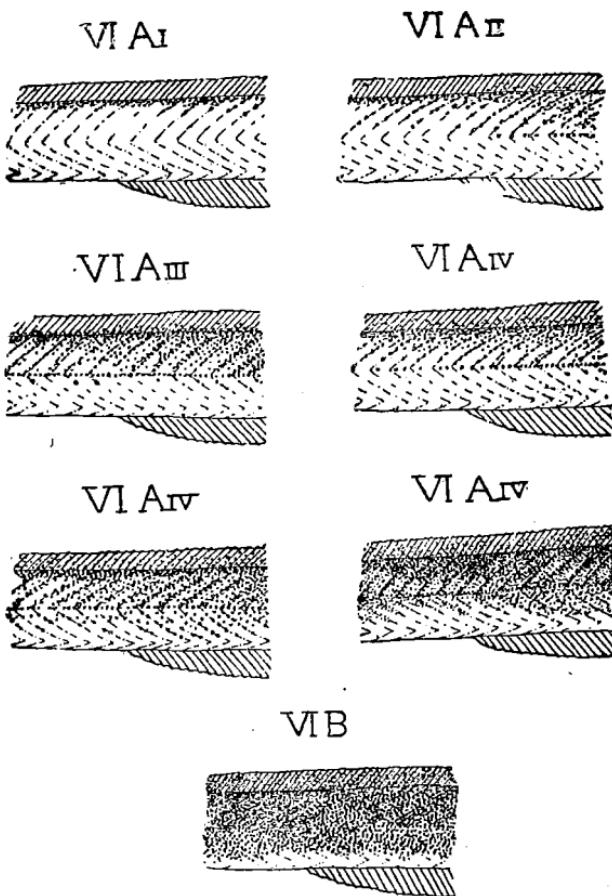
Милиони ситних јегуљица испуњавају тако слатке воде острва и континената у којима траже своје отада стално пребивалиште. Једне се пењу на север и допиру до 70° северне ширине, док друге силазе на југ испуњавајући топле воде Средоземног Мора, јужне Европе и северне Африке. Њихово пространо царство обухвата све европске, како хладне тако и топле воде, од Урала до Азорских Острва. Јегуља се настањује и тамо где никоја друга риба не може опстати. У понекој од тих хладних слатких вода може опстати још само пастрмка, али и ова живи само у чистој и бистрој води, а јегуља у ма каквој, па и у устајалој блатњавој води. Осим тога, пастрмке све више у свету нестаје, док је јегуља и да-нас тако исто распострањена и многобројна као што је била и одвајкада.

Да би се имала идеја о издржљивости јегуље и о водама које она подноси, доволно је, например, видети ловиште јегуља на острву Мљету, на нашем Јадрану. Ту постоји једна котлина, са свих страна окружена бреговима, која се поступно спушта према северозападној страни острва и на којој су обраћене њиве и виногради. Она се на једноме месту сужава, затим се проширује у равну кружну долину, чија је средина сама мочвар, обрасла трском и другим барским растињем. Ту се налазе омање рупе у којима увек има понешто воде. Највеће од тих гротла је кружно, пречника свега дваестину метара, пуно вруће, устајале, прљаве, блатњаве воде, врло непријатног задаха на трулеж, за коју би се сваки кла-

дио да у њој не може опстати никакав живи створ. Па ипак, с времена на време, у гротлу ври вода од јегуља. Ње у одређено време ту потпуно нестаје, али кад вода свуда око пресуши, на хиљаде јегуља се одједном појаве из околних пресушених блатњавих рупа и сакупе се у гротлу. Ту се онда могу видети како се преплећу и преврћују једна преко друге, час узлетајући на површину воде, час спуштајући се у дубину гротла. Тада становници околних села хитају на то место, снабдевени оствама, набадају јегуље и пуне чамце који се ради тога лова стално ту у гротлу налазе. Чамци се врло брзо напуне, истоваре се на обалу гротла, враћају се на понован лов, и то тако траје по дан-два, док јегуља одјелном не нестане, да се кроз одређено време опет помоле и сакупе из неких тајанствених рупа и испуне гротло. Ловци одмах ту на лицу места поделе међу собом лов. Мада у лову учествују читава села, једне године дошло је на сваку кућу по 150 килограма јегуље. Прошле, 1938 године лов је био много слабији и становници су поделили по 20—30 килограма на кућу.

Постоји само један изузетак за такву невероватну издржљивост јегуље: воде басена Црног и Касписког Мора не садрже јегуљу. Зашто јегуља Средоземног Мора не улази у те простране области у којима би нашла обилну храну? Природњаци налазе објашњења у томе што су та мора мртва; у њима нема струја које би пре-чишћавале течну масу, уносиле у њу промет ваздуха, а међутим вода садржи велике количине сумпор-водоника. То се види и из тога што дно Црног Мора нема услова за опстанак животињског света, па изузимајући нешто мало ретке флоре, у близини дна не може ни бити живота. А кад се томе дода и то да ту морско дно није блатњаво, већ састављено из слојева органских материја у стању трулежа, јасно је да би то одбило јегуљу кад би и покушала ући у те воде. Зато јегуља нема ни у рекама што утичу у поменута мора, јер би оне, пре но што уђу у те реке, морале проћи кроз мора у којима за њих нема услова за живот. А кад би се унеле непосредно

у коју од тих река, јегуље би ту могле опстати и рости, али би после одређеног времена, не плодећи се, морале поступно изумирати. Такав је један покушај учињен

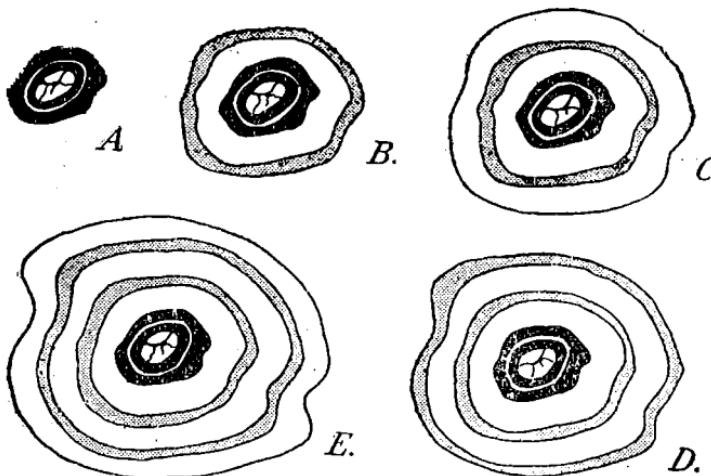


Сл. 4. — Поступно распрострањење пигмента на јегуљици.

крајем прошлога века у Сави и Дунаву, у које је бачено неколико хиљада комада одраслих јегуља. Оне су се растириле по тим рекама и у понеким слатким водама

што су са њима у вези; у прво време су их рибари дosta често имали међу другом уловљеном рибом, али су оне у току времена постајале све ређе и данас су врло ретке. Прошлога лета, 1938 г., уловљена је таква једна јегуља у близини Београда и била изложена на рибарској изложби у просторијама београдског сајма.

Напред је поменуто да се при улажењу из морске у слатку воду мужјаци јегуље радије задржавају у доњем току и на ушћима река, док будуће женке у већем броју иду даље уз воду тражећи своја пребивалишта.



Сл. 5. — Отолити показују старост јегуље.

Са тим се тврђењем не слажу сви природњаци. По некима од њих то није потпуно тачно, као ни то да пол одређује пребивалиште, већ се, напротив, у мноштву случајева показало да, обрнуто, пребивалиште одређује будући пол јегуље. То је један интересантан проблем сексуалног детерминизма који још није добро развећан.

Друга метаморфоза јако зависи од температуре воде, али је доказано да не зависи од њеног салинитета.

Она се тако исто и са истом брзином врши и у мешовитој слано-слаткој води на ушћима река и у лагунама, као и у обичним слатким водама.

После извесног времена пребивања у слаткој води, јегуља добија прве ситне крљушти. Ове се појављују кад она достигне дужину од 15—20 см, а то је у њеној петој, шестој или седмој години развића, према приликама у којима јегуља живи у своме сталном пребивалишту. Крљушти су врло ситне и неправилне; свака је од њих састављена из неколико зона што опкољавају једна другу. По броју тих зона природњаци распознају старост јегуље. Али та се старост боље распознаје на ситним израштајима у уshima који се називају „отолити“ и који под јаком лупом показују структуру означену на сликама. Отолит се састоји из једног језгра које се почиње формирати још за време ларвиног путовања преко океана; то језгро у току времена добија концентричне прстенове чији број расте са старошћу јегуље. Слика А претставља отолит једне јегуљице која тек што је после 2—3 године путовања стигла до прве слатке воде (старост 3 г.). Слика В је отолит јегуљице која је провела једно лето и једну зиму у слаткој води (старост 4 г.). Слика С је отолит после  $4\frac{1}{2}$  г. старости; D означује отолит после 5 г., Е после  $5\frac{1}{2}$  г. итд.

#### МЕТАМОРФОЗА ЖУТЕ ЈЕГУЉЕ У СРЕБРНАСТУ

Пошто је ушла у слатку воду која ће јој отада бити пребивалиште, и пошто је на њој довршена друга метаморфоза, јегуља продужава животи у тој својој новој постојбини. Као што је казано, она ноћу лови, а дању лежи непомична, заривена у блато, или у каквој рупи, или увучена међу камење.

Кад мужјак достигне дужину око пола метра (што бива између осме и четрнаесте године старости, према приликама у којима живи), појављује се код њега нагон за расплођавање. Код женке то бива доцније, од десете

до осамнаесте године старости. Мужјаци тада имају дужину од 25—50 см, а женке од 40—100 см. Кад се приближи време појаве тога нагона, покретљивост јегуље и њена активност у лову се појача, па се ни зими не смањује. И тада на њој отпочне трећа метаморфоза, спрема за дуги свадбени пут на који ће се ускоро кре-

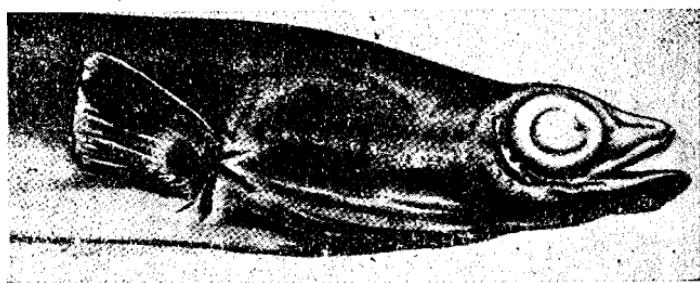


Сл. 6. — Јегуље у слаткој води

нути ако јој прилике то допусте. Та се метаморфоза састоји у овоме:

Као што је још поодавно запажено, јегуље које се крећу на свадбено путовање одликују се нарочитим бојама тела и постају оно што се отада назвало „сребрнаста јегуља“. Леђа, дотада затворено зелене боје, постају мрка, каткад црносјајна; бокови и трбух постају сребрнасто бели са металним сјајем. Кожа постаје чвршћа и дебља, бочне линије се јаче истичу. Пераја се боље развију и постају већа и снажнија, наговештавајући активнији живот. Органи за репродукцију се нагло развију. Код мужјака глава постаје још шиљастија, и то тиме што се смежура горња усна. Очи сејако увећају, постану двапута веће но пре тога, више

су избуњене и дају изглед као да се налазе на глави више бочно. Кости постају еластичније и богатије водом, као што је случај и са другим морским рибама.



Сл. 7. — Сребрнаста јегуља.

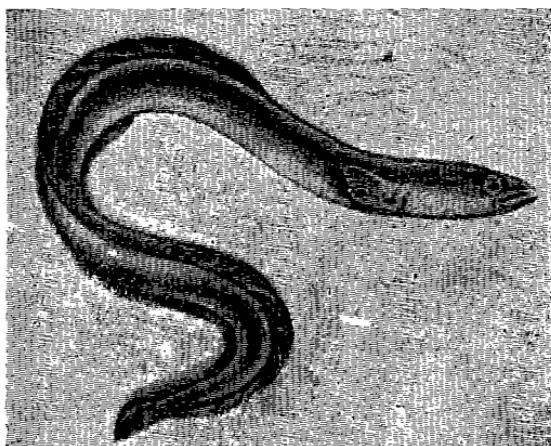
Кад та метаморфоза буде потпуно довршена, јегуља је спремна за велики прекоокеански пут са кога се више неће вратити и за који чека само погодну прилику. Она тада постаје много пројдрљивија, као да предосећа да јој треба прикупити што више снаге и на себе наслагати што више резервне хране за то путовање. И ловећи интензивно и дању и ноћу, она очекује време кад ће бити дат невидљиви и тајanstveni сигнал за полазак на пут.

### СВАДБЕНО ПРЕКООКЕАНСКО ПУТОВАЊЕ

У последње јесење дане, кад се појаве први предзнаци и весници зиме, осећа се у слатким водама, по језерима, барама и ритовима у којима живи јегуља, велики и необичан покрет. Полно зреле сребрнасте јегуље издвајају се од других, групишу се, здружују се, предосећајући велико путовање које ће ускоро доћи и држећи се на опрезу. Оне тада потпуно престану јести, што је, уосталом, случај и са другим морским рибама пред њихове миграције. Стога ће им се, за време путо-

вања, органи за варење смежурати и скупити; код мужјака ће се свести на половину, а код женке на трећину нормалне величине.

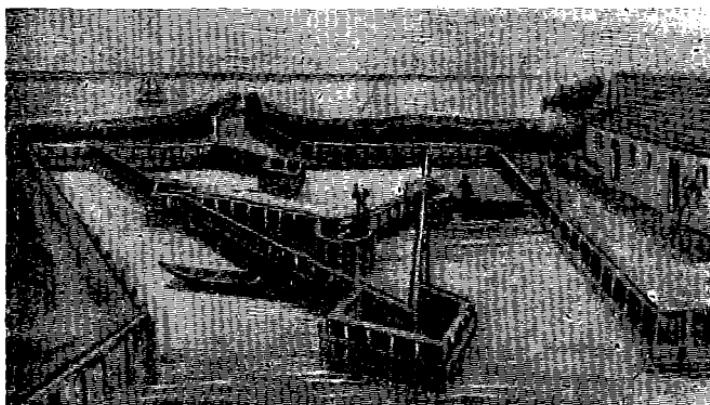
Наместо да јегуља, као што је то дотада чинила, тражи заклон у коме ће презимити, она се узнемири и почне тражити излазе из слатке воде у којој је била. Кад га је нашла, она не излази одмах. Јегуље се око



Сл. 8. — Јегуља пред свадбено путовање

њега окупљају и узнемирене ту чекају погодну ноћ, пливајући и преплетајући се једна око друге ту у месту. И првом приликом, по тамној, бурној и кишовитој ноћи оне нагрну на тај излаз у густим масама, каткад и у сплетовима, клупчадима, па улазе у реку којом се одмах и журно крену ка мору, савлађујући при том разноврсне препреке које сретају. Оне толико хитају мору, да кад је какав пролаз недовољно широк тако да успорава кретање масе, један део јегуља се издвоји од главне масе и прелази преко влажних земљишта тражећи ма и ћајмању воду која би их извела на реку или речицу. Оне, при томе хитању ка мору, искоришћавају и само блато, па и влажну земљу. А колика је витална издр-

жљивост јегуље у погледу средине у којој је — може се видети из саопштења које је Шмит, вративши са 1923. г. са свога пута по океану, учинио у француском часопису „La Nature“ од те године. Он је једну младу јегуљу затворио око половине маја у херметички затворену флашу напуњену мешавином обичне воде и формола. Флашу је добро запушио, запушач превукао воском и оставио је у једној металној кутији, где ју је био и

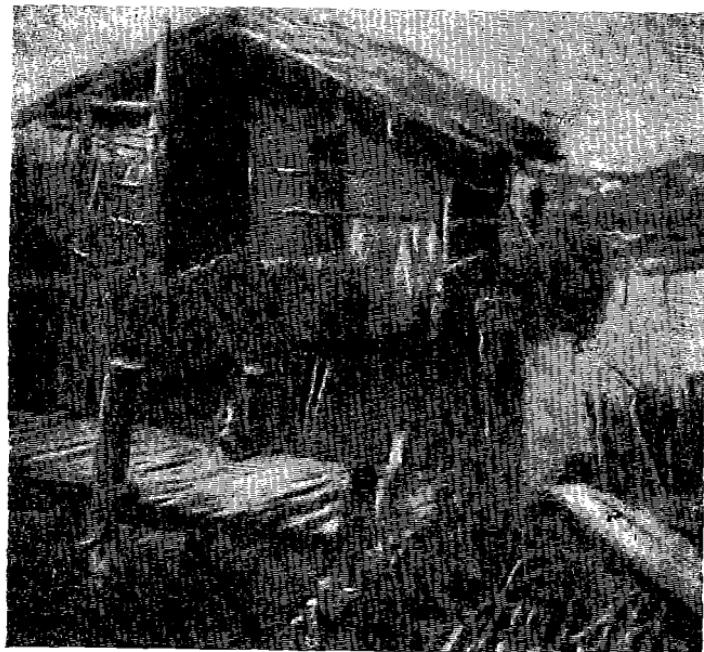


Сл. 9. — Ловиште јегуља код Комакије.

заборавио. Кад је једнога дана, у другој половини јуна, отворио флашу, јегуља је из ове искочила и одмах почела пузити по столу. Она је у таквоме затвору живела неких месец и по дана, без икакве хране и у таквој једној течности која би могла отровати коња.

На путовање ка мору јако утичу време и месечеве мене. Јегуља нарочито радо путује у време мрачних и бурних ноћи, када у густим масама хита низ реку њеноме ушћу. Стога је при таквим октобарским, новембарским и децембарским ноћима и невероватно богат лов јегуља тамо где се оне тада на нарочитим местима у пролазу чекају. Лов се обавља на тај начин што се

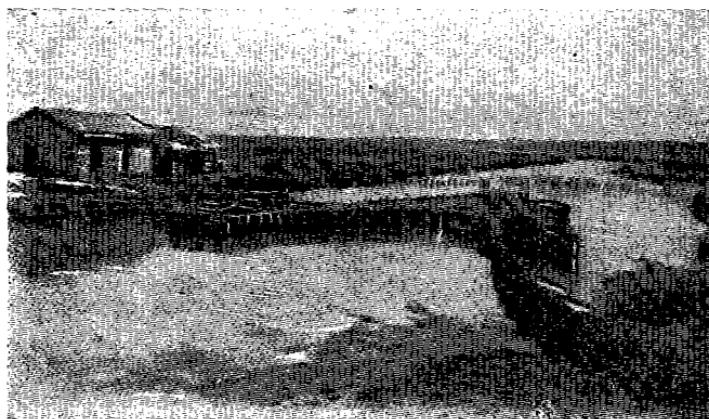
текућа вода којом се јегуља креће ка мору прегради заградама од прућа, трске, колја, дасака или гвоzdених решетака, па се на таквим, косо постављеним преградама оставе отвори који јегуљу пропуштају у просторе из којих више не може изаћи и из које се она, кад се



Сл. 10. — Ловиште јегуља код Струге (Даљани)

у њима нагомила, вади обичним црпцем. Велике француске риболовне инсталације за лов јегуља на обалама Средоземног Мора, које носе назив „*bordigues*“, као и сличне италијанске инсталације на обалама Јадранског Мора, које се зову „*lavorieri*“, лове на тај начин и по десетину хиљада килограма јегуље за једну ноћ. Велика инсталација код Комакије, на реци По у Италији, и не-

мачке инсталације на обалама Балтичког и Северног Мора хватају око два милиона килограма јегуље годишње. Код нас, на Даљанима у Струги, на излазу Охридског Језера у Дрим, хватало се за време мрачних, кишних и ветровитих јесенских ноћи по неколико хиљада килограма за једну ноћ, кад је добар лов. Крајем новембра ове 1938 године, код села Таш-Моруништа, ухваћено је једне ноћи 2500 кгр јегуље у време кад је на језеру беснела јака бура. За целу Европу лов јегуља цени се на десет милиона килограма годишње. Као



Сл. 11. — Ловиште јегуља Цед-Тинца код Бизерте.

средњи, просечни годишњи лов код нас на Дриму, Охридском и Преспанском Језеру рачуна се 50.000 кгр јегуље. Велика и издашна ловишта јегуље налазе се и у Јапану, устројена на исти начин као и у Европи, само што се за преграде употребљава искључиво трска, које тамо има у изобиљу.

Како сам могао разабрати, Даљани код Струге су пре кратког времена порушени. Они су сматрани као један од главних узрока што се мочвари код Струге (Струшко Блато) нису могле исушити, пошто су усправали ток воде што противче Дримом. Таквих даљана

(ловишта јегуља), већих и омањих, било је десетину од Струге до низводног села Таш-Моруништа; они су употребљавани и за ловишта и за наводњавање земље. Да би се мочвари могле исушити, Банска управа у Скопљу<sup>1</sup> донела је одлуку да се сви ти даљани поруше и да се ту Дрим пропусти да слободно тече. Али је у исти мах одлучено и да се подигне нов и модеран даљан испод Таш-Моруништа. Ту се налази једно место где корито

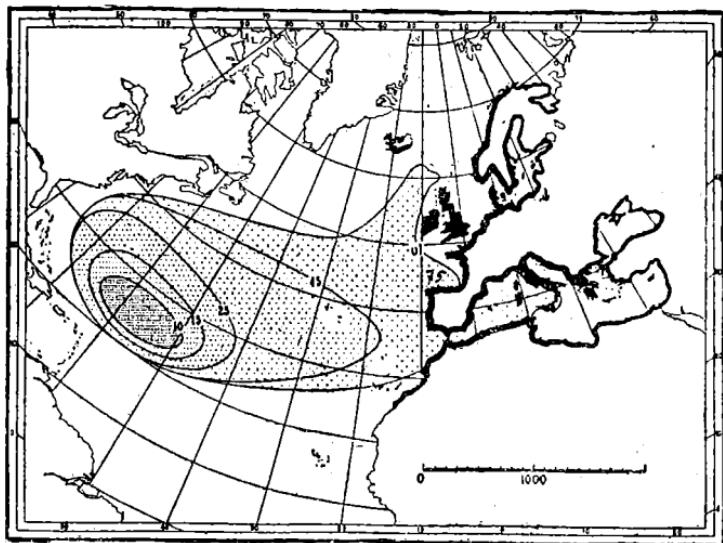


Сл. 12. — Ловиште јегуља у Јапану.

Дрима нагло силази, па вода преко њега тече великом брзином. Према тој одлуци стари даљани су порушени, а пре кратког времена су довршени радови на новоме даљану, који је већ ове, 1938 године пуштен у рад. Лов сад у почетку није онако изобилан као што је био на старом Струшком даљану, али се може рачунати да ће бити обилатији када се, после извесног времена, шупљине на њему испуне песком и муљем. Даљан је својина Банске управе Вардарске бановине.

<sup>1</sup> У Скопљу је до Другог светског рата било седиште Банске управе Вардарске бановине. — Ред.

Добро је познато у коликој се мери тако у масама уловљена јегуља употребљава за људску исхрану, свеђа, усольјена, сушена на сунцу или диму, на разне начине прерађивана и продавана у бурадима, лименим кутијама, стакленим теглама и др. Али је мање познато да то није искључива њена употреба. Њена кожа, због своје мекости, јачине, еластичности и издржљивости има нарочиту вредност. Штављење коже врши се на



Сл. 13. — Растење јегуља од плодишта до обала континента.

начин нешто другојачи од обичнога штављења, а кад је тако уштављена, она има разноврсну употребу и нарочиту трговинску вредност. Пре неколико година прорадила је у Билефелду, у Немачкој, фабрика у којој се разноврсне израђевине добијају искључиво од рибљих кожа, а поглавито од коже јегуље и ајкуле. Од јегуљине коже ту се, например, израђују елегантне ручне кесе и лака јака обућа за даме, фине кожице за повез књига, бичеви најбоље врсте, изврсни кашеви и опуте, пертле

за ципеле и др. Таква иста, и још већа, фабрика постоји и у Лондону, у близини лондонског Бриџа. Фабрика добија сиров материјал од рибара или гостионичара; ови на тај начин искоришћавају и оно од јегуље што би се иначе бацило. Истина фабрика, поред поменутих артикала, израђује још и једну врсту конопаца који се радо траже за извесне сврхе на бродовима. Неки од њих имају, јачине ради, јегуљину кожу само у средини, а споља је кудеља. Други су израђени од саме јегуљине коже, исечене на танке кашеве и чврсто оплетене. Такви су конопци изванредно јаки и савитљиви. Напослетку, велике количине очишћене али неуштављене јегуљине коже откупљују пиваре и употребљавају за избистравање пива, за шта се показала као боља и од најбољег желатина. Заостали неупотребљени делови коже враћају се опет у фабрику, где се од ње и других рибљих отпадака кува изврстан лепак. На тај начин и последњи отпаци јегуље налазе употребу и имају добру прођу у трговини и индустрији.

\*

При поменутом силажењу јегуље у густим масама низ реку, ова поступно постаје све шира уколико се стиже ближе ушћу. Дотадашња слатка вода почиње се мењати и код самога ушћа добијати слан укус. Ту је већ први додир одрасле јегуље са морем. Затим долази само ушће; ту је већ и море, у које тада јегуља улази као у нову средину у којој јој из основе треба мењати цео живот. Ту је и први сусрет са поворкама мужјака који на ушћима чекају поворку што силази низ реку; ту је први љубавни састанак и полазак на заједничко далеко свадбено путовање преко мора и океана.

Време и морске струје имају тада претежан утицај на то заједничко путовање. За време мрачних ноћи, а кад се већ дохватила мора, јегуља у прво време радије путује поред морске обале; по лепоме сунчаном времену она се отисне на пучину и путује дубинама. Такво су

путовање годинама пратили дански природњаци и рибари на један нарочит начин. Мноштво јегуља су биле обележене једном малом нумерисаном металном значком; рибарима који лове северним морима у правцу Атлантског Океана препоручено је од стране данских поморских власти да их по морима хватају, па да о свакоме ухваћеном примерку који буде имао такву значку извештавају сталну рибарску комисију у Копенхагену.

Треба поменути и то да, кад је већ било одлучено да се одрасле јегуље пажљиво прате и хватају за време њиховог путовања ка плодишту, најпре се открило да јегуље из египатских слатких вода пролазе поред острва Кипра. Затим су оне хватане код Месине, а у самоме океану нађени су остаци јегуља у цревима грабљивих морских риба. Године 1893 нађени су такви остаци у једноме киту уловљеном у близини Азорских Острва. Прву значком обележену јегуљу, од оних што из северних крајева Европе хитају ка своме плодишту, ухватио је један мрежарски рибарски брод на морској пучини у Ла-Маншу, крајем децембра 1892 г., на 36 км. далеко од најближе обале.

Тако су утврђени правци путовања европских јегуља и брзина са којом оне путују, а којом су путовали и њихови преци откад јегуља постоји. Данас постоје тачне карте тих путовања, у којима је, поред самога правца и пута, обележена и брзина. Брзина је различита према води на коју јегуља у своме путовању нађе. Пролазећи например кроз Балтичко Море, где наилази на велике разлике у температури, осветљењу и салинитету воде, јегуља се у путу задржава, или своје кретање успорава, или чини обиласке око каквих за њу неподесних подморских простора, тако да јој брзина путовања не прелази 13 км на дан. Напротив, кад досле у велике океанске дубине, где је потпун мрак а поменути фактори су непроменљиви, она путује брзином од 25—30, кашто чак и по 50 км дневно. И тако путујући, јегуље које полазе из средње Европе месеца октобра стижу на плодиште у току пролећа.

Пошто су пратили јегуљу на томе путовању а на поменути начин, природњаци су јој дотерали траг до Азорских Острва, па је одатле траг био сасвим загубљен. Али се опет могло закључити да се трагови недалеко од тих острва сусрећу. Шмит је тада предузео један сасвим обрнут посао: наместо да даље тера траг одраслих јегуља на њиховом свадбеном путу, он је предузео тра гање за јегуљином ларвом, да би тако дошао до места одакле оне потичу. И као што је напред казано, потхват је крунисан пуним успехом. Нађена су места у Атлантском Океану из којих потичу и европске и америчке јегуље. Пошто су добро проучене разлике између тих двеју врста јегуља, могло се са сигурношћу прећи на проналажење центара из којих се оне раствају. Ти центри имали би се тада сматрати као светска плодишта јегуља.

У таквим истраживањима истиче се на прво место Шмит, а поред њега и познати истраживачи Петерсен, Јоханзен и Хјорт. Дошло се доста брзо до поузданог закључка да се европске и америчке јегуље плоде негде у Атлантском Океану, северозападно од Азорских Острва, где је био загубљен траг одраслим јегуљама које су дотле биле праћене. То је тада потврђено и на један други начин. Прегледани су пажљиво старији научни подаци о риболовима у Атлантском Океану, који су раније били нарочито брижљиво сакупљени и обраћени за године 1863—1865, за океански простор између  $30^{\circ}$  и  $34^{\circ}$  северне ширине, и  $18^{\circ}$  и  $32^{\circ}$  западне дужине, па је нађено да су се на томе простору, у то време, обилато хватале неке врсте ларви за које се тада није знало шта су, а за које се овом приликом утврдило да су то биле ларве европске и америчке јегуље. Све су оне имале испод 30 mm дужине, што је потврђивало закључак да се негде на томе океанском простору морају налазити плодишта јегуље. Дубља и истрајна испитивања данских природњака тада су успела да дефинитивно и поуздано утврде и специјална места на томе простору на којима се легу европске и америчке је-

гуље. За обе врсте јегуља нађено је 25 дубинских рупа у тој области, за које је утврђено да су плодишта јегуље. А најсигурнија потврда за то је чињеница која је у целом Шмитовом истраживачком раду руководила великог данског природњака: да су јегуљине ларве, које имају најмању величину над тим местима, све веће уколико се хватају даље од ових, или обрнуто да су све мање у колико се приближује таквим местима. У Океанографском институту кнеза од Монака, као и у Океанографском музеју у Копенхагену могу се видети богате колекције ларви похватаних од тих плодишта јегуље па до самих европских и америчких морских обала; те колекције, класифициране по удаљењима од плодишта, неоспорно утврђују тачност Шмитовог открића.

Јегуља, у своме путовању од места од којих јој се губи траг, у близини Азорских Острва, хвата океанске дубине, и силазећи постепено и све дубље ка морском дну, тражи те морске рупе и у овима се тада врши њено мрешћење. Ту је крај свадбеног пута и у тим се дубинама одигравају сцене које досада нико живи није посматрао ни непосредно, ни ма на који начин посредно, а у којима се по свој прилици и завршава романтични живот јегуље после свих чудноватих фаза кроз које је она дотада прошла од свога рођења на томе истом месту, где се тај живот и почиње и завршава.

Треба још поменути шта бива са полно зрелим јегуљама које каквом сметњом буду спречене да из језера или баре у којима су дотле живеле изађу са осталима кад дође време за свадбени пут. Таква се јегуља тада зарије у блато да ту проведе зиму, као што је то чинила и ранијих година. Ако се то понови још које године, јегуља остаје да стално живи у дотадашњој води и постаје изгубљена за расплођавање. Она отада и даље расте, дебља и достиже много већу величину и тежину но оне јегуље које су ради расплођавања напустиле слатку воду. Али мужјаци такве јегуље не живе дugo; они угину најдаље после три године. Напротив, женке могу живети још доста дugo време, па и неколико де-

ценија. Хватано је таквих јегуља које су имале и по 40—50 година. Јегуље од 45 година старости, ухваћене 1932. г. у језеру Каума у Швајцарској, биле су још очувале своју негдашњу свадбену одећу, са којом нису могле наћи прилику да изађу из језера и пођу на своје завршно прекоокеанско путовање. Али такве заостале јегуље су у великој мањини; остале, у огромној већини, крећу се из својих дотадашњих пребивалишта на далеки пут, са кога се више ниједна и никад неће вратити.

ТРЕЋИ ОДЕЉАК  
ЈЕГУЉА НА СВОМ ПЛОДИШТУ



## ЖИВОТ И ЖИВОТНЕ ПРИЛИКЕ У ОКЕАНСКИМ ДУБИНАМА

Као што је напред казано, колевка и плодиште свих европских јегуља налази се у океанским дубинама између Бермудских Острва и Саргаског Мора, и то на југоистоку од острва, а на северозападу од тога мора, у близини острва Св. Томе. У тој области, на северозападном крају плодишта, налази се пространи корални масив Бермуда, који има облик огромне удице. Са друге стране плодишта је огромно Саргаско Море, које се из аероплана приказује као мркојута ливада на неизмерној зеленкастосивој површини океана. То је област великих океанских дубина које достижу 6—7 хиљада метара. Мало јужније од ње почиње се осећати моћна Голфска Струја, која ће подухватити сићушне јегуљине ларве што се лагано пењу из тих дубина, разносити их собом и предавати у путу другим струјама, а ове ће их, уз припомоћ ветрова, разносити широм света.

Тако је исто казано да се, пратећи обележене полно зреле јегуље на њиховом путовању од обала континентала или острва, може дотерати траг до једне простране али одређене области Атлантског Океана. Кад се приђе тој области, сваки се траг губи, јер се јегуља одатле губи у океанским дубинама, спуштајући се постепено у ове и упућујући се месту где ће се обавити мрешћење.

Какве су животне прилике у таквим океанским поノнорима и каквом се животу имају прилагодити живи створови који у њима живе или се у њима нађу?

Главни фактори од којих зависе те прилике су: природа морског дна, хемиски састав воде, водени притисак, температура воде, осветљење у дубинама и храна живих створова која се у њима може наћи.

Морско дно у океанским дубинама је муљевито; то су неизмерно простране равнице покривене слојем мокрого праха сличног ономе што се добија кад се цемент покваси водом, пре но што се стврдне. Тада се прах ту слаже вековима, а потиче из разних извора. Главни су ови:

1. кретање воде (талаши, прилив и одлив) крњи и обурвава морске обале; прах од раздробљених делова ношен је струјама и ветровима на морску пучину и стложен на дно;

2. реке, речице и бујице односе у море здробљену земљу, која се таложи по дну;

3. глечери у поларним областима клизе низ обронке голих брда и сувавају се у море, па их струје и ветрови носе и гоне по хладноме мору на врло велика растојања; кад тако приспеју у топлије воде, они се поступно топе и испуштају у воду земљу и песак које су понели са места где су се одронили;

4. песак са пешчаних обала и песковитих равница бива ветром ношен кроз ваздух на велике даљине; крупније честице падају ближе обалама, а ситније ветар носи далеко, док се и оне не сталоже по пучини;

5. ситан космички прах што долази из интерпланетарних простора таложи се у току небројених векова по дну мора;

6. честице што произлазе од распаднутих организама, од анорганских састојака миријада изумрлих морских створова; органска материја бива растворена, а анорганска (кости, оклопи, љуштуре) падају на дно и распадају се у ситне честице.

Од хемиских састојака морске воде главну улогу за анимални живот у океану играју хлорид натријума и магнезијума. Један литар морске воде у Атлантском Океану садржи 37,0739 гр разних соли, од које коди-

чине 27,3730 гр долази на сам натријум-хлорид, а 3,3730 гр на магнезијум-хлорид. Из тога се рачуном налази да један литар морске воде има тежину од 1035,0639 гр. Процентне количине поменутих соли одређују салинитет воде.

Морски организми су осетљиви и према најмањим променама салинитета. Кад је овај сувише велики, велика већина морских живих створова не може опстати у таквој води. Такав је, например, случај са водом Суецког Канала која је несавладљива препона да се могу међу собом мешати организми два мора везана каналом, јер организми не могу пролазити кроз та��ву воду.

Морска вода садржи и гасове потребне за дисање организама; најглавнији су кисеоник, азот и угљена киселина. У понеким морима, а близу дна, има још и сумпор-водоника; у дубинама Црног Мора има толико тога гаса да у њима не може опстати, бар у близини дна, никакво живо биће.

Густина морске воде је 1026; стуб воде од 10,07 метара висине врши вертикални притисак од једне атмосфере. Према томе, у дубини напр. од 9730 метара притисак је 962 атмосфере, практички нешто мало више, пошто је вода на таквим притисцима нешто мало стишљива. Та је стишљивост врло мала: један литар воде, изложен притиску воденог стуба од једног метра висине, смањује се за 4 милионита дела своје запремине. Кад би се 100 литара површинске воде спустило у дубину од 9000 м, та би се вода стиснула и имала запремину од 95,8 литара. А по Архимедовом закону, ма где се у води налазио какав чврст предмет, он је изложен вертикалном воденом притиску одоздо навише који је једнак тежини телом истиснуте воде. У томе закону не игра улогу дубина на којој се тело налази; од дубине може произаћи само једно мало смањивање запремине тела због мале стишљивости воде.

Доста је распострањено мишљење да под великим притисцима воде у дубинама она постаје гушћа, и то

толико да чврст предмет, бачен у воду, никад не стиже на дубоко дно. Песници су прихватили ту идеју и створили поетску легенду о бродоломцу који вечно плива по океанским дубинама, негде између површине и дна мора, не могући никад, док траје света и века, стићи на дно. Међутим, тачно је то да сваки предмет тежи од воде стиже на дно мора и ту упадне у муљ; шупаљ предмет, ако је затворен а није довољно јак, бива спљоштен или здробљен, али ипак пада на дно; ако је предмет тежак а масиван, или шупаљ али отворен (као напр. јака стаклена боца), он стиже на дно непромењен.

Што се тиче температуре воде у дубинама, ствар стоји овако. У близини екватора, например на дубини од 7000 м, а где је површинска температура око  $32^{\circ}$  С, при силажењу у дубину термометар показује поступно опадање температуре, и у близини дна показује температуру близку  $0^{\circ}$ . Опадање је спочетка доста брзо, а све је спорије што је ближе дну. У умереним појасевима је тако исто, са том разликом што се полази од површинске температуре од  $16^{\circ}$ — $17^{\circ}$  С. У поларним водама површинска температура је просечно око  $0^{\circ}$ , са омањим позитивним или негативним отступањем; при дну је опет  $0^{\circ}$ . Из тога излази, например, ова последица: морске животиње што живе у топлим водама екваторијалних области заузимају само извесне, доста ограничene зоне око екватора. Напротив, оне што живе у хладним водама могу се кретати и живети у огромним просторијама од северног пола до јужног, пошто је дубинска температура свуда на кугли земљиној скоро једна иста. Оне се могу кретати од пола до пола, а да не промене своје животне прилике, бар у погледу температуре и онога што је са њоме у вези. А треба поменути и то да су годишње топлотне сезоне неосетне за океанске дубине које премашују 200 м. Изузетак од тога може се наћи само у затвореним морима која немају везе са океаном.

Светлост је веома важан фактор у животу морских организама. Кад сунчана светлост удари на површину

мора и продре у воду, она не само што апсорцијом буде ослабљена, и то утолико јаче уколико је дубина већа, већ се и разлаже на разнобојне зраке из којих је састављена и који и сами буду на исти начин апсорцијом слабљени силазећи у дубине, али свака боја са другом брзином слабљења. На великим дубинама нестаје свих зракова и настаје мрак.

Али ипак и ту није потпун мрак. Кад се у гњурачком апарату, а у дубини од неколико стотина метара, до које не допиру сунчани зраци, угаси електрична светлост, пред очима се укаже, као у мрачној ноћи без месечине, безброј треперавих, зеленкастих и плавичастих звезда разне величине, али које нису непокретне као оне на небеском своду, већ се лагано крећу у свима правцима. То су разне рибе што живе у морским дубинама, ракови и разни други живи створови који испуштају из себе светлост, осветљавајући своју подморску висиону и себи пут кроз бескрајну дубинску помрчину.

Морске дубине које премашају 7000 м изузетне су и ретке; оне заузимају само један мали део неизмерног океанског простора. У таквим дубинама може се сматрати да нема више живота, ни анималног ни биљног, и може се тврдити да ту влада апсолутан мрак. Али кад се такви изузети оставе на страну, може се тврдити да, уопште, по свима океанима и морима има светlostи, било сунчане било животињског порекла, и да свуда у њима има живота.

Недостатак сунчане светлости у великим океанским дубинама има разних последица за органски свет у њима. Животиње што живе на дубинама мањим од 200 м још могу да виде слабу и непотпуну сунчану светлост, лишену црвених, оранџастих и једнога дела жутих зракова. Оне што живе на дубинама до 700 м виде још само љубичасте зраке, и то јако ослабљене. Преко те дубине остају још само ултравиолетни зраци. Међутим, има мноштво животиња што живе на дубинама које премашају 1000 м, па ипак имају очи, што се сматра као доказ да виде светлост у тим дубинама. Само

што та светлост произлази од дубинских организама који светле; можда она произлази и од ултравиолетних зракова невидљивих за обично око.

Зато што у дубинама нема сунчане светлости, нема ни морских алга. Друге морске биљке могу опстати и под ултравиолетним зрацима, али и тих биљака нестаје на дубинама до којих не допиру ни ти зраци, или допиру сувише ослабљени. То, са некојим ретким изузетцима, бива већ на дубинама од 150—160 метара, а као крајња граница, почевши од које нестаје биљног света, сматра се дубина од 200 метара. А подморски биљни свет игра улогу од највећег значаја и за анимални живот у океану. Микроскопски делићи биљака храна су сићушним бићима: радиоларијама, фораминиферама, рапчићима, као и милијардама ларви. Као што се каже, биљке у океану замењују ливаде, пашњаке, поља и шуме копна. Са своје стране, те ситне животињице храна су ситне и крупне рибе, а ова опет постаје плен већих морских животиња. У цревима, например, сардине налазе се милиони најсићушнијих организама што улазе у планктон; сардине у непрегледним ројевима гоњене су од пројдрљивих крупних риба, које и саме постaju плен већих животиња. Напослетку, остатке највећих морских горостаса, као што су кит и ајкула, поједу сићушки организми планктона, тако да се цела историја своди на један такав вечити циклус.

Има морских животиња што живе у океанским дубинама а које беже од светлости. Друге, напротив, траже светлост и не могу без ове опстати; такви су, например, организми што изграђују коралне прудове у океану, у водама топлим и изложеним јакој сунчаној светлости. Такве животиње не могу опстати у великим дубинама. Оне пак што живе у дубинама имају већином затворену боју, што је у вези са оскудицом светлости у тим дубинама. Сматра се да боја долази од специјалних пигмената који доприносе да се животиња заклони од очију пројдрљивих морских створова што живе и лове по дубинама мора. Исти разлог чини да су неке

дубинске морске животиње провидне, понекад као кристал. Напослетку, треба знати још и то да светлосни органи код дубинских организама служе у јисти мах и на то да животињи олакшају лов, као и на то да у великим дубинама, где нема друге светлости, држе на окупу рибе што живе у ројевима, а које би се без таквих сигнала порастурале по мору.

Какве су карактеристике дубинске фауне у океану?

Познато је да је у мору веће изобиље живота но што је на копну, па се и мисли да су океани, са својим средствима за селекцију, развијање и миграције првих организама, били колевка живота на земљи. Али понеки од животних услова не постоје у океанским дубинама, или су сасвим другојачи од оних на суву или у малим дубинама. Стога дубинска фауна има своје специјалне типове организама, који имају живот прилагођен специјалним условима везаним за средину у којој су.

Живи створови што живе у океанским дубинама крећу се или леже по муљевитим подморским равницама на морском дну. На дубинама од 1000—1200 м до њих не допире ни траг од каквог спољњег зрака. Они ту живе у увек хладној води, чија се температура не разликује много од оне на 0°, под притиском који може премашати 500—600 атмосфера. Ту влада потпуна тишина; дубинске струје су врло слабе и без утицаја на створове преко којих прелазе. Пошто ту нема биљног света, ти створови немају за храну ништа друго до опет живе организме, или остатке од ових који им, као мана с неба, падају из виших морских слојева. Неки од њих налазе своју храну и у органским материјама које се налазе у муљу на дну мора.

Ти живи створови нису онако разноврсни као они што живе у мањим дубинама, пошто је само један до-ста ограничен број врста прилагођен специјалним животним условима великих дубина. Од интереса је чињеница да у великим океанским дубинама екваторијалне зоне има живих створова сасвим сличних онима што живе близу морске површине у поларним морима. Они

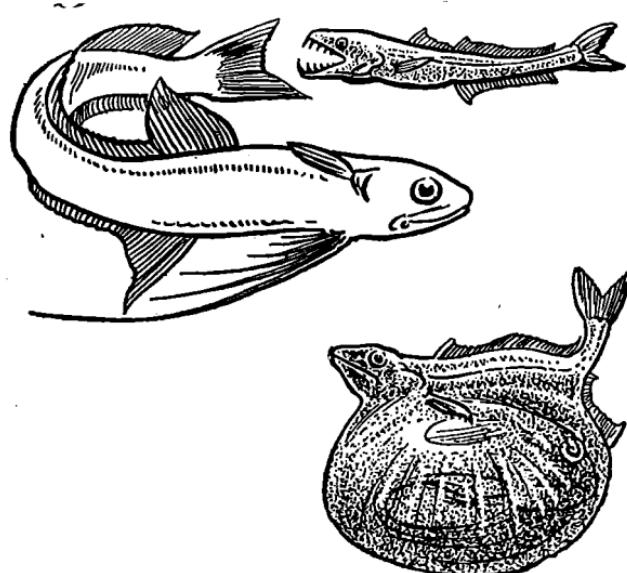
ту, у тим хладним дубинама, налазе услове за живот сличне онима у вишим слојевима поларних вода. Исто



Сл. 14. — Морски краставац

тако, у овим последњим водама дубоко морско дно је сиромашно у кречном материјалу; животиње што живе у тим поларним дубинама немају љуштуре ни оклопа, или су врло ретке оне што их имају.

Велики број животиња у океанским дубинама имају атрофиране очи, или их уопште и немају. Али то није општи случај: неке од тих животиња имају, напротив, врло развијене очи, чак и хипертрофиране. Очи су неразвијене код оних што проводе живот заривене у муљ на дну мора; оне тада имају развијене органе за пирање, или бодљикаве органе којима хватају свој плен,

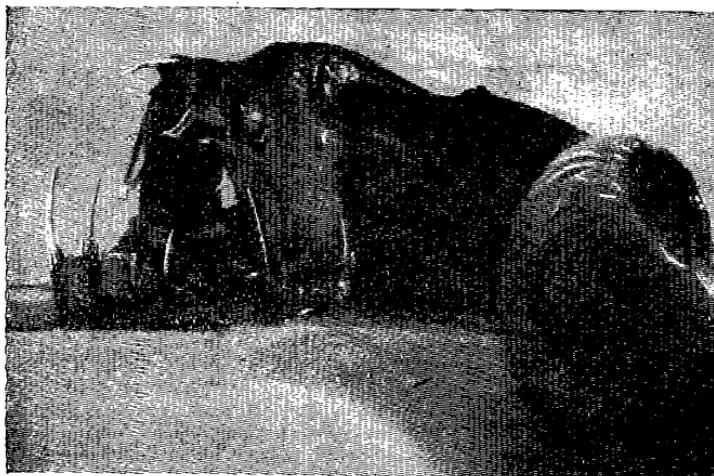


Сл. 15. — Прождрљива риба гута рибу трипута већу него што је она

или осетљиве длакасте израштаје којим плен опијају и задрже. Организми који се не заривају у муљ, већ се крећу по површини овога тражећи храну, имају нарочито подешене органе који их спречавају да упадају у муљ, из кога би се тешко извукле и по њему се кретале. То су, например, врло дугачке ноге, разни длакasti израштаји који чине да животиња клизи по муљу, спљоштена доња површина тела итд.

Кад се по дну мора, у океанској дубини, вуче велика рибарска мрежа у облику разјапљене кесе, ова извлачи на површину воде каткад богат лов, а понекад баш ништа. То показује да су на тим дубинама живи створови груписани као у неке оазе у мрачној дубинској пустињи; кад мрежка наиђе на такву оазу, она се напуни, а кад прође даље од ње, она се извлачи празна.

Међу најкарактеристичније животиње великих океанских дубина рачунају се разне врсте ехинодерма, као



Сл. 16. — Прождрљива риба из дубине 800 м.

напр. холотурије што личе на ситније краставце, које гамижу по морском дну помоћу мноштва малих вантзуза и које се хватају чак и на дубинама што премашају 5000 м. Једна врста тих морских краставаца, која живи у дубинама поларних мора, достиже величину од једног метра. Друга једна крупна врста, која обитава у великим дубинама, надражена избације од себе мноштво дугачких, длакастих, провидних израштаја; кад су такви морски краставци у гомилама, што често бива, па у гомилу наиђе каква крупнија дубинска животиња, ова у

часу буде спутана тим израштајима, из чијег се загрљаја више не може отети и извући. Друга једна њихова врста игра важну улогу при дезагређацији коралних маса и њиховом распадању у прах. Та мека, слабачка морска створења гутају комадиће корала, па их у својој унутрашњости претварају у муљ и избацују га на морско дно.

Од великог су интереса рибе што живе у океанским дубинама. Са повећавањем дубине све више нестаје оних врста риба што се хране биљном храном, јер је таква храна све ређа; све је више оних које се хране

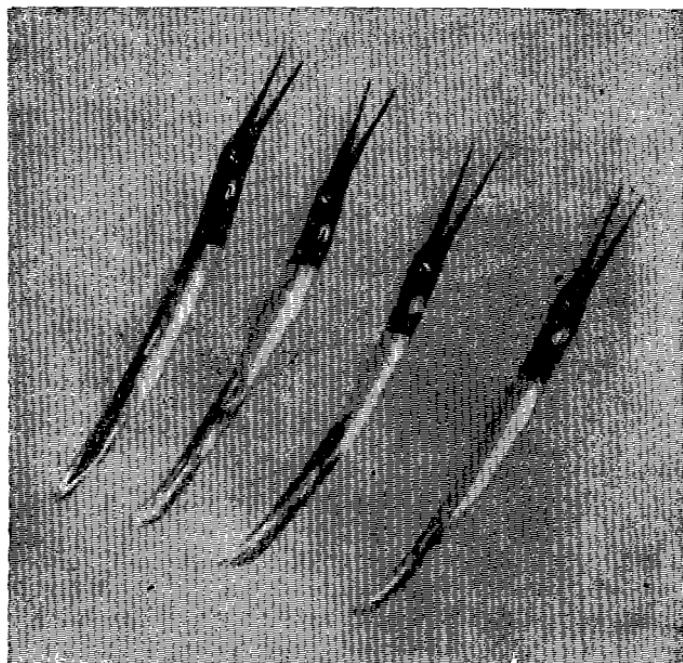


Сл. 17. — Риба из дубине 900 м.

анималном храном. Напослетку, на великим дубинама живе само оне које лове друге рибе и друге морске организме и њима се искључиво хране. Једна врста, например, има огромну главу испод које се налази пространа кеса као у пеликана, за смештање уловљеног плене, док јој је тело јако издужено и врло танко. Друга једна врста има тако еластичне и растегљиве жељудац, уста и ждрело, да гута рибу 3—4 пута већу од ње саме. И уопште, све те дубинске рибе су врло пројдрљиве; оне лове без одмора и сварују велике количине уловљене хране. Од интереса је навести и то да је експедиција кнеза од Монака ухватила на дубини од 3000 м нарочиту једну врсту пројдрљиве ајкуле која не излази из таквих дубина. Код неких врста дубинских риба очи немају сферичан, већ цилиндричан облик, тако

да личе на двоглед; оне могу видети само оно што се налази непосредно пред њима.

Животињског света све је мање уколико је већа дубина. То је стога што је ту хране све мање. Остаци угинулих организама зграбљени су још док падају на

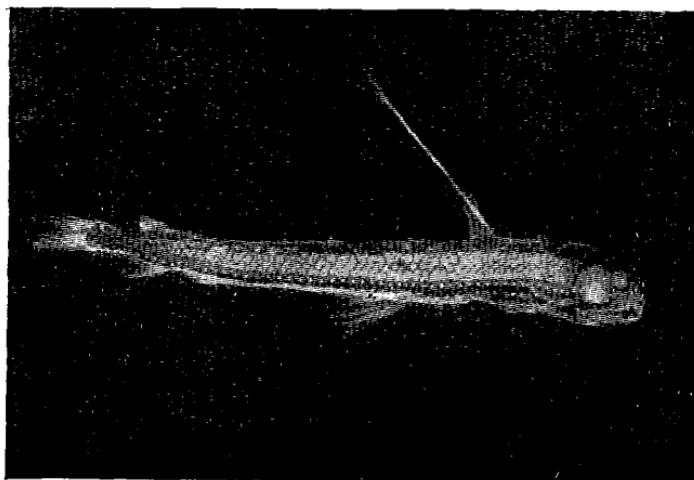


Сл. 18. — Кљунасте рибе у дубини 400 м.

дно и врло мало такве хране допре до дубоког дна. Тако је запажена ова интересантна чињеница: кад се рибарска мрежа вуче по дну испод какве јаке океанске струје пуне морских животиња, има се изобилан дубински лов; то долази отуда што остаци многобројних угинулих организама ношених струјом падају на дно и на овоме тада има доста хране. Напротив, на неколико километара одатле, где нема такве организмима богате

струје, на дну је слаба храна и на томе се простору не скупљају животиње ради хране, па се мрежа извлачи празна.

Треба приметити и то да је труљење органских остатака много спорије у мору него на суву. Слана морска вода има јако антисептичко дејство; поред тога и хладноћа у морским дубинама доприноси да се труљење јако успори, па и да га никако и не буде. Труљење је замењено једном врстом распадања, које је проузроковано специјалним микробима. Тако распад-



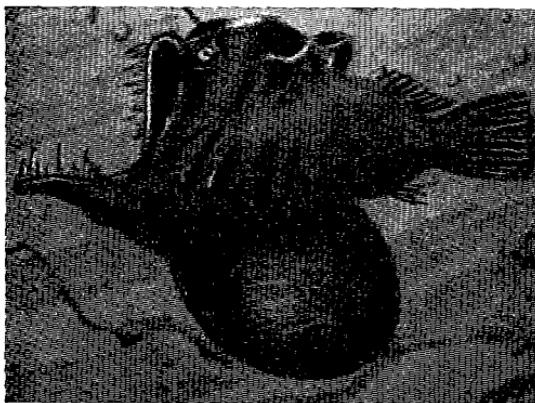
Сл. 19. — Светлећа риба извучена из дубине 900 м.

нути остаци падају лагано на морско дно, улазе у састав муља и служе као храна организмима који је у томе муљу траже.

Међу морским животињама које се хране остацима угинулих организама у мору, нарочито се истичу разне врсте крустацеа (ракова, краба и др.), а нарочито невероватно прождрљива зелена краба, која прождире све органске што сретне, отима својим снажним пипцима плен другим животињама и одмах га прождира. Тако

исто се храни угинулим животињама у мору и обичан јастог, који се тако и лови што се у вршке, у којима се он хвата, ставе мамци од органских отпадака. Слично је и са креветама, које се такође лове мамцем од натрулених глава сардина. Органске остатке пруждире и мноштво океанских риба које се само њима и хране. А може се схватити колико тога прогута само пруждљива огромна ајкула, која се лови и на 3000 м дубине.

Али не стоји то да се све дубинске рибе пруждиру међу собом. Има их које образују формална удружења

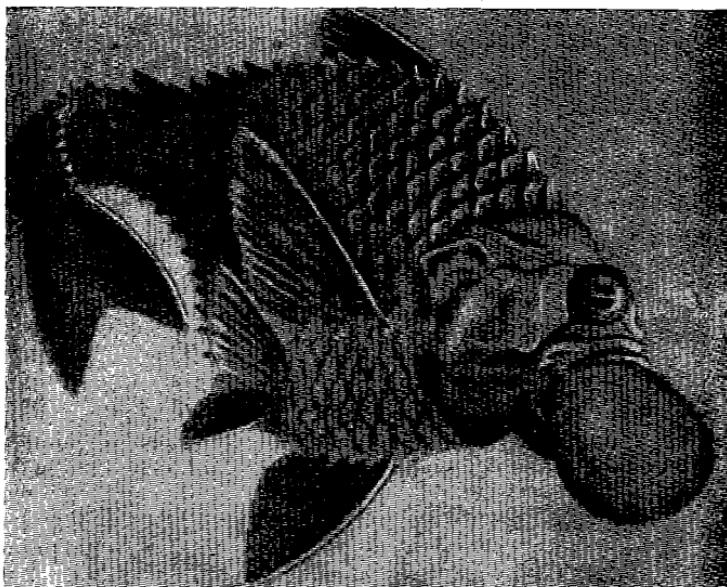


Сл. 20. — Надувена риба из дубине 1200 м.

у којима учествују не само бића једне исте природе и врсте, већ и бића врло разнородна међу собом, а све у циљу лакшега живота, кретања и лакше одбране. При томе често се дешава да једна врста експлоатише другу, или на крају крајева опет је свима добро. То су појаве које природњаци називају паразитизмом, коменсализмом, мутуализмом, симбиозом. Таквих удружења има и међу дубинским рибама и раковима; мноштво таквих случајева познато је и довољно проучено.

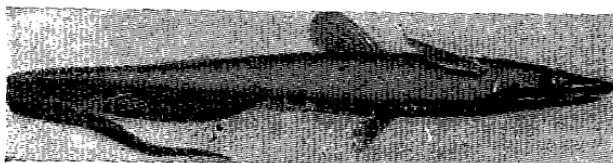
Дugo се мислило да је у великим дубинама, због огромног притиска, који достиже више стотина и коју хиљаду атмосфера, немогућ живот и да у таквим ду-

бинама и нема живота. Данас се зна да је то нетачно и да је и на неколико хиљада метара дубине још интен-



Сл. 21. — Надувена риба извучена из дубине 1500 м.

зиван живот. Како то може бити под тако великим воденим притиском који би здробио и предмет много чвр-



Сл. 22. — Светлећа риба из дубине 1400 м.

шћи од некога и нежног морског створа?

Експерименти су показали да су течности у унутрашњости ткања дубинских организама у комуника-

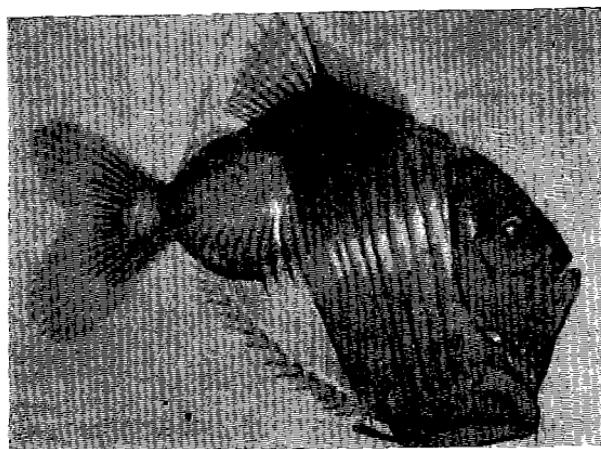
цији са околном морском водом, са којом се аутоматски, осимозом, постављају у равнотежу, а ова чини да ткања



Сл. 23. — Слепа полихела из дубине 2000 м.

ка од њих у стању је поднети свој део притиска, а све скупа подносе целокупан, интегрални при-

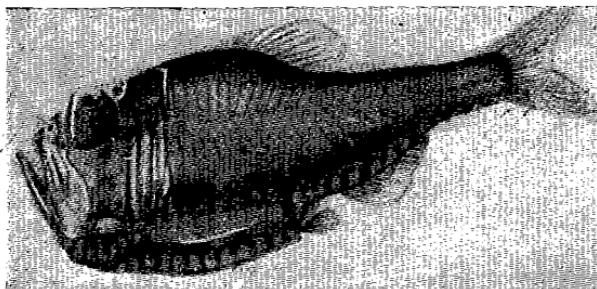
не буду ни у чему изменјена спољњим притиском воде. Притисак се рас простре и распореди на милијарде сличних честица у организму, и то код сваке честице са свију страна; пошто је притисак пропорционалан површини на коју делује, а ова је код сваке поједине честице микронски мала, свака



Сл. 24. — Прозрачна риба из дубине 3000 м.

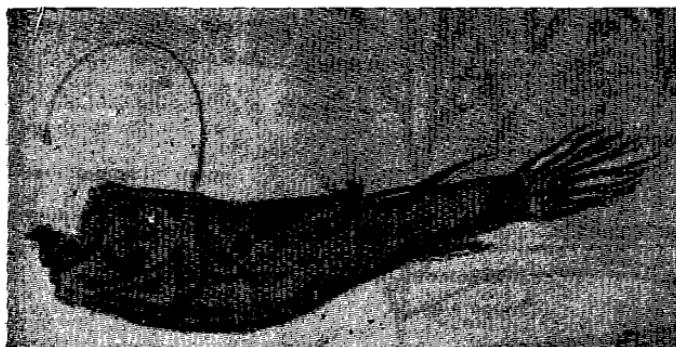
тисак на организам који састављају. Кад би жива бића на дну мора имала за воду непробојну кожу,

или херметично затворен оклоп, таква се бића не би могла загњурити ни на коју десетину метара дубине, а да не буду здробљена. А оваква каква су, ако наглим



Сл. 25. — Светлећа риба из дубине 5000 м.

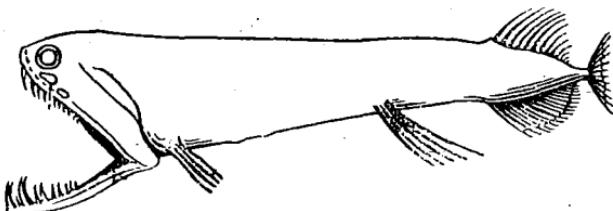
силаском у дубину компресија није и сувише брза да би се могла успоставити равнотежа између унутарњих течности и морске воде, она не трпе ништа од великог



Сл. 26. — Дубинска риба што лови својом пецаљком

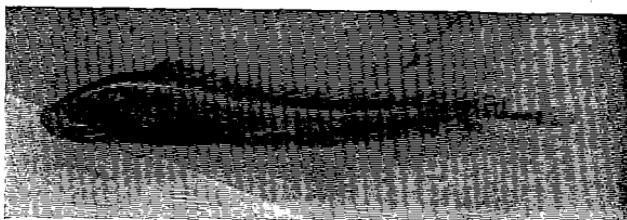
притиска споља. То, међутим, не вреди за животиње које у својој унутрашњости имају гасне резервоаре као што су грудни кош са плућима, или рибљи мехур; овај би се, силажењем у дубину, сплоштио, ткања би се покидала и живи створ би нагло угинуо; пењањем из

дубине резервоар би се надимао, распсрснуо или би био истиснут из унутрашњости тела, па би створ опет најло угинуо. То је, например, разлог што и најснажнији кит не иде у дубину више од које стотине метара. То је и разлог што рибе које имају рибљи мехур напуњен



Сл. 27. — Риба са светлосним извормом у устима

гасом не иду у велике дубине, па се напон гаса у ме-хуру још може ставити у равнотежу са притиском воде у дубинскоме слоју у коме се оне крећу. Тај је мехур једна врста регулатора за дубинске разлике и морске слојеве у којима ће се риба кретати кроз цео свој жи-



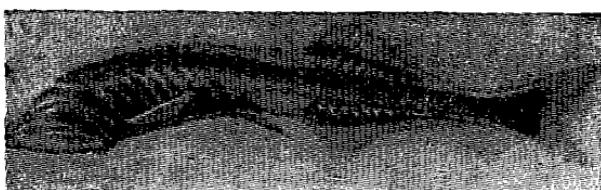
Сл. 28. — Риба из дубине 4000 м.

вот; ван такве зоне риба угине, например извучена рибарском мрежом из дубине до површине воде.

О томе како дубински организми реагирају на про-мене спољњег воденог притиска има интересантних по-датака у извештајима знамените „Challenger“-експеди-ције, која је питање нарочито проучавала. Шеф еспеди-ције Вајвил Томсон каже, например, ово:

„На 3—4 стотине браса (bras = 1,62 м) живо-тиње издржавају притисак од 1200 фунти (фунт = око

пола кгр.) на један квадратни палац (палац = 0,027 м). На обалама Португалије ради једна велика риболовна инсталација за лов ајкула на још већој дубини. Па кад један такав створ као што је ајкула издржава на сваки квадратни палац притисак од пола тоне, то је довољан доказ о томе да се тај притисак издржава у таквим околностима да он риби не шкоди, и нема никаква разлога да она не издржи притисак од једне или две тоне. Тежина једне такве масе изгледала би на први поглед

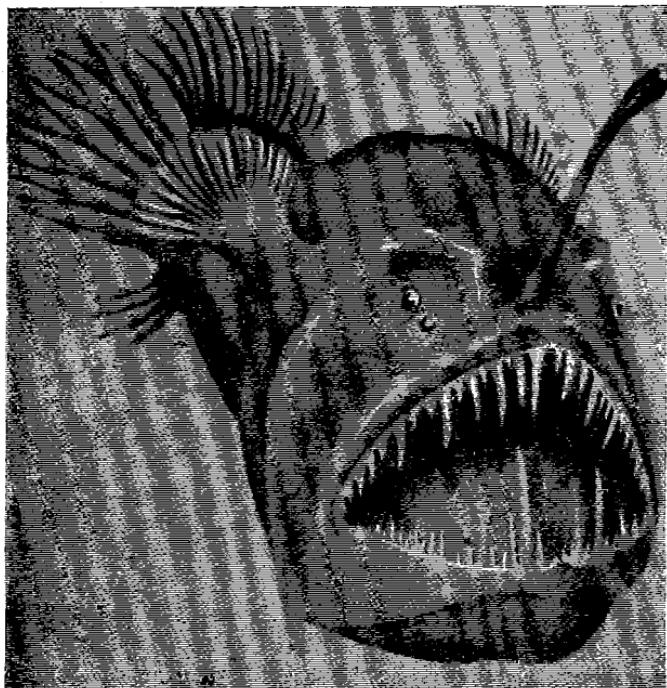


Сл. 29. — Слепа риба из дубине 5000 м.

довољна за потпуну немогућност живота под њоме. Али то је као и са оном старом и јако укорењеном предрасудом, коју сам и ја, као и толики други, делио као дете: да, уколико се више силази у дубину мора, вода због притиска постаје све гушћа и да предмети потонули у воду пливају по њој на разним дубинама, према својим специфичним тежинама. Људски скелети, котве бродова, топови и њихови мәџи, расуто злато негдашњих потопљених шпанских галиона, све то плива на разним висинама изнад морског дна.“

„Водени притисак у дубини океана одиста је огроман. На 2000 браса дубине човек би имао да издржи притисак од двадесет локомотива, свака са својим дугачким возом чији би вагони били натоварени гвозденим полуагама. Али оно што је сигурно, то је да живи створови бескичмењаци, који гамижу по морском дну на дубини од 2000 м, подносе без икаквих тешкоћа и незгода тај огромни притисак. Ми смо из дубине од 2435 браса мрежом извукли један примерак *Scrobularia*

*nitida*, које има доста у свима морским ծлојевима, почевши од морске површине па до дна, а тако исто и један примерак врсте *Fusus*, који обитава осредње дубине. Те животиње издржавају сву скалу притисака од две



Сл. 30. — Прождрљива дубинска риба лови својом сурлом

до неколико стотина атмосфера. Само не могу да пренесеме нагле промене притиска. Већина молуска и анелида, које је мрежа извукла из дубине од 1000 браса, били су већ угинули кад је мрежа извучена на брод, или су се већ растајали са животом. Неке од астерија показивале су још слабе покрете за неко кратко време, али је већ било очевидно да то неће дugo трајати.“

Доктор Парсевал Рајт, некада чувени ловац ајкула, описујући своје ловове, наводи да су све ајкуле које је ухватио удицом на дубини већој од 500 браса биле већ угинуле кад их је извукао на површину воде; очевидно од нагле промене притиска. То исто потврђују и други ловци крупних дубинских животиња, а то је потврђено и непрегледним бројем експеримената са раковима, крабама, актинијама и другим морским животињама. Краба, например, подноси притисак од 800 атмосфера ако не наступе нагле промене тог притиска. Али је истина и то да у океану ствари се често дешавају другојаче и у лабораторији. Кад се, например, актинија изложи у лабораторији притиску од 1000 атмосфера, она изгледа потпуно умртвљена; међутим, кад се одатле стави у морску воду под обичним атмосферским притиском, она после 5—6 часова оживи и дође у своје нормално стање, што не бива кад је тако велика и нагла промена била у самоме океану. Зашто то тако бива? Изгледа да ствар још није биолошки расветљена.

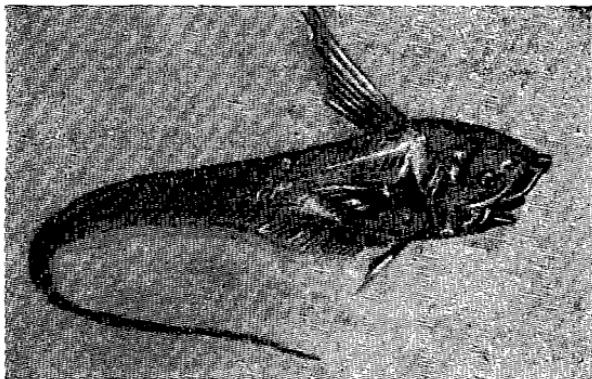
## КАКО СЕ ПРАКТИЧКИ ВРШЕ ДУБИНСКА ИСПИТИВАЊА

Кад се оставе на страну хемиске анализе воде и материјал са морског дна, одредба густине, салинитета и др., што се све ради у обичним лабораторијама које, у томе погледу, немају ничега нарочито везаног за испитивање дубина и врше се на обичне, свакидашње начине и обичним методама, онда остају за ова испитивања ови поглавити задаци који захтевају специјалне за то начине и нарочите инструменте:

1. сондирање морског дна, да би се одредиле његове особености и облик;
2. прибављање материјала са морског дна;
3. мерење температуре воде у разним дубинама;
4. хватање ситних и крупних морских организама по морском дну и у жељеном дубинском слоју;

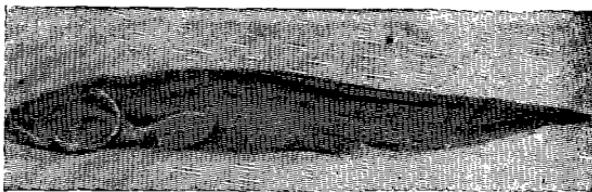
5. лабораториско проучавање тако прибављене грађе.

Поред тих главних послова постоји још и мноштво других који су у вези са главним задатком што је поверијен експедицији, али који су у већини случајева



Сл. 31. — Риба из дубине 5400 м.

споредни, и при проучавању морских дубина врше се само узгредно, поред горе поменутих главних послова.

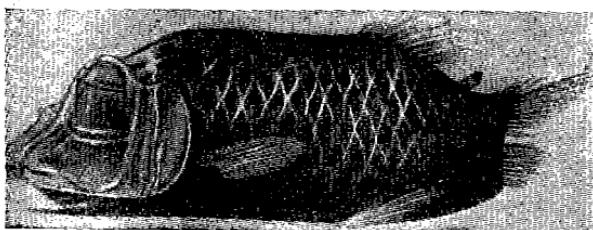


Сл. 32. — Риба из дубине 6035 м. (најдубље ловиште до данас)

А ови се обављају на начине који ће овде бити изложени у најкраћим потезима.

Сондирање дна раније се вршило на најпримитивнији начин: терет, обешен о у же, спушта се са брода или чамца у море, док се не осети да је ударио у дно.

Али за иоле веће дубине начин је неупотребљив. Разлог је тај што, мада уже има малу бочну површину, ова јако порасте кад је оно дугачко, па пошто је трење у проласку кроз воду пропорционално тој површини, оно ће бити у толико јаче уколико је дубина већа. Кад се јачина трења скоро изједначи са тежином терета обешеног о у же, биће успостављена равнотежа



Сл. 33. — Дубинска риба са очима као доглед

између те две силе; терет ће или у спуштању застати, или се тако лагано спуштати да се неће ни осетити његов ударац о дно. Ако се употреби већи терет, мора се употребити и дебље у же, што опет повећава површину која се таре и производи јаче трење.

Данас се то трење јако смањује тиме што се на место ужета употребљавају танки и јаки каблови од вулканизираног челика, чија је отпорност врло велика, а произведено трење је врло слабо. Такве су каблове употребљавале све новије дубинске експедиције. Данас се за тај посао употребљава, као кабл, нарочита метална жица, потпуно слична клавирској жици. Експедиције кнеза од Монака употребљавале су за велике дубине кабл састављен од три такве жице.

За спуштање и извлачење терета употребљавају се нарочити инструменти којима је циљ да убрзају одвијање и намотавање кабла на цилиндру који се окреће и око кога је он омотан. Тако је, например, при сондирању у Атлантском Океану, у близини Саргаског Мора, кнежева експедиција са бродом „Princesse

"Alice" 1905. г. употребљавала апарат којим је терет за 44 минута силазио на морско дно дубоко 5382 м а за толико исто време бивао и извучен на брод.

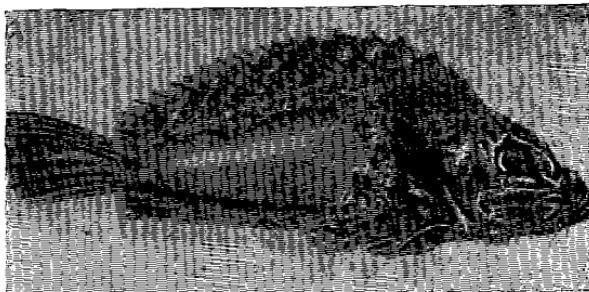
Тако се исто, при томе послу, употребљава и нарочити електромагнетски инструменат којим се по-



Сл. 34. — Дубинска краба пруждирие рибу

стиже то да се на броду осети удар терета о дно, што је врло важно за тачност мерења дубина. Инструмент утврђен на доњем крају терета основан је на томе принципу да, кад терет удари о морско дно, успостави се електрични додир који кроз кабл стави у дејство електрично звонце на броду и тиме објави да треба обуставити даље одвијање кабла. Исти инструмент служи и за то да са дна, у које је ударио, зграби одређену количину муља за хемиску анализу. За тај циљ постоје, уосталом, и нарочити инструменти које експедиције ради употребљавају. Напослетку, опет један нарочити инструмент служи за то да се из жељеног слоја воде узме и извуче на брод потребна количина воде за анализу, а да притом не буде мешавина са водом других слојева.

У последње време се за сондирање дна и мерење океанских дубина употребљавају много савршенији, осетљивији и тачнији инструменти. Такав је, например, у најновије време модификовани Бемов апарат за мерење дубина помоћу одбијања звука од морског дна: звук од кратке експлозије, пошавши са брода, пролире

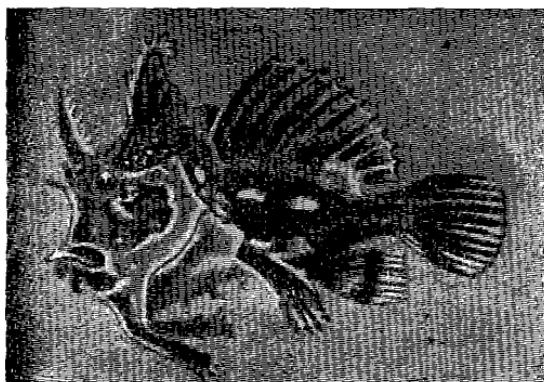


Сл. 35. — Дубинска риба покривена светлећим паразитима

у воду, допре до морског дна, одбије се од њега и врати се на брод; тачно измерено време од тренутка експлозије до повратка на брод даје податак из кога се лако израчуна дубина. Од 1920 године у употреби су још осетљивије и тачније методе, као што је „ултра-звукна метода“ француског физичара професора Ланжвена, основана на извесној физичкој особини пизео-електричног кварца, искоришћеној помоћу инструмената који носи назив „ехоскоп“.

Температура воде мери се нарочитим за то конструкцијам термометрима који, кад су за довољно време изложени температури одређеног воденог слоја и кад је ова на њима аутоматски забележена, та се белега више не помера па ма како се температура отада мењала. Ако се такав термометар утврди за терет који се спушта на дно мора, он ће, извучен на брод, показивати температуру воде на дну; ако се спусти само до одређене дубине, он ће показивати температуру воденог слоја у коме се при спуштању буде задржао.

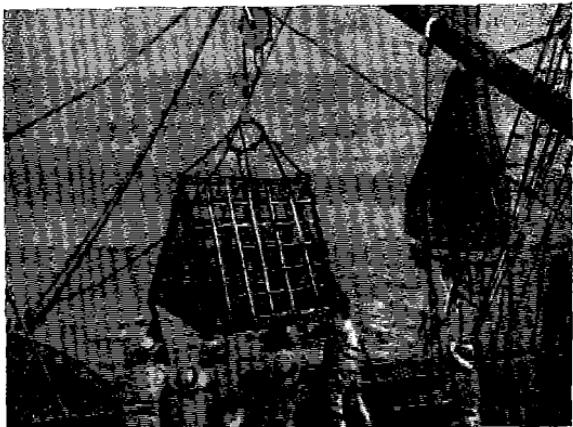
За хватање сићушних и крупних морских организама по морском дну и у жељеним дубинама употребљавају се спрave које нису ништа друго до обичан рибарски алат прилагођен циљу и приликама са којима се има посла. То су: усавршене гвоздене вршке, разне врсте кесастих мрежа и обичне удице.



Сл. 36. — Дубинска симбиоза

Вршка је врста затворене корпе, са коничним уласцима удешеним тако да морска животиња може кроз њих ући у вршку, али да не може из ње изићи. Вршке се, везане за уже или за дугачки метални кабл, спуштају са брода на морско дно, на коме се оставе да стоје непомично по неколико часова. У њих се ставе разни мамци, например комади угинулих животиња; за горњи крај ужета или кабла везан је пловац који ће остати на површини воде и означавати место на коме се налази вршка. Таквих вршака спушта се по више комада и свака је од њих везана за свој кабл и свој пловац. При дизању вршке брод или чамац приђе пловцу, прихвати га и почне извлачiti за њега везани кабл, дижући тиме и вршку. То се, кад се ради на великим дубинама, врши машински. Риба или каква друга морска животиња, која је ушла у вршку, за све

то време остаје у њој узалудно тражећи излазак, док се вршка не извуче и лов из ње извади. Пошто је дизање доста брзо, дубински организми, ухваћени у вршки, не стижу на брод; нагло смањивање воденог притиска чини да се брзо наруши равнотежа, између унутрашњих течности организма и спољње воде, Живо-

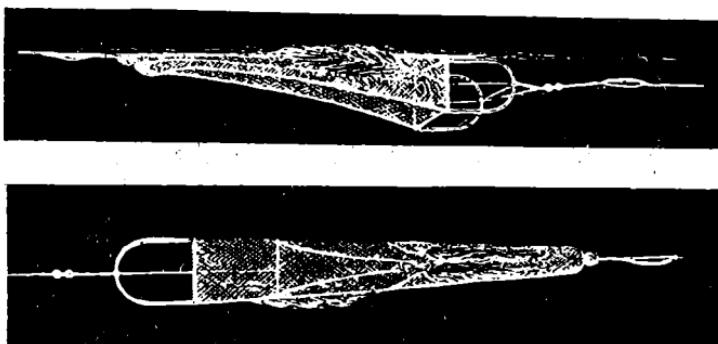


Сл. 37. — Дубинска гвоздена вршка

тиња се надује, избаци на уста неке своје унутарње органе, или се је распрсне. Тако су дубинске експедиције хватале мноштво нових, дотле непознатих врста риба, ракова, краба и др.; да би се из дубине извукле нераспукнуте, вршка се мора извлачiti на површину врло лагано. У велике вршке увек се ставља и по која мала, густо оплетена, за хватање сићушних организама који би ушли у велику вршку, али би, пошто је ова ретко оплетена, из ње лако излазили.

Мреже које се употребљавају за лов у великим морским дубинама, све су облика: разјапљене коничне кесе коју брод, помоћу дугачког металног кабла, вуче по неколико часова по морском дну. То су за дубински лов прилагођене обичне рибарске справе те врсте, које

се у нашим водама зову страшин, кеца, дређа, коћа, травл. Дужина кабла мора бити у сразмери са дубином дна на коме ће мрежа имати да ради; та је дужина једнака двострукој, трострукој или четворострукој дубини дна, према врсти мреже. За најобичнију и најчешће употребљавану кесасту мрежу страшин, вучену на пример по дубини од 6000 м, пушта се нешто више од 12.000 м кабла. Горњи крај кабла везан је за брод,



Сл. 38. — Кесаста дубинска мрежа

чије се машине пусте у рад, али са умањеном снагом која се одређује према искуству. Кад би машине радиле са већом снагом но што треба, мрежа би се одигла са дна и не би хватала оно што живи по дну мора; ако би снага била сувише умањена, кеса од мреже не би била доволно разјапљена отпором воде. А по себи се разуме да се спуштање мреже у море и њено дизање са дна у брод врши машински. Мрежа обично нахвата по морском дну и по коју тону муља и блата, па кад се узме у обзир и тежина ухваћених животиња и самога кабла који тежи око једног килограма по метру дужине (а она је 12.000 м), може се имати идеја о терету који има да се извуче са морског дна на брод и разумети да се то може вршити само јаком парном машином или мотором.

Треба поменути да се на мањим дубинама до 400 м може врло добро употребити велика и моћна рибарска мрежа „травл“ са кесом и крилима од јаке мреже, којом се обавља индустриски риболов на дубинама мањим од ове поменуте. Али кад се ради на великим дубинама, као што је случај при дубинским експедицијама, та је мрежа неупотребљива. Њу је тада немогућно одржавати разјапљену и у положајима како то треба; подморске струје, на које у



Сл. 39. — Извлачење хоризонталне дубинске кесасте мреже

силаску на дно наилази, изокрену је, преврну, њену кесу што треба да гута рибу пребаце унапред, и онемогуће да она гута рибу на коју наиђе. Једине мреже које се употребљавају за лов по дубоком морском дну облика су обичног страшина, кеца или дрећа; оне немају крила, већ само кесу разалету на металан оквир који их увек држи разјапљене. Док при лову са непомичним вршкама животиња треба да сама уђе у справу, мреже које се вуку по дну гутају рибу и остале живе створове на које наиђу; лов је

далеко издашнији и разноврснији него онјај са вршкама, али је зато много тежи.

За хватање морских организама у слојевима воде између дна и површине употребљава се опет једна врста кесастих мрежа са хоризонталним отвором



Сл. 40. — Извлачење вертикалне кесасте мреже

окренутим навише. Мрежа се са брода спусти право наниже у воду до дубине до које се хоће, па се затим машински извлачи навише док се не извуче из воде. Разјапљена кеса прогута све што се нађе у вертикалном стубу воде кроз који је она прошла. Све што се у путу скупи изручи се на палубу брода и разврста се.

Такве кесасте густе мреже употребљавају се и за хватање најсићушнијих морских организама, па и са-

мога планктона. Справа је врло проста кад се ради на малој дубини, одмах испод површине воде; то је, кад су у питању ситни организми, обично мала конична кеса разапета на металан оквир од врло густе мреже исплетене од танког и јаког свиленог конца. Али то није тако просто кад се ради у дубинама. Мрежа мора бити и већа и отпорнија, а захтева и много тежи рад њоме. Најчешће се употребљава велика конична вертикална кеса од густе мреже разапете на квадратни гвоздени оквир, држана у вертикалном положају помоћу неколико металних жица које се више отвора скупљају у један чвр; за овај је везан кабл којим се мрежа спушта усправно у море и извлачи на брод. На самоме доњем врху кесе везан је комад олова који кесу вуче надоле и не да јој да се она при спуштању пребаци преко оквира. Мрежа се спушта у воду до које се хоће дубине, често врло велике, па се онда почне извлачiti навише помоћу колотура и ваљка на који је намотан кабл. Кад оквир од 16 квадратних метара површине дижући се пређе пут напр. од 6000 м, кеса процеди кроз себе стуб воде чија је запремина 96 хиљада кубних метара. Сви, па и најсићушнији организми који се нађу у томе стубу воде буду похватани и изручени на брод. И то је један врло занимљив призор који се има пред очима кад се присуствује изручивању мреже на палубу брода; хиљаде живих створова гамижу или се преврћу на мокром поду брода, или пливају у суду у који је лов изручен; ту се нађу и лепи, као кармин-црвени рачићи, и љубичасте медузе, и провидне као стакло животињице које су у мору невидљиве, и мноштво разноврсних других морских створова кашто све лепших један од другога.

Та је мрежа учинила великих услуга природњацима експедиција и у више прилика довела је до значајних открића. Али пошто се она мора дизати врло лагано да би се кроз њене густе рулице могла цедити вода

из које она скупља морске животињице, то крупније и окретније животиње, као што су рибе, имају времена и могућности да из ње изиђу. Поред тога, са њом се не може знати на којој је дубини у проласку ухватила свој плен, што је за испитивача важно знати. За то данас има савршенијих мрежа те врсте, у којима су ти недостаци избегнути, али су оне знатно сложеније и теже за рад.

Хватање сићушних морских организама експедиције често и радо врше још на један прост начин. На броду се постави пумпа чија се цев спусти у море на жељену дубину из које се желе имати такви организми. Али кад је дубина мало већа, цев се услед своје тежине и луљања брода често пребије и начин постане неупотребљив. Напослетку, за лов дубинских риба употребљују се и удице са мамцем, спуштене у дубину из које се желе имати примерци.

Проучавање тако прибављеног анорганског и органског материјала врши се или на самоме броду, или доцније, по повратку експедиције, у лабораторијама на копну. Кад се врши на броду, а жели се проучити природа морског дна, најпре се врши раздвајање ситних и крупних састојака механичким путем, и хемиска анализа материјала. Микроскопско проучавање појединих састојака допуњава оно што је нађено хемиском анализом и доводи до сазнања о саставу дна. Органски материјал се најпре пробере, испере, процеди, сортира и стави под микроскоп. Ако се проучавање остави за доцније, примерци се фотографишу, или сликају, па се међу у боце са алкохолом, формолом и др., са потребним назначењем места и времена лова, и дубине на којој су ухваћени. То су главни послови при проучавању прибављеног материјала који, кад је лов богат, захтевају велику извежбаност и стрпљење. Све то може дати бар бледу слику онога што имају да успут раде природњаци, учесници експедиција за проучавање морских дубина.

## КРАТКА ИСТОРИЈА ДУБИНСКИХ ОКЕАНСКИХ ИСТРАЖИВАЊА

Има нешто више од сто година откако се сазнало да и у великим дубинама океана има органског живота. Пре тога није се могло ни замислiti постојање органског света у дубинама у које не допире светлост и где је огроман притисак воде. За сунчану светлост сматрало се као утврђено да она не продире у морску воду дубље од 200 м.

Међутим, крајем осамнаестог и почетком деветнаестог века ухваћени су неки организми на много већим дубинама. Тако је експедиција Џона Роса 1818 г. извукла мрежом из дубине од 1830 м зеленкаст муљ у коме су нађени живи организми; удицом спуштеном у дубину од 1465 м ухваћена је морска звезда. Син Сер Џона, такође велики океански истраживач, проналазач северног магнетног пола Џемс Рос, вукући кесасту мрежу по морском дну на 500 м дубине, извукao је мноштво морских животињица што живе у муљу на томе делу. Али убеђење о немогућности живота на дубинама већим од 200 м било је тако укорењено, да се није веровало у тврђење тих експедиција, него су се тражила објашњења горњих чињеница, а које су се сматрале за привидне и варљиве.

Билс је велико изненађење за природњаке кад се 1861 г. рашчуло да је приликом вађења из Средоземног Мора једнога телеграфског кабла, који је дотле лежао потопљен и положен на дубини од 2200 м, нађено на каблу мноштво живих морских организама. Није се могло сматрати да су се они нахватали за кабл за време његовог извлачења са морског дна; они су били тако чврсто прирасли за кабл да се није могло на то мислити.

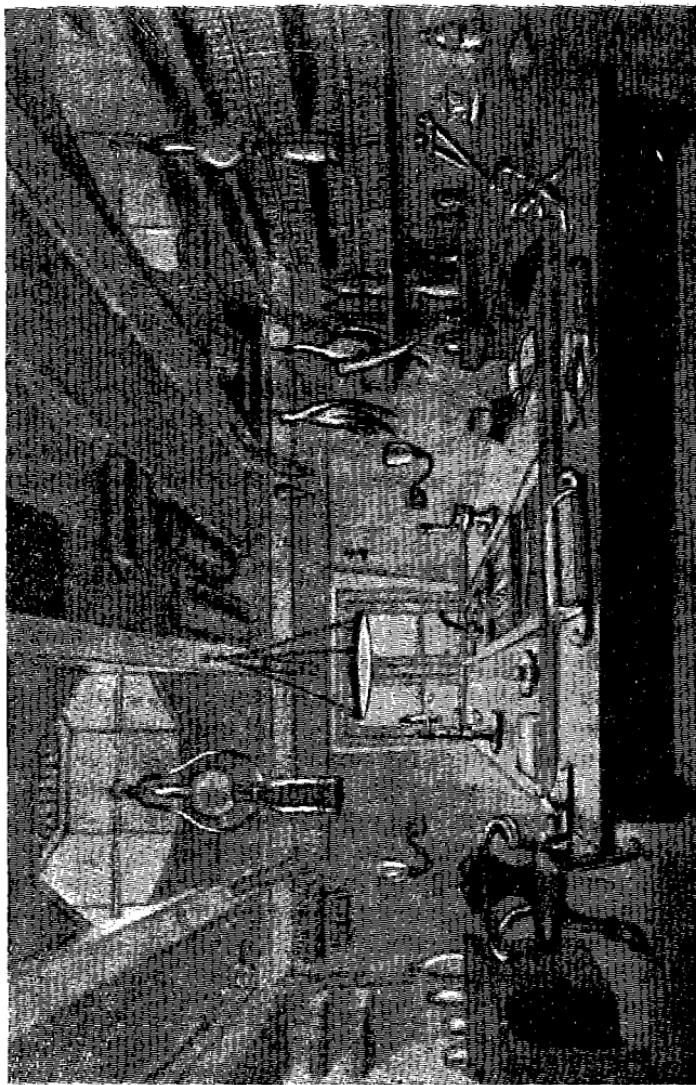
Бриљивија доцнија истраживања показала су неоспорно постојање морских живих бића и на великим дубинама. Од 1851 до 1861 г. шведски истраживач

Торел испитивао је морске дубине поред Гренланда и Шпицберга, наишавши ту на дубине од 1800 до 2600 м. Из тих дубина извучен је живе организме за које није могло бити сумње о томе да одиста живе у таквим дубинама. Идућих година Осијан Сарс, инспектор шведских морских риболова, прикупио је једну богату фауну из дубина од 500—600 м у водама око рибарских острва Лофотена.

Два енглеска научника, Томсон и Карпентер, одушевљени наласцима шведских истраживача, одлучили су тада да предузму систематско испитивање живота у океанским дубинама. На тражење енглеског Краљевског друштва енглеска марина је ставила на расположење за тај циљ свој брод „Lightning“, мали и стари парни бродић, један од најстаријих енглеских бродова са точковима, који је већ одавно био повучен из саобраћаја. За све време пловидбе, док је радила експедиција, беснели су ветрови, буре и оркани. Брод је у млаузевима пропуштао воду у своје старо и зарђало корито; зарђали гвоздени делови брода отпадали су у воду и сматрало се као право чудо што су се учесници експедиције вратили живи и здрави у своју постојбину. Међутим, експедиција је и поред свега тога имала лепе успехе, иронашла мноштво нових врста дубинских организама и утврдила неоспорно да и у дубинама већим од 1200 м постоји једна доста богата фауна.

Успех те експедиције учинио је да се енглеска Влада одлучи да још боље потпомогне дубинска истраживања. Она је 1869. г. за тај циљ ставила на расположење одличан брод „Rocspriпe“, веома стабилан, издржљив на бурама и удешен за океанографска испитивања. Од маја до септембра те године брод је прокрстарио мора западне Енглеске, Бискајског Залива, Хебрида, Фероерских Острва и Шетланда. Око половине јула нашло се у Атлантском Океану, наспрам бретонских обала, на дубине од 4450 м. Одмах је на тој дубини почела радити рибарска кесаста мрежа „стра-

Сл. 41. — Лабораторија брода „Challenger“



шин“, која је вучена по морском дну пуних једанаест сати без прекида. То је био први риболов на таквој дубини и може се замислiti нестручљење са којим су истраживачи на броду ишчекивали да мрежа буде извучена из воде. Кад је то учињено, нађено је у извученом муљу са дна мноштво у њега заривених бескичмењака. Обављено је око стотине таквих ловова, па се брод вратио у Енглеску са несумњивим доказима да и у великим дубинама постоји доста интензиван живот. Учесници експедиције су у својим тврђењима чак били и претерали, тврдећи да у океану не постоје границе дубина за могућност и постојање живота.

Међутим, резултати добијени од истих научника и са истим бродом, са експедицијом која је идуће, 1870. г. вршила таква иста истраживања у Средоземном Мору, били су у томе мору сасвим другајачи. Ту се већ од које стотине метара дубине показало велико сиромаштво у морским организмима. Ових је било све мање што је дубина била већа и нашло се да ту постоји једна дубинска граница преко које више нема живота. А то се није могло приписати неповољној температури, јер ова и на дубинама већим од 300 м није спадала испод  $10^{\circ}\text{C}$ .

Енглеска влада је у то време била решена да не испушта из руку проучавање океанских дубина, које су дотле њени научници вршили са толико успеха. Г. 1872 она је образовала једну научну комисију, којој је за претседника био постављен океански истраживач Вајвил Томсон, са задатком да изврши путовање око света у циљу дубинских истраживања, и са обилатим материјалним средствима која су експедицији стављена на расположење. Брод „Challenger“, са којим је имала путовати експедиција, био је одличан, у оно време првокласни парни брод од 2300 тона, сачине 1234 коњске снаге.

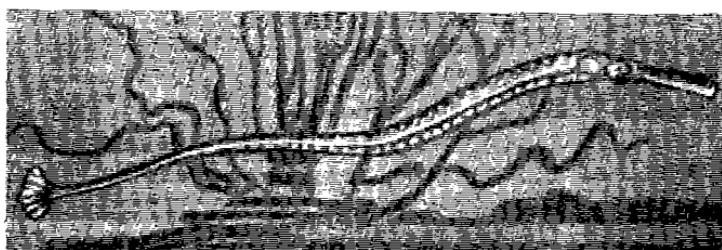
Тако је организована чувена „Challenger-експедиција“, која се и данас сматра као модел у сваком погледу добро опремљене и са пуним успехом изведене

научне експедиције. Њени су успеси превазишли све наде оних који су је опремили. Брод је на себи носио тадашње људи научнике, природњаке, физичаре, хемичаре и геологе, као и искусне морепловце који су били широм света познати по својим дотадашњим путовањима и подвизима на мору. Лабораторије на броду биле су удешене и опремљене као најбоље лабораторије научних установа на суву. Научни инструменти и судови били су осигурани од покрета и љуљања при бурама. У то време најсавршенији апарати за фотографисање, са потребним хемикалијама, реагенси за хемиске анализе, огромна библиотека и пуни магацини потребних справа за риболов и хватање организама и материјала из морских дубина, рационална расподела рада међу стручњаке, све је то показивало да Влада није жалила материјалних жртава за опрему експедиције.

За време од три и по године, колико је остала на путу, експедиција је испитивала дубине Атлантског Океана, Тихог Океана и поларних мора. О интензивности и истрајности њеног рада може се имати приближна идеја кад се сазна да је од свога поласка из Енглеске, 21. децембра 1872. г., па до свога повратка 25. маја 1876. г., брод „Challenger“ прешао 130 хиљада км (што чини више од троструког пута око земље по њеном највећем кругу), да је извршено мерење температуре морских слојева на 255 места, око 500 дубинских сондирања и 130 ловова великом мрежама по дубинама разних мора и океана; брод је за време путовања потрошио десет милиона килограма угља. Резултати експедиције су објављени у педесет великих књига, које и данас служе као једна од основица океанографије.

Експедиција је, као што је речено, имала неочекиван успех и о њеном раду и резултатима постоји отада читава литература. То је до данас најзначајнија океанографска експедиција, која је учинила да се океанографија подигне на ниво праве и опсежне науке.

Научни материјал који је „Challenger“ донео с пута био је тако изобилан и од значаја, да су тадашњи светски научници какав је, например, био Агасиц, стајали запрепашћени пред тим богатством, не могући веровати да је све то скупљено и обрађено за време једнога путовања. Детаљније проучавање тога обилног материјала, сачуваног у потпуно исправном стању, раздељено је, по повратку с пута, на разне стручњаке;

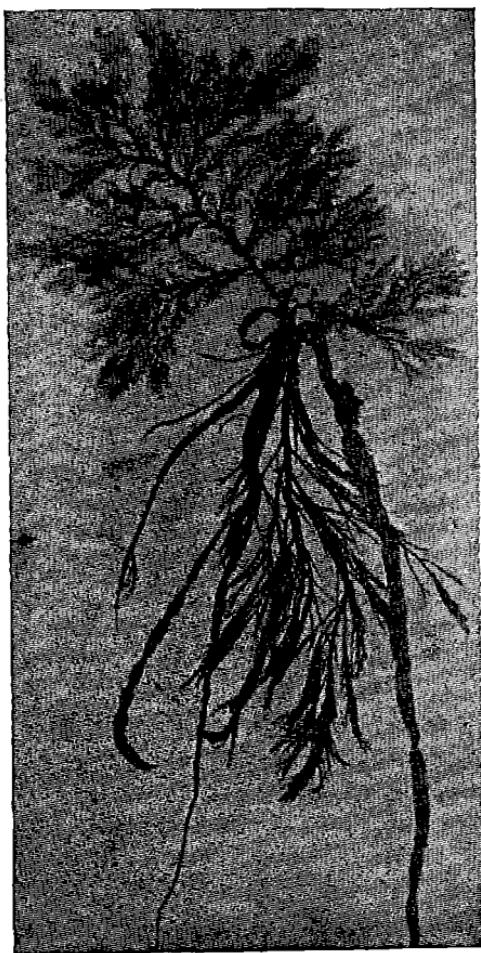


Сл. 42. — Риба у сплету саргаских алга

и оно је довело до сазнања да органског живота има у свима дубинама до којих је испитивање дотле могло допрети, да морско дно има профиле и рефеље сличне онима на површини земље, и да басен Атлантског Океана има на своме дну две дубоке бразде које се пружају у правцу север-југ. Са једне и друге стране тих бразда, чије су горње ивице на 1800—2000 м испод морске површине, пружају се велике дубине до 7137 метара. Највиши врх Европе, врх Монблана постављеног на томе месту на дно океана, лежао би за више од 2300 метара испод морске површине.

Дотадашње дубинске експедиције извлачиле су из морских дубина само најниже облике морских организама. Риболовне справе брода „Challenger“ извлачиле су из великих дубина и саме рибе, и то дотле потпуно непознатих врста. Осим тога, дотле је владало опште мишљење да, почевши од дубине од 500 м, морске животиње које живе у томе вечитом дубинском мраку,

не могући ништа видети, немају очи. То је мишљење било поткрепљено кад је на осредњим дубинама похва-



Сл. 43. — Алга у Саргаском Мору

тано неколико врста крустација које одиста нису имале очи. Може се замислити какво је било изненађење кад су природњаци са „Challenger-експедиције“, вративши

се у Енглеску, донели собом крусташе ухваћене на дубинама од неколико хиљада метара, које не само да нису биле слепе већ су имале необично развијене очи, које су код неких врста заузимале скоро половину главе. Ни до данас мислим да се није тачно сазнало чему те очи служе.

У исто време кад су радиле те енглеске дубинске експедиције, и Америка је слала у океане своје истраживаче. У таквој једној експедицији, која је проучавала океан године 1868—1869, са бродовима „Corwin“ и „Bibb“, учествовали су од страних научника Агасиц и Пурталес. Затим је 1872. г. изаслата једна опет америчка експедиција са бродом „Hassler“, са којом је и тога пута ишао Агасиц. Између интересантности нађених том приликом, тај је научник наишао на чудновате врсте риба што живе међу алгама Саргаског Мора и депонују своју икру у бокорима и сплетовима алга. Друге, које личе на хипокампе, обавију се око стабла алга и са овима се љуљају на површини мора, осигуране тако од очију и напада риба грабљивица. У истоме мору нађене су и необичне, дотле непознате врсте краба, кревета, молуска, морских јежева и др. које живе ту међу алгама и, добивши боју ових, крију се од нападача.

Експедиција на броду „Hassler“ нарочито је значајна по томе што је она до данас најбоље проучила Саргаско Море и живот у њему. Пре ње се знало да су океанске ливаде на површини тога мора састављене из алга, али се нису познавале врсте које је састављају, као ни морска фауна што у њима живи. Експедиција је разврстала те алге и нашла међу њима најразноврсније облике, почевши од кончастих и пантљичастих, па до масивних као локвањи и омањи пањеви. Друге су разгранате као гранато шибље; понеке су састављене из једне једине стабљике. Неке су од њих зелене, друге су првенкасте боје или мркоожуте, или сасвим мрке. Природњаци експедиције су их брижљиво

проучили, расподелили их по врстама и одредили морске организме што живе у њиховим сплетовима.

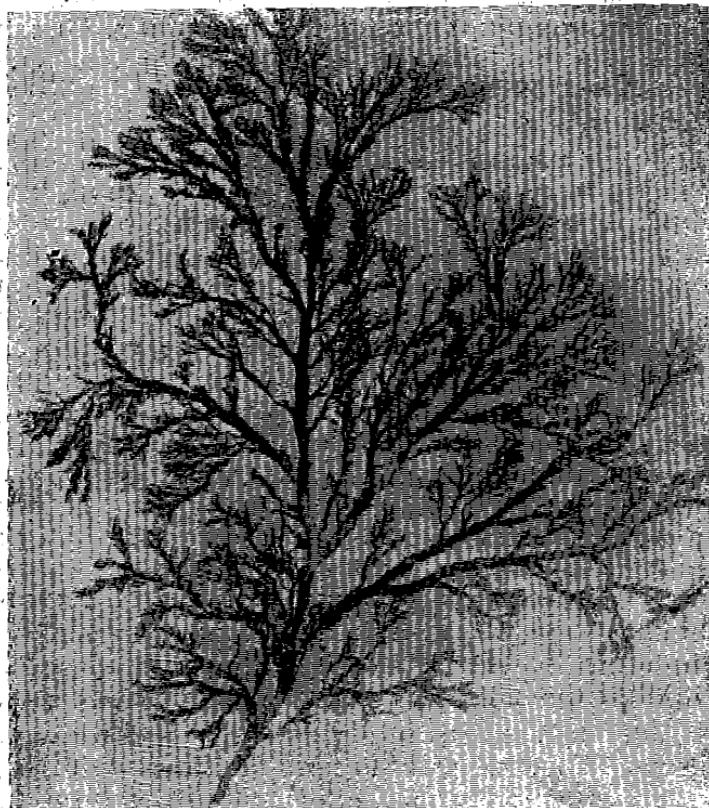
Од г. 1875 до 1880 брод „Blake“ америчке марине, у служби њене хидрографске секције, методички је испитивао океанске дубине у близини Антила. Из тих дубина је мрежом извучено велико мноштво животињских облика, међу којима је било и доста дотле непознатих.

Ни Француска није изостала од тих научних потхвата да се испита органски живот у дубинама океана. Прве њене експедиције у томе циљу слате су још у првој половини осамнаестог века. Једна већа и познатаја таква експедиција била је она од 1766 г., са којом су француски испитивачи Бугенвил, Сонра и Комерсон, за време од три узастопне године, испитивали дубине океана и поједињих мора.

Г. 1785 пошао је на истраживачко путовање француски морепловац Лаперуз и повео собом два у то време чувена природњака. Експедиција је на путу пропала и нико се жив није са ње вратио. Остаци буром разлупаних њених бродова нађени су тек 1827 г.; на њих је наишла друга једна, опет француска експедиција, под вођством великога истраживача Димон-Д'Ирвила, која је са своја два брода „Uranie“ и „Physicien“, са својим природњацима, а за време од три године, успешно вршила океанографска испитивања.

У то исто време француска марина је изаслала у воде Кине и Нове Холандије три истраживачка брода, под командом Николе Бодена, који је био и искусан морепловац и изврстан ботаничар. Али прави шеф експедиције, у погледу природњачких истраживања, био је биолог Бори-де-Венсен. Пошто је тај шеф у путу оболео, заменио га је у томе својству зоолог Перон. На томе путу сакупљена је за париски Музеј природне историје огромна збирка од преко сто хиљада примерака дубинске флоре и фауне, од којих су многи били сасвим нови, дотле непознати.

Од г. 1822 до 1825 друга једна експедиција са бродом „*Coquille*“ донела је у Француску читаво једно природњачко богатство из океанских дубина, предато



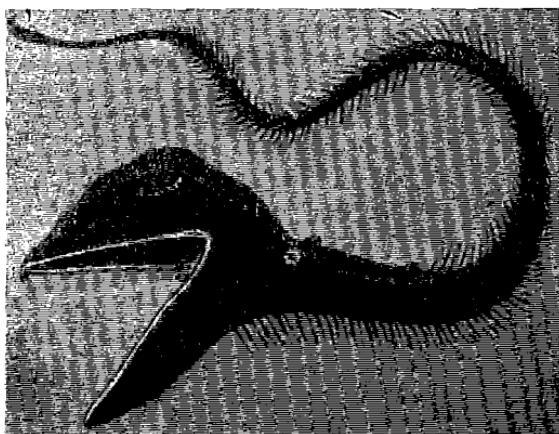
Сл. 44. — Алга у Саргаском Мору

опет париском Музеју природне историје. Г. 1863 фрегата „*Bonite*“ извршила је пут око света у циљу испитивања морских дубина. А идуће године опет је Димон-Д'Ирвил са своја два брода „*Astrolabe*“ и „*Zélée*“ вршио океанографска испитивања у тихом Океану и јужном поларном мору.

Отада па за дуже време Француска није узимала учешћа у дубинским истраживањима. Али кад се видело шта у томе погледу раде Енглеска, Шведска и Америка, француска влада није хтела у томе послу изостати, и на тражење професора Милин-Едварса одлучила је да изашље једну експедицију. За ову је опремљен и за послове те врсте преудешен омањи парни брод „Travailleur“, са точковима и једрилима, доста непоуздан на морским буркама, јер је дотле већ доста дugo служио. Али, поред све материјалне неопремљености брода, експедиција је постигла неочекиване успехе. Дешавало се да рибарска мрежа није имала довољно кабла да допре до морског дна, или да се слаб кабл прекине од тежине терета у мрежи, па да ова остане на дну океана. Али, и поред свих таквих недаћа експедиција је успешно свршила поверили јој посао и сакупила богату збирку дубинских морских организама, извучених поглавито из дубина Атлантског Океана.

Тај успех је учинио да француска влада 1883. г. стави својим научницима одличан нов брод „Talisman“, који је био и добар једрењак и одличан парни брод. Преустројен за научна истраживања према искуству дотадашњих експедиција, брод је давао наде да ће рад експедиције бити успешан. И наде су се показале као потпуно оправдане. Још при првим дубинским лововима рибарска мрежа је извукла из дубине нове, врло интересантне примерке дубинске фауне. Тада је, например, први пут ухваћена чудновата дубинска риба са великом кесом испод уста, као у пеликане, циновске крабе, кревете, разне друге крустације, чудновате морске звезде итд. Проучавање дубина Атлантског Океана извршено је код Канарских Острва, Острва Зеленог Предгорја и око Саргаског Мора и проучене су дубине од 4—5 хиљада метара. У тим водама сакупљено је толико примерака дубинске океанске фауне, да се брод, тако препуњен материјалом да га већ није могло више стати, морао вратити у своје пристаниште, где је

богата грађа сређена и раздата на проучавање. Сасвим нове крупне врсте ванредно лепих боја потврдиле су да у океанским понорима, у које не допире ни најсла-



Сл. 45. — Дубинска риба са кесом испод уста

бији зрачак сунчане светlostи, ипак има интензивног органског живота.

Од тога доба почеле су се много чешће изашилјати експедиције за океанска дубинска испитивања. Међу њима је било и неколико француских поларних експедиција у северну и јужну поларну област. Тако је, например, француски поларни испитивач доктор Шарко, најпре 1903—1905 г. са бродом „Le Français“ а затим г. 1909—1910 са бродом „Pourquois pas?“ донео из поларних области богате збирке и податке за проучавање дубинске фауне.

Г. 1898—1899 радила је на океанима одлично опремљена немачка експедиција са бродом „Valdivia“, а г. 1901—1903 са бродом „Gauss“. Експедиција, са којом је писац ових редова 1935 године ишао у јужну поларну област, у проласку од Мадагаскара до Кергеленских Острва, наишла је на пустоте и забаченом острву Амстердам на трагове те немачке експедиције,

која је своје послове обавила са великим успехом. Брод „*Valdivia*“ је пристао уз острво Амстердам 1899. г. враћајући се из јужне поларне области. Учесници експедиције, изишавши на острво, били су бесно нападнути од подивљалих бикова, од којих су убили неколико комада за обнову свеже хране на броду. Затим је ту, 1903. г., нашао и брод „*Gauss*“, враћајући се из поларне области у којој је експедиција пробавила пуну годину дана. На острву је и она нашла на подивљала говеда, размножен и подивљали чопор напуштен од једнога негдашњег креолског насељеника, који се био отселио на острво Рейнион. Брод „*Gauss*“ је у своме повратку свратио и на тако исто пусто и забачено острво Сен-Пол, где је учеснике експедиције гостољубиво дочекао стари рибар Ерман са својим рибарским момцима. Он се ту био привремено насељио, у околном мору ловио рибу, солио је, па с времена на време, кад му се за то указивала прилика, слао је на продају на острво Рейнион. Један од његових старих момака, на кога смо поменутом приликом били нашли и који је ту, на пустоме острву, остао стално настањен и обављао такав исти посао, још се живо сећао доласка немачког брода и препричавао нам своје негдашње доживљаје са учесницима те немачке експедиције из времена кад је он још био младић.

Енглеска је у то време била изаслала неколико својих експедиција у разне океанске области. У то време пада и чувена Нанзенова поларна експедиција са бродом „*Fram*“. Експедиције разних поморских држава у то време биле су толико честе, да их је немогућно овде све навести. Нека су поменуте само добро опремљене и врло успешно изведене америчке експедиције које су са бродовима „*Blake*“ и „*Albatros*“ прокрстариле велике океане и у току дужег низа година проучавале дубински живот у њима.

Међу тим многобројним научним експедицијама нарочито место заузимају оне што их је организовао и о своме трошку опремио и водио велики меџена

оceanографских истраживања кнез Алберт I од Монака. Одушевљен успесима и резултатима „Challenger-експедиције“ и оних што су радиле са бродовима „Travailleur“ и „Talisman“, кнез се 1885. г. одлучи да о своме трошку опреми једну експедицију коју ће поверити тадашњим најбољим француским oceanографима. Та је експедиција отишла на пут са бродом



Сл. 46. — Лабораторија на броду „Princesse Alice“

„Hirondelle“, одличном гојелетом од 200 тона, нарочито опремљеном за дубински лов и за проучавање Голфске Струје. Она је вршила испитивања најпре у Бискајском Заливу, па затим у водама око Азорских Острва и на океанској пучини којом пролази та моћна струја.

Иста је експедиција, и са истим бродом, радила са прекидима од 1885. до 1888. г., обављајући дубински лов нарочитим новим справама које дотле нису биле у употреби. Том су приликом први пут за тај лов биле употребљене велике вршке, нарочите конструкције, са којима је експедиција ловила до дубине од 6000 м.

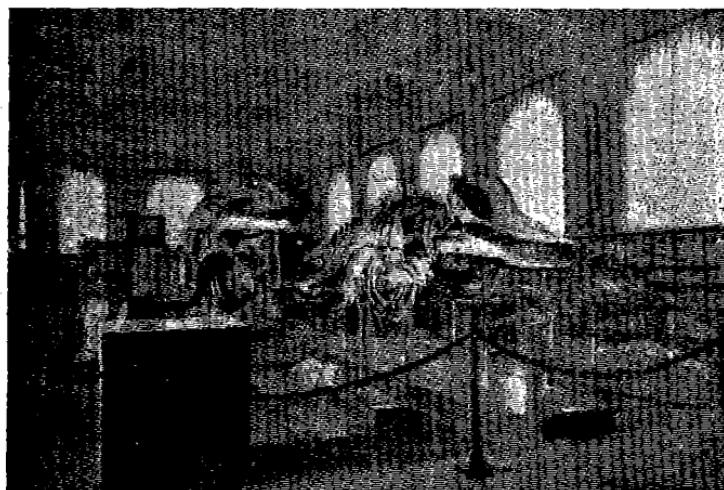
Извршивши успешно поверени јој посао, експедиција се вратила у Монако са обилном научном грађом и подацима за проучавање океана.

Али се кнез од Монака није тиме задовољио. Са жељом да се за дубински лов употребе најсavrшеније спрave, од којих је неке и он сам са својим помагачима и учесницима његових експедиција пројектовао, он је 1891. г. опремио за експедицију један потпуно нов брод, јахту „Princesse Alice“ од 600 тона, на једрила и са помоћном парном машином од 350 коњских снага. Сав је брод био испуњен лабораторијама, научним инсталацијама, инструментима, риболовним справама и опремом за лов од најсићушнијих морских животиња до морских горостаса. Са тако опремљеним бродом кнез је, са учесницима експедиције, 1892. г. продужио ранија проучавања дубина, овога пута најпре по Средоземном Мору, а затим, 1894. по Атлантском Океану, почевши од Марока и продужујући у правцу севера. Г. 1895—1896. експедиција се бавила у водама око Азорских Острва; ту је наишла на један простран морски плато изванредно богат рибом, који је данас поприште великих морских риболова.

Али кнез ни тиме није био задовољан. За време рада ове последње експедиције, он је наредио да се конструише један још бољи, већи и јачи брод, јахта „Princesse Alice II“ од 1420 тона, са једрима и парном машином од 1000 коњских снага. Брод, са челичним коритом, могао је развити брзину од 24 км на сат. Поред најмодернијих научних инсталација, лабораторија и целокупне опреме за океанографска испитивања, на броду су била два челична кабла, сваки дужине 12.000 м, које је парна машина спуштала у море и дизала из њега. Један од каблова, иако танак, могао је издржати терет од 7000 кгр и био је одређен за вучење великих и тешко оптерећених рибарских мрежа по дубинама од неколико хиљада метара. Други кабл, нешто слабији, имао је служити за спуштање на

дно мора и дизање великих гвоздених вршака, у које ће улазити и бити хватане морске дубинске животиње.

Брод је први пут напустио своје пристаниште у Монаку 1898. г. и упутио се, преко Средоземног Мора, кроз Гибралтар и кроз Атлантски Океан у правцу Шпицберга, где су предузета испитивања идуће године. Отада кнез је, са тим бродом и са својом експедицијом, сваке године проводио по океану по неколико



Сл. 47. — Једна сала Океанографског института у Монаку

месеци, испитујући дубине и прикупљајући научну грађу за проучавање дубинског живота у океану. Од богатог прикупљеног материјала најзначајнија је збирка дубинских организама која је јединствена на свету. Збирка је, после неколико година кртарења по океану, постала толико велика да се кнез одлучио подићи за њу величанствени Океанографски музеј у Монаку, у коме је она, као и остала прикупљена изобилна грађа и научни подаци, стављена на расположење научницима свих народности. Резултати добијени проучавањем тога материјала објављују се у нарочи-

тим издањима о трошку кнеза, и те су публикације данас научна ризница за све оне који се баве океанографским проблемима.

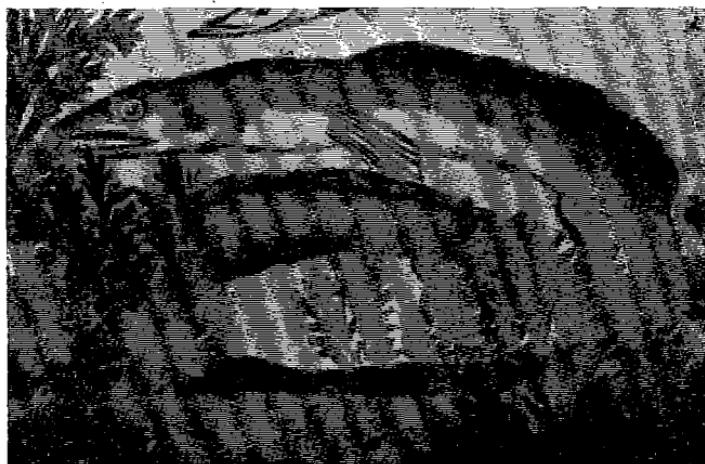
Напослетку, као круна свега онога што је кнез од Монака жртвовао и урадио за науку, дошло је подизање опет о његовом трошку Океанографског института у Паризу, који данас ради пуном снагом, спремајући стручњаке за океанографска истраживања и проучавајући мора и океане моћним материјалним средствима која му је кнез, оснивајући га, ставио на расположење, а која отада допуњује француска држава.

### ШТА БИВА СА ЈЕГУЉОМ НА СВЕТСКОМ ПЛОДИШТУ?

Упознати са органским животом и животним приликама у дубинама океана, у којима ће се јегуља наћи при kraју свога дугог свадбеног путовања, вратимо се роману јегуље, и то оној његовој фази која настаје од тренутка кад је јегуља у своме журном путовању заронила у морске дубине и приспела на места која су јој била крајња мета, на којима ће се обавити њено мрешћење, где јој је била колевка, а где ће јој ускоро бити и гроб.

Приспевши на та дубока места, до којих је месецима путовала журно и без одмора, као да је свесна ради чега ту долази, гоњена неодољивим нагоном за одржање расе, јегуља је дотле поступно прилагођена животним приликама што је ту чекају и које су описане у ономе што претходи. Она ту и не покушава тражити храну, иако се на дугом прекоокеанском путу није ничим хранила. Једина органска потреба коју она ту осећа, јесте потреба да задовољи свој нагон за расплодјавање. И тада се на томе светском подморском зборишту јегуља, у мрачним дубинама неизмерног океана, дешавају љубавне сцене у којима учествују милиони индивидуа, а из којих ће произићи милијарде нових индивидуа исте расе и растурити се широм света.

У хиљадама сплетова јегуља оба пола, надражених међусобним додиром и неодољивим нагоном, мужјаци испуштају млечац, а женке икру. Из мешавине та два елемента, који лебде у морском слоју у коме су се нашли повољни и потребни услови за икрање и оплођавање, произађи ће кроз кратко време милијарде сићушних ларви које ће бити ношene океанским струјама и чија су кретања, миграције и метаморфозе пропраћене у одељцима што претходе.



Сл. 48. — Конгер (угор, круј)

Али шта бива са јегуљом кад се изврши мрешћење, кад се она одужила своме нагону, због чега је и предузела своје предуго путовање преко океана? Како изгледа завршна фаза романа јегуље?

О томе су могућне и постоје две хипотезе:

1. да јегуља после мрешћења угине на лицу места;
2. да она продужава и даље свој живот у морским дубинама, било онаква каква је, било после какве метаморфозе у други неки органски облик.

За прву хипотезу говори, поред осталога, и то што има и других риба које дегенеришу и угину после мрешћења. Такав је, например, случај са угором (круј, конгер), који има облик крупне јегуље и који, пошто избаци млекац или икру, јако дегенерише у погледу скелета и мишића. Кости му постану меке, а мишићи су атрофирани. Сличан је случај и са лаксом, који после мрешћења толико малакше да од тога и угине. И сасвим је могућно да и колевка јегуље буде у исти мах и њен гроб.

Другу је хипотезу много теже примити, мада није немогућна. Цео живот јегуље је један низ чудних узастопних метаморфоза, па зашто такве једне метаморфозе не би могло бити и у њеној завршној животној фази, после њеног дуготрајног путовања, које би могло учинити да јој се облик и начин живота потпуно измене?

Али, као што је речено, нико, никад и никде на свету није ухватио јегуљу, ни живу ни угинулу, пошто је већ стигла на своје плодиште и задовољила природни нагон за репродукцију. Ако она после мрешћења угине, вероватно је да бива прогутана од пројздрљивих морских створова, каквих има у изобиљу у морским дубинама; она тада не оставља никаква трага, па не би било чудно ако се после тога акта и не хвата. Али тако би исто било и онда кад би се јегуља метаморфизирала у други какав створ, у облику кога је она можда и била хватана, али се није знало да то није ништа друго но негдашња, сад метаморфозирана јегуља. Против такве хипотезе, поред њене невероватности, говори и то што, кад би она одговарала фактичном стању ствари, морао би се кадгод ухватити какав прелазан облик између првобитне и трансформисане јегуље, што до данас никад и никде није било. Међутим, ни за једну ни за другу од дреју хипотеза нема се данас позитивних доказа, нити противдоказа, и питање данас стоји нерешено и отворено.

## ПОКУШАЈИ И НЕУСПЕХ ИСТРАЖИВАЊА О СУДБИНИ ЈЕГУЉЕ ПОСЛЕ МРЕШЋЕЊА

Један, и до најновијега времена једини, начин да се покуша решити питање о томе шта бива са јегуљом после мрешћења, тај је да се на лицу места, у морским дубинама између Бермудских Острва и Саргаског Мора, покуша дубински риболов. А напред су описани начини и справе до данас употребљаване за такав посао.

Први који је покушао да на тај начин реши питање био је онај који је и дотерао траг јегуље до њеног плодишта и пронашао место на коме се оно налази, а то је Јоханес Шмит. Он је по тој области обављао дуготрајне дубинске риболове у велиkim размерама и са усавршеним рибарским справама. Лов је давао мноштво разноврсних морских организама, али никад ниједну јегуљу која је избацила икру или млечац. Експедиције које су после Шмитових покушаја долазиле у ту област покушавале су то исто, и на исте начине, али увек без успеха. Као што је напред речено, није никад, ни у једној прилици, и ни од кога ухваћена било жива било угинула јегуља после мрешћења. Довођени су на лице места и рибари стручњаци, специјалисте за велике индустриске риболове, у исландским и њуфундландским морским дубинама, па и они нису могли ништа учинити.

Као један од узрока неуспеха решења питања помоћу дубинских риболова, ти рибари-стручњаци су сматрали то што су мреже којима се служе за лов у мору сувише малене да би на таквој дубини могле хватати тако окретну рибу као што је јегуља, која се измигољи из мреже и провлачи кроз најситније отворе. А велике индустриске рибарске мреже нису за тако велике дубине, јер су компликоване, па их јаке подморске струје у тим дубинама лако изокрену, преврну, и кесу што треба да гута рибу на коју наиђе пребаце унапред, уместо да она заостаје и вуче се отворена.

Таква једна експедиција, која је радила на лицу места прошлога лета 1938. г., а у којој је учествовао и писац ових редакта, покушала је такође ловити таквом



Сл. 49. — Вилјем Биб у своме гњурачком апарату

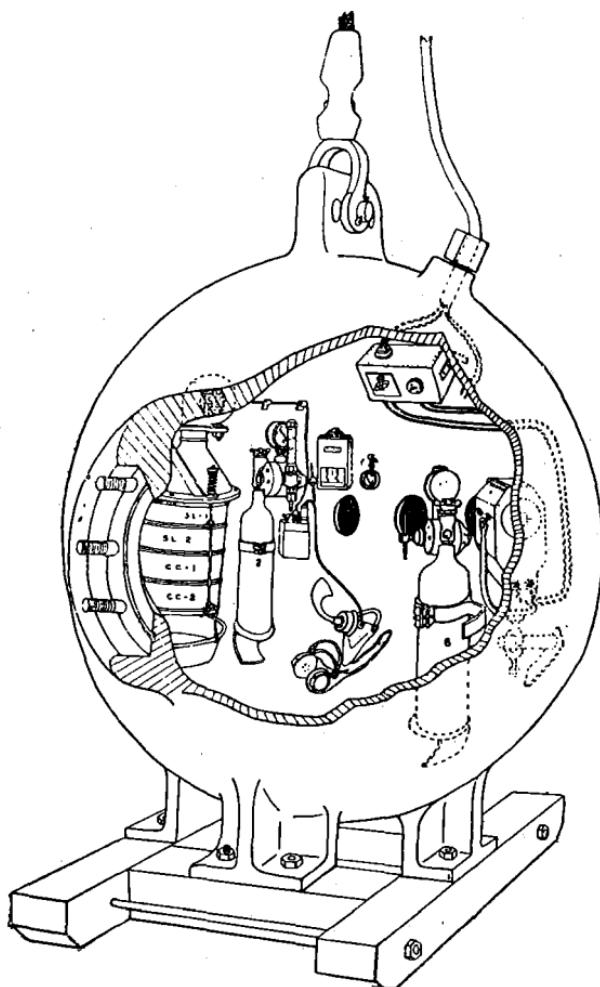
великом мрежом на дубинама од 1000—1200 м, пошто је мрежа била нешто измењена и различна од дотадашњих, па се држало да је струје неће изокретати, замршивати и превртати. Резултат је опет био негативан. Мрежа је хватала много разноврсних других морских животиња, али од јегуље није било ни трага.

После таквог неуспеха дошло се на мисао да се која од мрежа што су већ у употреби код рибара преустроји тако да се не може замршивати на дубинама и да, ма како пала на морско дно, кеса јој увек остане разјапљена. Начињен је и пројекат и прорачун за такву једну мрежу, па ако иста експедиција буде ишла у ту област овога лета 1939 г. покушаће се још једном, можда последњи пут, решење питања дубинским риболовом.

Други један начин за решење питања, на који се до последњег времена није могло ни помишљати, било би непосредно посматрање и фотографисање онога што се збива у дубинама поменуте океанске области. По себи се разуме да се, због огромног воденог притиска у дубинама, не може мислити на обичне гњурце, који могу издржати под водом највише 40—50 м дубине, и то само врло изузетно толико. Разноврсним гњурачким апаратима, какви су измишљени и са више или мање успеха употребљавани још од старих времена, те су дубине повећаване и достигнуто је до које стотине метара. Али све то још није ништа наспрам дубина које би требало експлорисати за решење проблема јегуље.

Први, и досада једини човек који је успео приближити се слоју морске воде у коме се налази плодиште јегуља, био је амерички дубински истраживач Вилјем Биб. У гњурачком апарату, који је он конструисао 1930 г., Биб се са својим пратиоцем Бартоном спустио у дотле недостижну дубину од 435 м, у близини Бермудских Острва. У лето 1932 г. успео је да сиђе у дубину од 700 м, код малог бермудског острва Ноңзеч, на коме се налази позната америчка биолошка станица. Апарат је био јака, отпорна шупља челична кугла, слична оној у којој се професор Пикар уздигао на рекордну стратосферску висину, само много отпорнија од ове. Кугла је била херметички затворена; имала је мали, добро причвршћен прозор од кварц-стакла који је могао да издржи огромне спољње притиске.

Али прави успех Бивовог потхвата показао се 1934. г. Тога лета он се, опет са Бартоном, спустио на дубину од 923 м у своме новом гњурачком апарату конструисаном те године. Апарат је опет био јака



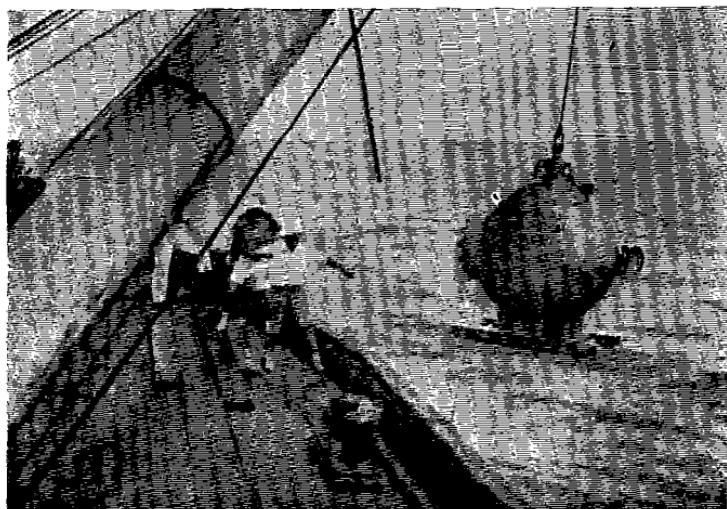
Сл. 50. — Скица Бивовог апарата

челична кугла од најбољег Сименс-Мартиновог челика, тежине око 2300 кгр, са дебљином челичног оклопа од 4 см. Округла врата, притврђена јаким челичним завртњима, нису пропуштала ни кап воде. Са једне стране кугле била су два мала прозора са пречником од 20 см; они су били од цилиндричног кварц-стакла дебелог 7,5 см. Такви су прозори врло отпорни према спољњем притиску, а довољно су провидни и пробојни за унутарњу јаку електричну светлост коју кроз њих баца јак рефлектор. На доњем крају апарату налазе се саонице од јаког храстовог дрвета, да се кугла, кад легне на дно, не би превртала, и да би, вучена каблом, могла клизити по муљевитом дну.

Кугла се спушта у море помоћу дугачког јаког челичног кабла. Електрична струја, потребна за осветљење, кретање вентилатора у кугли и за телефонску везу са бродом, спроводи се нарочитим каблом из брода. Потребан ваздух за дисање поправља се по спуштању апарату у море испуштањем кисеоника из јаког металног резервоара смештеног у унутрашњости кугле, као и тиме што издисана угљена киселина и водена пара бивају апсорбовани нарочитим хемикалијама кроз које се ваздух у кугли протерује вентилатором; о азоту и минималним количинама других гасова не води се рачуна.

Спустањем Бибовог апарату у море, у близини Бермудских Острва, показало се да је он једно врло подесно средство за посматрање призора и сцена у морским дубинама. Биб и Бартон су из њега посматрали подморске призоре које никад и нико жив није био у могућности да посматра. Необични морски организми, чудновате рибе, које никад нико није видео, дефиловали су испред апарату, у светlostи рефлектора који је лепо осветљавао неколико метара простора пред куглom. С времена на време посматрачи су гасили електричну светлост; тада је око апарату био потпун мрак. Али после кратког времена, потребног да се око томе прилагоди, тај мрак није више онако потпун као што је

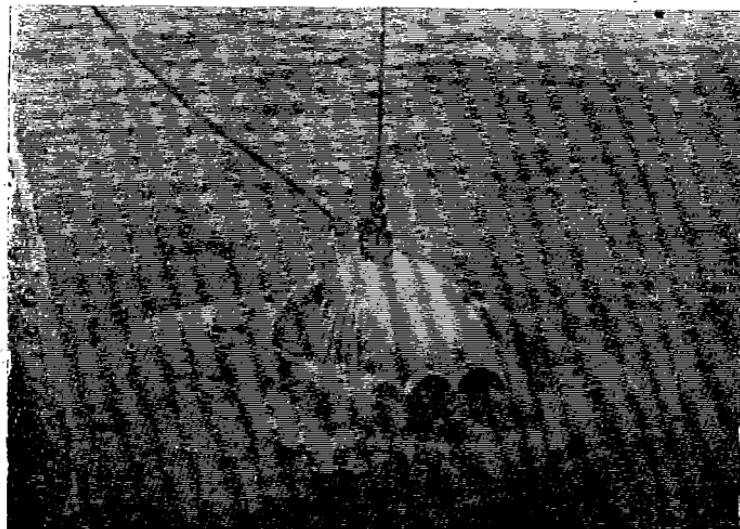
изгледао одмах по гашењу светlostи. Пред очима се поступно указује чудан призор: безброј треперавих, слабо осветљених, већих или мањих звезда, од којих су неке непокретне, а друге се крећу у свима правцима. То је безброј нарочитих дубинских морских риба, ракова и других створова, који испуштају светlost било за то да маме свој плен, било да осветле себи пут кроз помрчину.



Сл. 51. — Спуштање апарата у море

При својим излетима у морске дубине Биб и Бартон су, међу морским створовима које су сретали, запазили и понеку јегуљу. Али, у брзом пролазу рибе кроз видно воље апарата нису могли распознавати да ли је то била јегуља пре или после парења. Они се, уосталом, нису спуштали до саме дубине на којој се налази плодиште јегуља, јер се ово налази испод хиљаду и више метара дубине. Постоји, међутим, нада да ће ускоро успети да се спусте и до те дубине на место испод кога се налази то плодиште. Брод на повр-

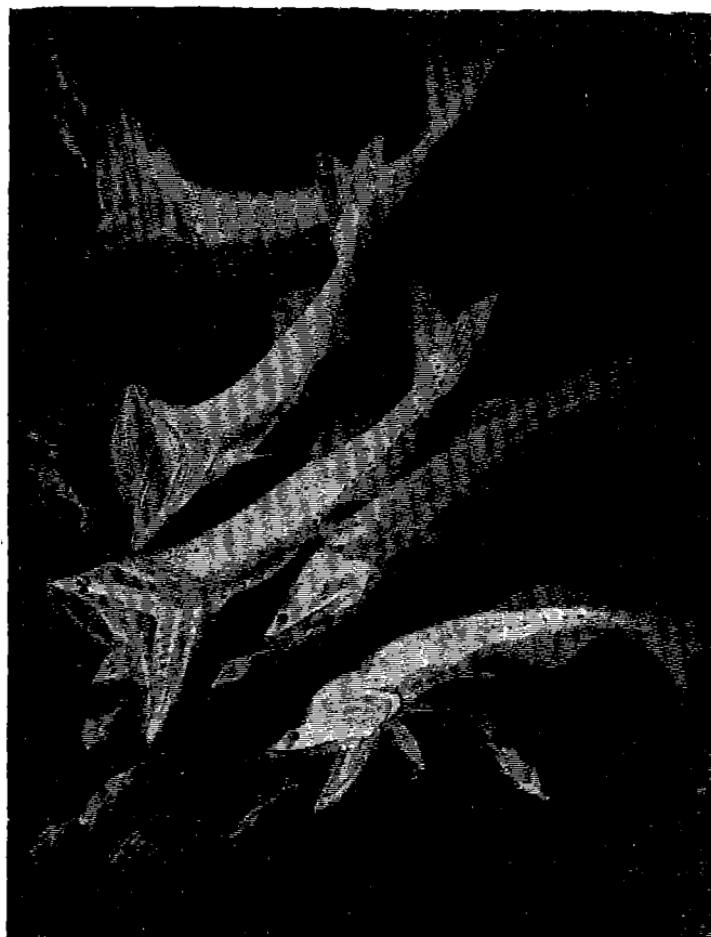
шини океана, који спушта и диже апарат, имао би га тада лагано померати по плодишту у време кад се врши парење јегуља и има наде да ће непосредним посматрањем и фотографисањем из апаратца такав потхват решити вековну загонетку јегуљине судбине после прешћења.



Сл. 52. — Апарат тоне у дубину

У последње време објављен је још један сличан пројекат за решење питања. Белгиски професор Пикар, познати освајач земљине стратосфере, сада се окренуо супротном пољу рада. Наместо надземаљских висина, он је сада намеран да проучава морске дубине. За тај циљ намеран је конструисати шупљу куглу сличну Бибовој, али не од челика, већ од једног још отпорнијег материјала, који је врло лак, а може да издржи велике притиске, што допушта да собом носи у дубине много више корисног терета. Кугла не би била везана каблом за брод; она би се сама собом спуштала у дубину и из

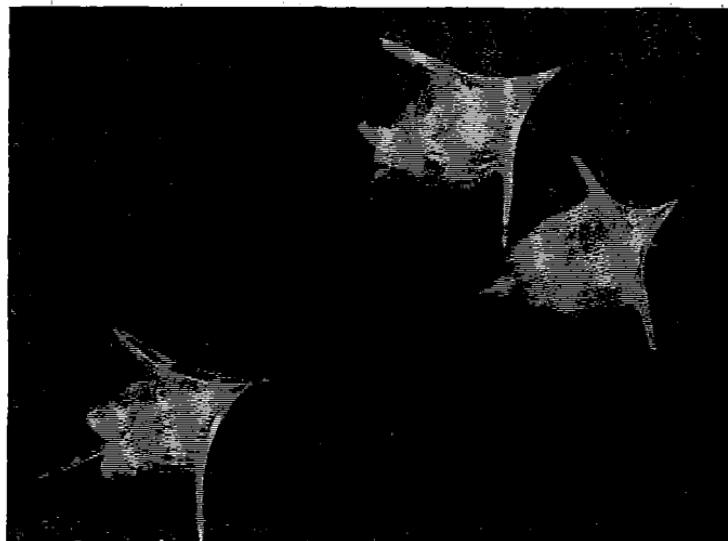
ове дизала или на површину мора или на који се хоће морски слој под површином.



Сл. 53. — Призор пред рефлектором Бивовог апарат

Да би кугла тонула, треба да је тежа од запремине истиснуте воде. То би се постигло тиме што би се на доњој спољњој страни кугле поставио резервоар

испуњен тешким гвозденим полуугама. Из кугле би се, помоћу нарочите електромагнетне спрave, управљало том спољњом направом, која би служила за регулисање тежине кугле. Кад се гвоздене полуге (баласт) буду одатле избацивале, балон би постајао утолико лакши, па би се пењао ка површини воде; кад сав баласт буде избачен, кугла би се сама испела на површину. Највећу би тешкоћу, због огромног воденог притиска, задавало херметичко затварање врата и прозора. И врата и



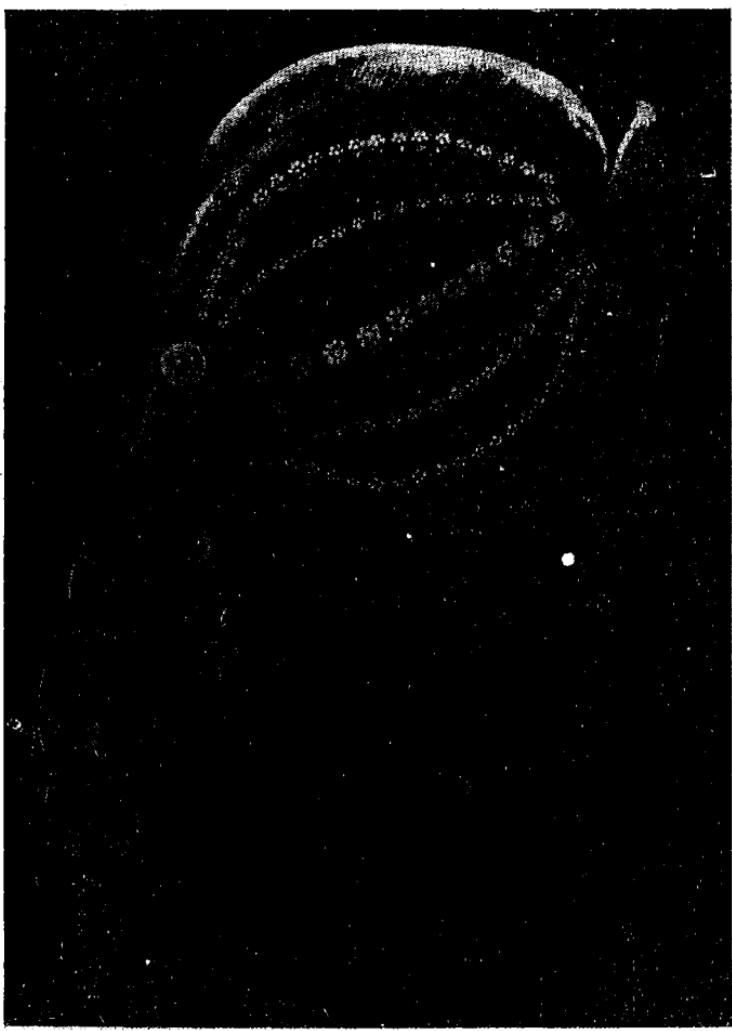
Сл. 54. — Пужеви веслачи на дубини од 800 м. виђени из гњурачке куполе

прозори би били испучени ради што веће издржљивости према спољњем притиску од које хиљаде атмосфера, и да би их притисак што јаче приљубио уз њихове оквире. Хоризонтално померање кугле вршило би се такође електромагнетним путем, као што би се вршило и њено пилотирање по морским дубинама. Кугла би била снабдевена радиоапаратом, којим би

била у вези са спољњим светом над површином мора, и кад при пењању избије гдегод на површину, то би се помоћу тога апарат јавило броду са кога је спуштена у море.

Са Бивовим апаратом постоји та незгода што је он готово непокретан. Ма колико да је светлост његовог рефлектора јака, она може да осветли простор испред апаратца само за неколико метара. А пошто се апарат не може хоризонтално помицати, истраживачи су принуђени чекати да саме животиње долазе у млав његове светлости. Они тако морају сатима чекати, јер у великим морским дубинама море није ни издалека толико насељено као у плићим воденим слојевима. Идеја професора Пикара, ако се буде остварила, отклонила би ту незгоду, јер би се гњурачка кугла могла слободно и самостално кретати у свима правцима. Али засад је потхват само у пројекту; будућност ће показати колико се све то може остварити и допринети решењу проблема јегуље.

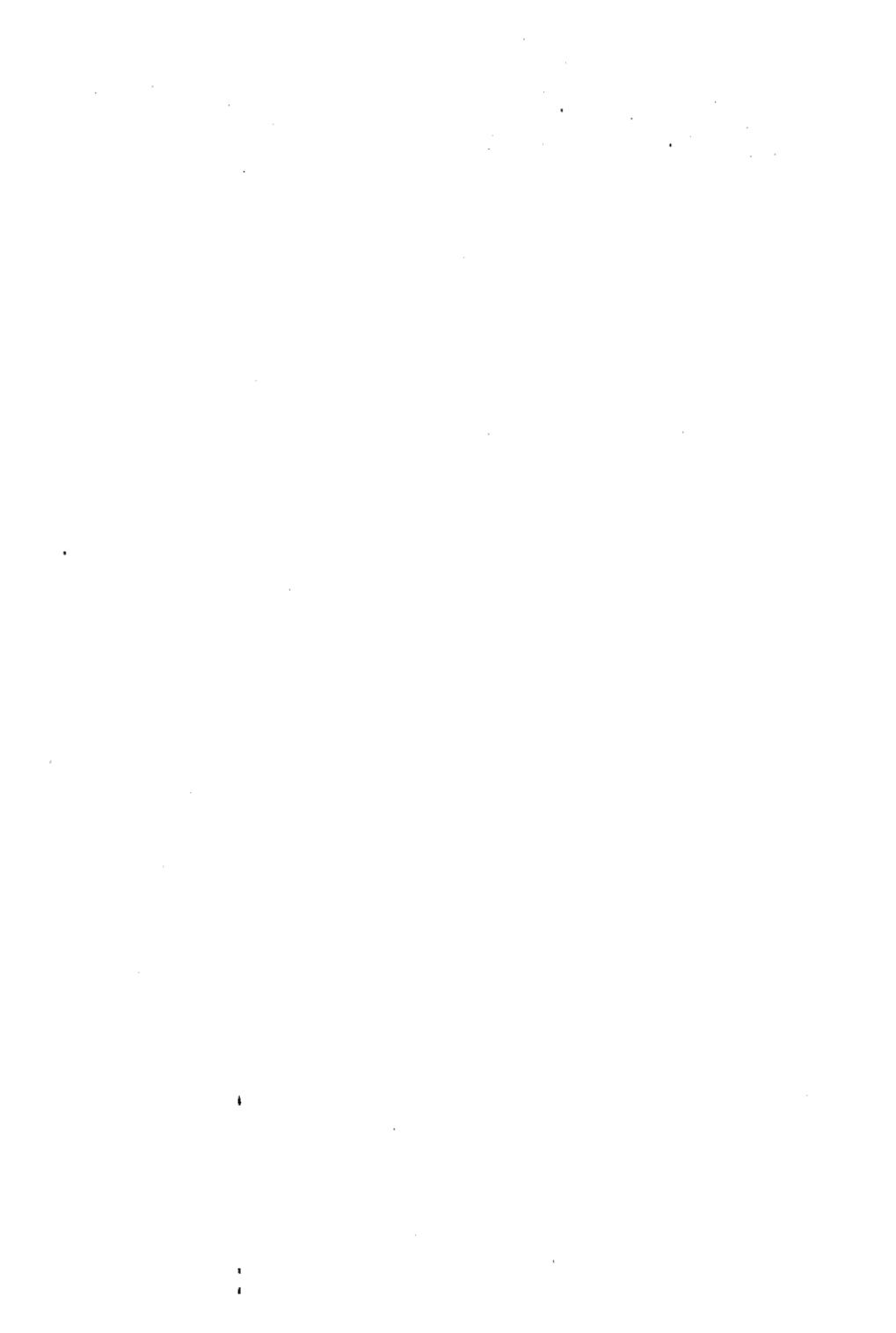
Нека је још поменуто и то да постоји један најновији и врло озбиљан пројекат за ствар о којој је реч. Д-р Рудолф Хоффман, доскорашњи асистент на техничком факултету у Минхену, конструисао је пре неколико месеци, фотографски апарат за аутоматско подморско фотографисање до дубине од 3000 м а да се оператор не мора са њиме спуштати у воду. Апарат има облик шупље металне кугле чији је пречник свега 45 см. На кугли се налазе три мала стакlena прозора од дебелог кварц-стакла; један, на самоме дну кугле, служи за снимање, а друга два за пропуштање магнезијумове светлости која се у кугли пали аутоматски. Паљење се врши помоћу једног малог инструмента у облику сатног механизма, али се проналазач нада да ће ускоро успети да апарат тако усаврши да ће се справа за осветљење окидати путем радија, и то у жељеном тренутку. Тако би се исто и осетљиве филмске плоче у апарату мењале аутоматски после свакога окидања справе за осветљење.



Сл. 55. — Светлећа риба на дубини од 800 м.

Пробе које су са апаратом вршene прошле јесени 1938. г. од физичара и маринских инжињера у Килском Заливу дале су одличне резултате. Овога пролећа 1939. г. проналазач намерава да помоћу свога апарата сними дно Тиренског Мора и да добије фотографије у бојама сцена и призора у тим дубинама. Постоји оправдана нада да ће на тај начин дубинско фотографисање дати драгоцене податке за расветљење мистерија завршне фазе живота јегуље.

Сличних покушаја да се рони у што веће морске дубине било је још неколико у току овога лета. Тако су, например, два шведска инжињера конструисали гњурачки апарат за који мисле да ће се моћи, са посматрачем, спуштати у море до дубине од 1000 м. Летос су овим апаратом вршени покушаји дуж обале Балтичког Мора, у близини места Ландсорт, и изгледа да су дали добре резултате.



ЧЕТВРТИ ОДЕЉАК  
ДОПУНЕ РОМАНУ ЈЕГУЉЕ



## ЈЕГУЉЕ РАЗНИХ ВРСТА

Јегуља има више врста, које имају своја пребивалишта у разним деловима света. Међу њима до данас је добро проучено пет врста:

1. европска јегуља (*Anguilla anguilla*, или *Anguilla vulgaris*);
2. америчка јегуља (*Anguilla rostrata*);
3. јапанска јегуља (*Anguilla japonica*);
4. аустралиска јегуља (*Anguilla australis*);
5. новозеландска јегуља.

За европску јегуљу, до данас најбоље проучену, казано је у ономе што претходи у чему се састоји њен роман. Америчка се разликује од европске по броју кичмених пршићева. Њено је плодиште опет у Атлантском Океану, између плодишта европске јегуље и америчке обале. Пошто је оно много ближе америчким слатководним пребивалиштима јегуље но што су европске слатке воде за европску јегуљу, то америчка јегуља има да прелази много краће путеве при својим миграцијама у току метаморфоза и свадбеног путовања. Њена ларва путује свега годину дана до слатких вода, наместо две до три године, као ларва европске јегуље; она пре улази у слатке воде и пре се на њој извршују метаморфозе.

Јапанска јегуља живи у јапанским слатким водама и на источним обалама Кине. Њено плодиште је у северној области Тихог Океана, и има положај према тим обалама потпуно сличан положају плодишта америчке јегуље према источним обалама Северне

Америке. Моћна океанска струја Куро-Сиво ту игра ону исту улогу при распостирању и миграцијама ларве коју игра Голфска Струја за европску јегуљу.

Аустралиска и новозеландска јегуља имају за своја плодишта једну океанску област симетричну са плодиштем јапанске јегуље према екватору. Иначе, на плодиштима свих јегуља на свету остварени су подједнаки животни услови, са незнатним разликама. Све оне имају своје миграције и метаморфозе потпуно сличне онима које су напред описане за европску јегуљу.

Нека је наведено и то да су још пре Шмитових истраживања амерички биологи знали да се у Саргаском Мору и његовој непосредној близини налазе две врсте јегуљиних ларви, лептоцефала, али им није било познато одакле те ларве произлазе. Шмит је пронашао колевку и тих ларви, у горе поменутој области Атлантског Океана. Ту се, на томе месту, налази један океански понор, са истим животним условима као што су у ономе у коме се налази плодиште европских јегуља.

Шмит је објаснио и чињеницу да све слатке воде које су у вези са западном обалом Америке немају јегуља. Разлог је у томе што бескрајна област Тихог Океана, која почиње од тих обала и пружа се у недоглед према западу, нема у довољној близини никаквих дубинских ровова или понора у којима би јегуља могла наћи за њу неопходно потребне услове за мрешћење и расплодјавање. Исти разлог вреди и за јужни део Атлантског Океана, и то чини да слатке воде Јужне Америке и западне Африке све до Сенегала које су у вези са тим океаном такође немају јегуља.

У пространим равницама јужне и средње Америке живи једна чудна риба, која се назива „електрична јегуља“ и која је страшило за тамошње урођенике. На приче урођеника о невероватним особинама те рибе није се у Европи обраћала пажња, док признати научници нису добили прилике да се лично о томе увере. Г. 1671 француски астроном Рише дошао је био у ту област ради геодетских премеравања, чуо је за ту

необичност и потражио прилику да је види. По повратку у Француску он је о томе поднео извештај париској Академији наука, у коме се може прочитати ово:

„Био сам јако зачућен кад сам видео рибу дугачку 3—4 стопе, по облику потпуно сличну јегуљи, а која ономе ко је дирне руком или штапом одузме могућност покрета за време од четврт часа.“

На то саопштење, као и на оно које је, нешто доцније, после свога дугог путовања учинио истој Академији француски научник Ла-Кондамин, није нико обраћао пажњу. Г. 1750 такво је једно саопштење учинио и физичар Гравсанд, приписујући први пут поменуту, а несумњиво утврђену особину рибе електричитету. Али тек је Александар Хумболт, пошто се на лицу места уверио о тачности онога што су урођеници тврдили, дао тачан опис појаве и описао је на овај начин:

„Пролазећи кроз простране области провинције Каракас, задржали смо се у месту Калабозо да бисмо видели електричне јегуље, којих у тим областима има невероватно много. Били смо врло изненађени кад су нам урођеници казали да ће тога ради повести с нама триестину полудивљих коња и мазги, који ће служити за лов тих јегуља. Чопор коња био је одиста доведен и натеран у бару у којој је било мноштво јегуља“.

„Ја немам речи да бих могао тачно описати чудноват призор којим нам се приказала борба између коња и јегуља у бари; ја ћу то описати кратко и можда сувопарно. Индијанци, снабдевени моткама и харпунама, поставили су се поред баре; неки од њих су се попели на дрвёта поред обале, па су сви својом виком одбили коње да не излазе из баре. Јегуље, узнемирене од коња и дреком људи, изишле су тада из својих лежишта и заокупиле коње у води својим електричним ударцима. За неко време је изгледало да ће победа бити на страни јегуља; коњи су, погађани електричним ударцима, постајали немоћни и један за другим ишчезавали под површином воде. Неки од њих су очајно навалили на

урођенике који су им спречавали излазак из баре, у дивљем трку искочили из ове, па се мало даље, малакали, опружили по земљи“.

„У тај мах сам, посматрајући призор, зажалио што се ту није нашао какав добар сликар да сними сцену коју смо имали пред очима: Индијанце који су, са



Сл. 56. — Електричне јегуље нападају коње у води

својим моткама и харпунама, окружили бару, коње који су, ужаснути, скачући по бари, узалудно покушавали да се спасу напасти; жућкасте јегуље, које су се колобатале и преплетале по површини воде, сличне великим воденим змијама, и нападале непријатеља који је у очајању чинио све да би их се спасао. За време краће од пет минута два су коња већ била подављена. Јегуље, дугачке пет стопа, подишавши под трбух коња, зададу му електрични удар који их у тренутку онеспособи за сваки покрет и непокретне их обори под површину воде. Међутим, ја сумњам да је коњ таквим

ударом одмах убијен. Пре бих веровао да он од тога пређе у једно летаргично стање; не могући се одржати на ногама, он пада у воду и ишчезне под њеном површином, па други коњи, очајно се бранећи од јегуља, прегазе преко њега и тако га убију“.

„Гледајући необичан и страшан призор, мислио сам да ће сви коњи бити тако поубијани. Али урођеници нам рекоше да је лов већ при завршетку и да је само први напад јегуља опасан и смртоносан. И одиста, било да је галвански електрицитет, нагомилан у јегуљи као у акумулатору за време одмора, истрошен у ударима, било да су јегуље толико заморене да више не могу нападати, оне се умире и тада личе на испражњене електричне батерије. Њихови мишићи још раде и оне се крећу, али немају више снаге за јаке електричне ударе“.

„Борба је трајала око четврт часа; тада су се и коњи умирили, али су им очи још изражавале бол, страх и ужас. А и јегуље су пливале сасвим по површини воде, бежећи од коња и прилазећи због тога обали. Тада су их урођеници врло лако хватали бацајући се на њих кратким копљима везаним за руку ловца, набадајући их кашто по две уједанпут и извлачећи их тако из воде, што је тада било без опасности, пошто је горњи крај ужета везаног за копље био сув и није проводио електрицитет“.

„Ко је гледао како електрична јегуља обори коња и лиши га могућности свакога покрета, мора се бојати да додирне избачену на обалу јегуљу. И та је бојазан тако велика и укорењена код урођеника, да ниједан од њих није смео скинути набодену јегуљу са копља и пренети је у рупу са свежом водом, коју смо били ископали на обали да бисмо јегуље сачували неко време у животу. Морали смо се ми сами одлучити да то урадимо и да примимо ударе који нису били баш много пријатни. Удари су ипак били јачи од оних што се осете на електрицититом потпуно напуњеној лајденској боци. Тада смо се уверили да приче урођеника нимало не

претерују кад тврде да, кад при пливању јегуља нападне својим ударима по ногама или по руци, у стању је да човеку онемогући за неколико минута сваки покрет. А ако се јегуља подвуче под трбух или под прса, може наступити тренутна смрт“.

„Нема ниједне слатководне рибе које би било на једноме месту у толикој мноштини као што је то са електричним јегуљама. Бескрајне равнице, које се означавају као Јанос-де-Каракас, или као Јанос-де-Апуре, имају на свакој квадратној миљи бар по две или три простране баре; у свакој од тих бара налази се непрегледно мноштво таквих јегуља. А нарочито их има, и то у невероватним масама, у ономе делу средње Америке што носи назив шпанске, холандске, француске и португалске Гујане, а што се пружају од екватора па до  $9^{\circ}$  бореалне ширине“.

Отако је Хумболт дао тако поуздан и документован опис електричне јегуље, нико више није сумњао о њеном постојању, али су те јегуље од природњака до данас слабо проучене.

### НЕРАСВЕЋЕНЕ МИСТЕРИЈЕ ЈЕГУЉИНОГ РОМАНА

Роман јегуље пун је мистерија, од којих ће неке вероватно кроз неко време бити расветљене, а неке ће можда још за дуги низ деценија остати неразјашњене и људским схватањима недоступне. Мистерије почињу још од саме колевке јегуљине и прате је кроз цео њен чудновати и романтични живот, док се и сам завршни акт тога живота не претвори у једну велику, до данас нерасветљену мистерију. Овде ће бити наведене само неке од тих мистерија.

Кад ларве стигну преко океана у близину морских обала европског континента, све оне не улазе у реке и речице да би потражиле стална слатководна будућа пребивалишта. Мноштво њих, метаморфозираних у стакласте јегуљице, остају поред обала мора, или се задрже на ушћима река и речица, не идући даље уз

ове. Зна се да је то у вези са сексуалним одабирањем, али према чему се врши то одабирање кад у тај мах још нема ни трага од чега год сексуалног код њих? А поред тога се зна још и то да су многе од тих јегуља „интерсекси“ и да ће се тек доцније развити у мужјаке или женке, према животним приликама у којима се буду нашле. Чак је утврђена и могућност доцније промене пола, тако да се првобитан и непотпуно развијен мужјак у току развића претвори у женку.

Напред је речено да лептоцефале и стакласте јегуљице не улазе у Црно и Касписко Море. Наведен је и разлог те чињенице: састав морског дна и неподношљиви гасови што из њега избијају. Али ларва и јегуљица не путују по дну мора или по њему близким воденим слојевима, већ се држе површине воде, где имају и бољи ваздух за дисање, а где се ти гасови не осећају. По чему онда ларва или јегуљица предосећа да ће јој у тим морима бити отежан живот, па се још са близине таквих мора враћа пре но што је на њих и нашла?

Тако је исто загонетка и то: зашто се, и по чему, јегуљице при своме узводном путовању ка слатководним пребивалиштима распоређују по групама, тако да ни једно успутно пребивалиште не добије више становника но што их може хранити? По каквој мистериозној команди бива то распоређивање? По чему оне могу наслућивати да им због засићености баре или језера треба ићи даље?

Тако исто, каква мистериозна команда даје свима јегуљама на кугли земљиној невидљиви истовремени сигнал за полазак на велико прекоокеанско путовање из слатких континенталних вода на њихово опште, заједничко плодиште, удаљено хиљадама километара? Било би још којекако разумљиво да такав сигнал осете јегуље у једноме истом пребивалишту, или бар оне које су у сличним животним приликама. Али тај је сигнал истовремен и за јегуље крајњег севера, и за средњоевропске, и за јужноевропске, и за афричке, и

за све јегуље од западних обала Америке до Урала, и од Северног до Средоземног Мора. Разуме се по себи да јегуља полази на тај дуги пут гоњена неодољивим нагоном за расплођавање, који не зна ни за шта друго до за своје задовољење, али откуд то да та команда долази до израза у једно исто време за све белосветске јегуље, ма где оне пребивале на поменутом огромном простору земљине кугле и ма у каквим се приликама оне налазиле? А тој се команди аутоматски одазива свака полно сазрела јегуља широм целог света и неодољиво хита да јој се одазове.

А кад се, у своме путовању, јегуља једном дохватила мора, каква јој бусола у бескрајности океана даје правац и оријентацију ка општем зборишту њених саплеменика у далекоме океанском понору, и то оријентацију која никад не вара, бусолу која сигурно води ка мети и која не даје да који сапутник скрене странпутицом, залута и на дугом се путу загуби?

О тој чудној појави оријентације постојале су и постоје разноврсне претпоставке којима је покушавано објаснити их, али се успевало само пребацити тешкоћу са једног терена на други који није нимало јаснији. Појава је упоређивана са оријентацијом птица селица, или голубова поштоноша, али то не може бити иста ствар. Покушавано је објаснити је нарочитим, за человека неосетљивим шестим чулом за оријентацију, али се не може имати појма о томе како би то чуло изгледало према осталима и каква би била његова веза са појавама свести и покретима јегуље којима би оно управљало.

Неколико познатих француских биолога, као што су Жубен, Ле-Даноа и Жермен приписују појаву оријентације једној врсти атавизма. По њима, европска јегуља која има да изврши најдужа путовања, некад је обитавала одавно ишчезли континент Атлантиду и расплођавала се у близини тога континента, у области која лежи отприлике око  $50^{\circ}$  географске дужине. Кад је континента већ било нестало у дубини океана, јегуља, чији је бескрајно дуги низ генерација већ навикао да

се мрести и расплођава у његовој близини, продужила је и даље, по инстинкту и атавизму, да ради тога долази на иста места као и пре катализма, утолико пре што овај није наступио напрасно одједном, већ постепено.

Једну хипотезу сличне врсте поставио је и брањио аустријски научник професор Алфред Вегенер, творац теорије о вековном померању континената на кугли земљиној. По тој хипотези, Атлантски Океан је некад био једно огромно, затворено језеро, са великим дубинама у близини Бермудских Острва. Приликом једног катализма континент на коме је било то језеро распао се на два дела који су се раставили постепено, у току непрегледног броја векова, удаљавајући се један од другога. Између њих се у први мањи начинила огромна пукотина, која се све више проширивала. Са једне стране те пукотине створила се Европа и Африка, а са друге стране Северна и Јужна Америка. Облици обале једне и друге стране, тврди Вегенер, тачно се поклапају међу собом, тако да, кад се на карти саставе, добија се слика онога што је било пре катализма. Од великог негдашњег језера постао је и проширио се у огромним размерама данашњи Атлантски Океан.

Са таквом хипотезом, Вегенер објашњава роман јегуље на један врло прост начин. Јегуља је некад живела у томе језеру, где се рађала, расла и парила се, али је у одређено доба године ишла у воде што су утицале у то језеро да у њима тражи обилнију храну. То у та времена није повлачило велике и напрасне промене у животним приликама јегуље, јер је језерска вода била много мање слана него што је данашњи океан, а није требало прелазити ни издалека толики пут као данас. После катализма и расцепа континената на два дела, јегуља је продужила у свему свој дотадашњи начин живота, али је са удаљавањем једног и другог дела то путовање морало у току векова бивати све дуже; навика је, међутим, остала и преносила се на генерације јегуља.

Потсетићемо на то да је, на својим истраживањима која су имала да потврде његове геофизичке теорије, професор Вегенер изгубио и свој живот. Он је, у циљу испитивања геолошког састава Гренланда и метеоролошких прилика на њему 1929. г. повео у северну поларну област једну научну експедицију која је имала да пређе велики, тежак и опасан пут преко целог Гренланда, од западне до источне његове обале. Оставивши своју експедицију на подножју великога глечера Камарујук, на западној обали Гренланда, недалеко од ескимског насеља Уманак, Вегенер се 1 новембра 1930. г., на свој педесети рођендан, у пратњи само једног Ескимса, са својим саоницама и 17 паса, упутио у правцу Скоресби—Сунда, који се налази на источној обали великог острва, на истој географској северној ширини као и место са кога је пошао. Отада се више ништа о њему није сазнало. У лето 1931. г. отишла је на Гренланд једна експедиција коју је водио брат истраживачев, професор Курт Вегенер, са задатком да утврди истину о судбини његовог брата. Експедиција је, идући истим путем којим је ишао Алфред Вегенер, нашла на његове остатке и место његове пропasti. Пратилац Еским није нађен, као ни истраживачеве забелешке и научни материјал који је он пре тога био прикупио.

Друго једно објашњење јегуљине оријентације на њеном прекоокеанском путовању дао је француски биолог Луј Рул. По томе и сувише простом објашњењу, ту нема ничега ни атавистичког, ни мистериозног: оријентација је аутоматска и произилази од тога што се аутоматски и у сваком тренутку за време путовања доводе у склад унутарње директиве код јегуље са околним спољњим приликама, са погодбама средине кроз коју јегуља у тај мах пролази. Путања дуж које јегуље налази најповољније прилике, а према чему је она и сексуално осетљива, води право ка Саргаском Мору и океанском понору који ће јој бити плодиште. Те спољње прилике биле би: температура воде, њен салинитет,

осветљење итд. Лако се види да се то не може примити као објашњење. У свакоме случају мистерија и данас стоји нерасветљена и њено разјашњење остављено је доцнијим генерацијама биолога.

Треба ли поменути да ни радиостезија није пропустила да на своје начине покуша расветлити мистерију јегуљине оријентације? Кад прост радиостезиски штапић, или клатно, може да из велике даљине осети оно што је за чула обичног смртника неосетно, и то помоћу тајanstvenih, за та чула неприметних, радијација за које не постоје никакве земаљске материјалне препреке, и које се распостиру брзином од три стотине хиљада километара на секунду, зашто да јегуља, вероватно врло осетљива за једну врсту таквих радијација, не би могла бити њима оријентисана ка циљу према коме је при океанском путовању упућују њен инстинкт и неодољива природна тежња за одржавањем расе? Разуме се да се при таквом објашњењу појаве не улази у питање о интимном механизму свега тога, а што би једино могло дати интереса и значаја таквој врсти објашњења.

Са истим је питањем у вези и чињеница да јегуља долази ради мрешћења баш само у дубине између Саргаског Мора и Бермуда, удаљене хиљадама километара од њеног дотадашњег пребивалишта, преваљујући дугачки пут са толиким напорима и опасностима. Постоји и у нашим европским морима пространих морских ровова и понора у којима су животне прилике исте као и на саргаским плодиштима. Талијански биологи Граси и Мазарели нашли су више таквих места, например једно у Јадранском, једно у Јонском, једно у Тиренском Мору, са истом дубином, температуром, помрчином и истим салинитетом као и на тим плодиштима. Па ипак јегуља пролази кроз таква места, или поред њих, нигде се не задржавајући и хитајући даље ка Атлантском Океану и морским дубинама у које је води њен инстинкт и где је први пут угледала свет.

Исто је тако загонетно и то што се европске и америчке јегуље, толико сличне једна другој, и поред свега тога што су им плодишта тако близу једно другоме, никад не мешају једна са другом. Заšто ларва европске јегуље никад не залази у слатке воде Северне или Јужне Америке, које су јој много ближе, а тако исто ларва америчке јегуље не залута у европске воде? И једне и друге јегуље подухваћене су и ношене Голфском Струјом, која их успут предаје другим морским струјама, па ипак се свака од тих двеју врсти ларва на крају крајева нађе у слатким водама у које су залазили и одвајкада у њима свој век проводили њихови преци. Још се којекако може разумети неко самоопредељење код одраслих јегуља, али како се то да схватити код мајушног створа који се првих дана свога живота и не може самостално кретати, већ су му миграције за време док мало не одрасте остављене случајностима сусрета морских струја и укрштања правца ветрова?

Али највећа и најинтересантнија мистерија везује се за питање: шта бива са јегуљом после њеног мрешћења у саргаским плодиштима? Факт да од Адама и Еве нико, нигде и никад није ухватио или видео ни живу ни мртву јегуљу после њеног парења, садржи у себи једну мистерију природе, која је од најстаријих времена распаљивала маште оних што су о томе размишљали. Напред је казано да су у томе погледу могућне, и да постоје, две хипотезе: једна, по којој јегуља после мрешћења угине, и друга по којој она продолжава и даље живети у морским дубинама, било онаква каква је, било метаморфозирана у други какав морски створ, можда и у какво морско чудовиште. Нема никаквих позитивних ни доказа ни противдоказа ни за једну ни за другу од тих двеју могућности, и мистерија остаје и даље таква каква је. Сматра се ипак као много вероватније, и што је много лакше примити, да јегуља одиста после мрешћења угине, а то је судбина коју

имају још и друге неке врсте риба. Та судбина потсећа на дирљиву судбину љубавника који (ако се добро сећам познате старе песме) пева:

Из Јемена сам града  
Из племена оних Азра  
Што за веру живот губе  
А умиру када љубе.

Таква судбина јегуље би можда потсетила књижевнике и песнике и на узбудљиве сцене из Фабијановог романа „Острва у којима се од љубави умире“ и дало им тему за који леп стих или роман.

### ОД ФРАНЦУСКЕ ОБАЛЕ ДО СВЕТСКОГ ПЛОДИШТА ЈЕГУЉЕ

(Лето 1938 г.)

За време лета 1932 г. била ми је дата неочекивана и радо прихваћена прилика да препловим Атлантски Океан од француске обале до Антилских Острва. Пошло се из великог француског пристаништа Шербур, у које смо се и вратили по завршеном циклусу путовања. Тада смо се једнога лепог летњег дана, крстарећи по бескрајном океану, први пут нашли на месту где се сваке године, у једно исто време, завршују свадбена путовања јегуља, а на коме се налази и њихова колевка. Није се, разуме се, на томе месту могло ништа нарочито видети, али је сваки од нас био узбуђен сазнањем да се у тај мах налазимо на позорници великог и фантастичног научног романа у дубинама испод нас, дивећи се проницљивости и истрајности онога који је успео пронаћи то место и склопити роман природе у његовим чудним епизодама. Узбуђење је било утолико јаче што смо знали да је та реконструкција успела тек пре које године и да су тек наши савременици могли решити вековну загонетку и проблем који се постављао од најстаријих времена.

Овога пута, прошлог лета 1938. г. дата ми је била прилика да и по други пут прођем поред Саргаског Мора и понова видим Бермуде и место испод кога је у дубини плодиште јегуља. Али је тада путовање имало један нарочит и тачно одређен циљ: да се на лицу места покушају расветлити нека нерешена питања романа јегуље. Имали смо на месту које носи назив „колевка и гроб јегуља“ обављати дубински риболов и проверити нека тврђења ихтиолога теоретичара, који понешто виде онако како би по њиховом нахођењу и можда по здравој људској логици требало да буде, али се понекад ствари дешавају и другојаче.

Мала бретонска рибарска варошица Пемпол, из чије смо се луке овога пута отиснули на океанску пучину, чувена је као гнездо и полазна тачка исландских рибара, које је толико прославио Џер Лоти. Одатле, из тога малога приморског места, чије је гробље пуно празних гробова на којима су исписана имена тамо далеко у хладним и бурним исландским водама подављених океанских рибара, полази сваког пролећа читава флота оних који на тим удаљеним рибљим ловиштима зарађују хлеб својим породицама.

Ми нисмо имали ићи правцем и путем исландских рибара. Пут преко океана водио нас је право ка Саргаском Мору и Бермудским Острвима и имали смо да што пре и иначе брзим својим бродом стигнемо на место рада, на светско плодиште јегуља. Брод нас је носио пуном паром из Пемполя скоро правом линијом у ту област, са незнатним отступањем да бисмо и овога пута прошли надоглед Азорских Острва.

Површина океана била је доста мирна, врло слабо узбуркана умереним ветром који нас је и сам гонио у правцу циља. Као и при ранијем путовању, то је у почетку била најобичнија прекоокеанска пловидба, без икаквих оригиналности и узбуђења, и коју не треба нарочито описивати. Главно успутно занимање већине сапутника било је *dolce far niente* и спавање. Поједини од њих интересовали су се за оно што се

могло видети на бескрајној морској површини. С времена на време сретао се покоји трговачки или рибарски парни брод, ређе покоји једрењац, поред којих смо пролазили посматрајући их, као и они нас, кашто са поздравом, чешће и без овога. Галебови су нас до извесног отстојања од обале стално пратили. Игра делфина по површини воде са једне и друге стране брода давала је неке забаве онима који нису имали воље читати или завиривати у све кутове брода. Неколицина сапутника је ступала у дуге разговоре са предсRETЉИВИМ официрима, или са посадом брода; ови су се љубазно одазивали и давали сва обавештења која су им тражена.

После тродневног путовања, предвече, угледали смо у даљини дugu тамну силуету најближега од Азорских Острва, која се губила у реткој плавичној измаглици и коју смо, због помрчине што је настала, убрзо изгубила из вида. И овога пута није било у пројекту задржавање на тим острвима; хитало се да се што пре стигне на место где ће отпочети рад експедиције. Ишли смо право на Саргаско Море, у близину кога смо стигли петога дана, доста рано изјутра.

Вредно је поменути да смо се, на путу између Азорских Острва и тога мора, сусретали са „пловном метеоролошком станицом“, која је инсталirана на броду „Кариман“. Брод је, отпловивши из Хавра, имао да за време од три летња месеца крстари по океану између Азорских и Бермудских Острва. Исти је брод 1937. г. возио експедицију која је проучавала прилике за ваздушни саобраћај између Европе и Америке преко Атлантског Океана.

Кад смо, сазнавши да се налазимо надоглед Саргаског Мора, изашли на палубу брода, били смо обасјани готово тропским сунцем. Ветар се био потпуно стишао и површина океана била је скоро као огледало. Непрегледно мноштво риба око брода чинило је да вода око њега ври. Галебови, албатроси и гоелани залетали су се из ваздуха, гњурали се под површину воде,

излетали из ове носећи у кљуну по једну рибу, па су се онда, са онима што су летели око њих, отимали о плен. Делфини су се око брода играли, колобатали се и превртали. Ројеви летећих риба само што у своме лету нису ударали о бокове брода.

Али нас је највише заинтересовало то што су се већ почели на површини мора указивати сплетови алга, који су наговештавали прилазак оној чудној области Атлантског Океана што носи назив Саргаско Море, добро познато онима што путују тим правцем, негдашње страшило за морепловце. Алге су убрзо затим постала све гушће, тако да се после неког времена почела указивати потреба да се, с времена на време, бродске машине зауставе, па да гњурац сиђе у воду и са бродског вијка скида умотане око њега алге које су отежавале кретање брода, поред свега тога што се вијак окретао својом нормалном брзином. Ускоро затим могла се са палубе брода у даљини сагледати непрегледна мркојута равница, за коју смо, кад смо пре шест година овуда први пут наишли, гледајући је издалека, мислили да је то сува земља. Овога пута смо већ били добро обавештени о томе шта је то уствари. То је Саргаско Море, кроз чију централну област до данас још нико и никад није прошао, нити је могао проћи, од кога се, по могућству, што даље бежи и које, увек мирно, вековима чека своје, истину врло ретке, жртве, као што непокретна паучина чека инсекте.

Саргаско Море је један огроман површински простор, у средини вртлога од океанских струја. Елиптичног је облика, а крајње границе су му северне ширине од  $23^{\circ}$  и  $37^{\circ}$ , и западне дужине од  $35^{\circ}$  и  $60^{\circ}$ . Дужа осовина елипсе износи преко 2350 км, а површина му је преко три милиона квадратних километара. Тада је океански простор покрiven разним врстама алга, понајвише алгама мркојуте боје. По томе је и сама та област добила назив: те се алге на шпанском језику називају *sargazzo*, па пошто су то море пронашли

шпански и португалски морепловци, добило је од њих то име.

Алге плове у масама по површини океана, у пространим сплетовима који чине да та површина изгледа као каква ливада. Оне се и крећу, мењајући своје место према струјама и правцима ветрова, али не излазећи из простора ограниченог са запада Флоридском Струјом, са севера њеним продужењем, Голфском



Сл. 57. — Сплетови алга у Саргаском Мору

Струјом, са југа Екваторијалном, а са истока Повратном Струјом што долази од Азорских и Канарских Острва. У средишту тога простора су алге најгушће; кад се одатле иде крајевима простора, оне су све разређеније и по појединим међупросторима може се јачим бродом пловити без опасности и незгода између сплетова алга.

Алге се у Саргаском Мору уствари не налазе као компактна, пространа травна ливада, већ увек у агло-

мератима и сплетовима од 20 до 100 м у пречнику. Између тих агломерата је слободно море, које је ту сасвим провидно и издаље има кобалтнoplаву боју. Међу морепловцима је распострањено мишљење да су те алге ту донесене морским струјама са обала континентала и острва које запљускују таласи Атлантског Океана. Са свих страна донесене биљке ту би биле прикључене онима што се на томе простору вековима скupљају, слажу и преплећу, образујући један биљни покривач који издаље вара око дајући изглед ливаде. Постоји, међутим, и основано, чињеницама поткрепљено мишљење да те алге ту успевају, напредују и распложавају се, а да не морају све бити искључиво обалског порекла.

У ранија времена Саргаско Море је било једна стварна опасност за пловидбу. Зна се, например, да се Кристофор Коломбо на своме путу за Америку једва из њега извукao. Његовим бродовима је требало три у очајању и нечувеним напорима проведене недеље док су се извукли из тих сплетова и у Коломбовом дневнику пута може се прочитати ово: „У зору смо нашли у мору на толико траве, да је оно изгледало као покривено mrkim ledom“. Данас те опасности више нема, јер је сваки морепловац о њој добро обавештен, па ту област избегава. Али некада, док се није за то добро знало, а нарочито за време јаких ветрова, бура и оркана, једрењаци су, приближивши се сплетовима алга, били својим налетом утеривани међу њих и продирали доста дубоко у ту травну ливаду, док их отпор биљака не заустави. Али тада никакав ветар, ни разапета сва платна, нису могли брод отуда кренути, јер му је било немогућно добити потребну почетну брзину, коју су онемогућавале око брода скupљене и испреплетане алге. На броду, који се више није могао с места маћи, отада је поступно смањивана понесена храна и вода за пиће, док то није било потпуно исцрпено, па је онда посада лагано умирала од глади и жеђи. Није се могло надати спасавању од других бродова, јер и они веома ретки

бродови који би залутали у ту област нису се смели ни приближити гушћим просторима Саргаскога Мора; требао је изванредан случај па да после дугог времена нанесе који једрењак у ту опасну област. Данас се то више не дешава, једно стога што се тешкоће и опасност добро познају, а затим и стога што се иоле јачи парни или моторни брод може отуда извући својом властитом снагом, а напослетку и стога што би се у случају опасности бежичном телеграфијом тражила помоћ од бродова што пролазе океанском пучином или поред америчких обала.

Од Саргаског Мора, пошто смо се на једном његовом крају задржали неколико часова да бисмо посматрали сплетове алга који су већ били загустили, упутили смо се право ка плодишту јегуља. Успут смо имали прилике посматрати оно што се у тој океанској области у то време може увек посматрати. Занимале су нас чудновате промене боје мора, према осветљењу и органским материјама суспендованим у води; ноћу благо осветљење морске површине, са сребрнастим или златнозеленкастим сјајем, који долази од фосфоресценције милијарда сиђушних морских организама што живе у површинским слојевима океана; даљу мноштво циновских медуза што се јављају у облику разно обојених желатинских маса и на својој горњој површини носе по један округао израштај који им служи као једрило за кретање по површини мора; те медузе уз своје простране желатинске штитове вуку собом, као у затвору, стотине ситних риба које плове уз њих, па се, при најмањој узбуни, крију у те масе као пилићи под крило квочке. (В. сл. 62).

Кад је командант брода, одредивши положај, нашао да се налазимо на месту које нам је било мета, на плодишту јегуља, бродске машине су заустављене и брод је стао. Он ће ту стајати дуже време, уколико не буде потребно да се креће ради посла експедиције. Но и кад машине не раде, струје и ветрови ће га лагано гонити и премештати, јер се на таквим дубинама не баца

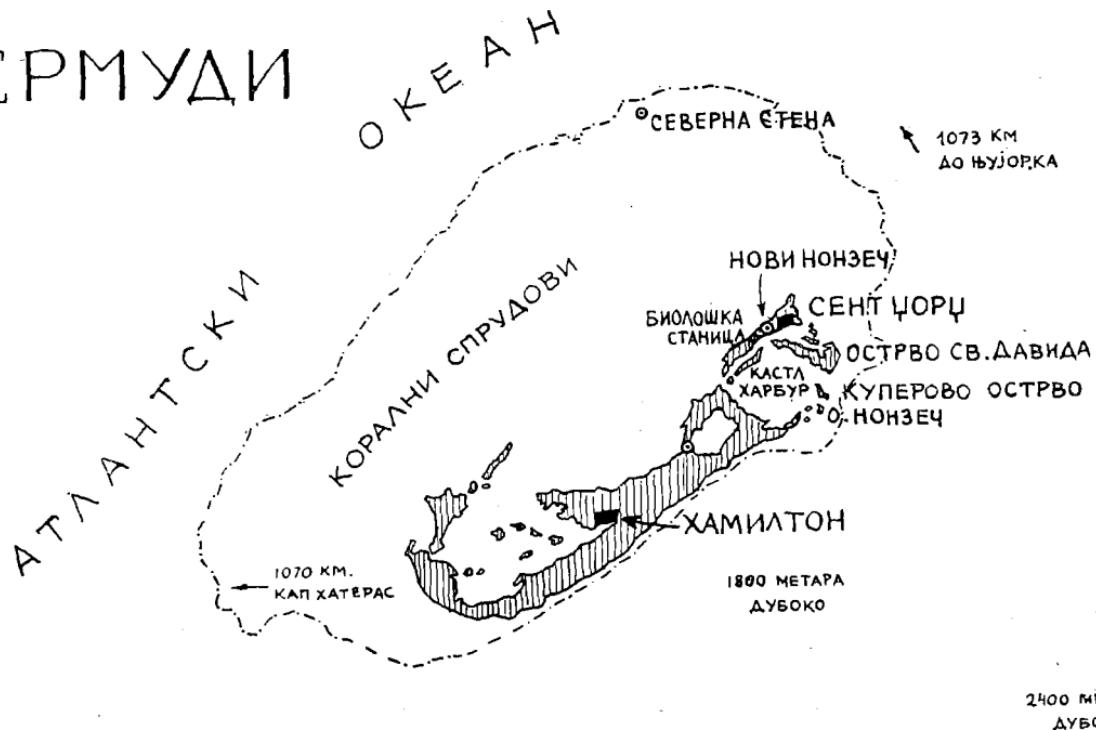
издалека могу сагледати ниске, бело обојене кућице примамљивог изгледа. Између острва и острвација је безброј морских пролаза, канала и залива, подесних за склоништа омањих бродова, који ту улазе да се укотве и склоне од ветрова, а до пре које године, док је у Америци трајао „суви режим“, да се ту заклоне и од злих очију.

На већини острва налазе се пећине са ванредно лепим сталактитима и цистернама у којима становници скупљају воду за пиће, јер на острвима нема ни река, ни потока, ни бунара. По безбрojним и уским морским каналима који их раздвајају, по наслагама тресета на свима тим острвима и по сталактитским пећинама на њима, мисли се да су острва постала распадањем једнога већег вулканског острва. Постоји и наивна фама да су све то острва која пливају по површини мора, и да је земљина кора која их саставља тако танка да би се могла без великих напора пробити.

Клима је на острвима веома блага; зими температура никад не силази испод  $7^{\circ}\text{C}$ , а лети се не пење изнад  $33^{\circ}\text{C}$ . При крају лета су честе омарине и јаке буре, па и оркани што пустоше. Нису ретки ни земљотреси. На острвима има мало врста биљака и животиња. Могу се видети кокосове палме, поморанџе и олеандри. На гласу су лук и кромпир који се са Бермуда у великим количинама извозе за Америку.

Главно и највеће острво, Мејнленд, или Бермуди у ужем смислу, налази се у средини архипелага. Оно износи око 40 квадратних километара, и на њему је варош Хамилтон. За њим, по величини, долази острво Сент-Џорџ од три квадратна километра. То је острво везано са великим острвом насыпом који је 1899. г. бесна бура била разрушила. На острву Ајерленд, западно до Мејнленда, које има око пола квадратног километра површине, издалека се види утврђена тамница, која доминира улазом у канал Велики Сунд. Дваестину острва је насељено и има скупа око 20.000 становника, од којих су једна трећина бели. Острва су од 1612. г.

# БЕРМУДИ



Сл. 59. — Скица Бермуда са биолошком станицом

стално у припадништву Енглеза. Њима управља енглески гувернер са законодавним саветом од десет чланова и саветодавним домом од 36 чланова.

Оно што се може прво, још издалека, видети кад се са истока брод приближује острвима, то је кула светиља на острву Сент-Девид. Кад се прође поред ње, улази се у пристаниште Сент-Џорџ, које смо и овога пута посматрали са брода, не излазећи из њега. Одатле се иде у пристаниште Хамилтон, између острваца са бујном вегетацијом. Некада је таква пловидба између острва била опасна, због плићака и оштрих подводних коралских наслага над овима, па се због тога и цела та област звала „ђаволским острвима“.

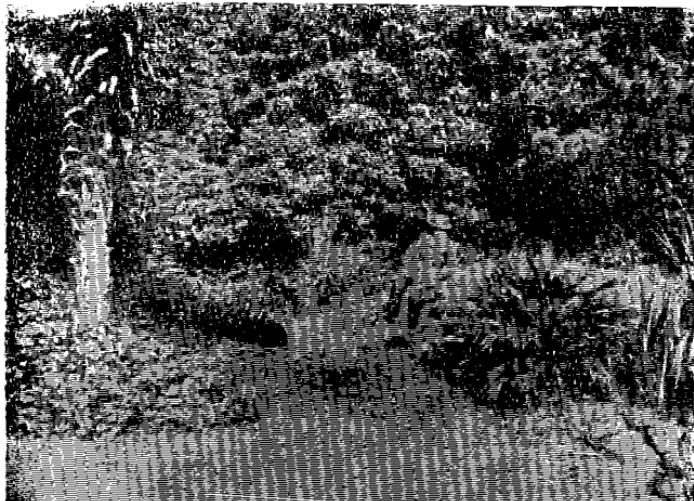
Хамилтон је врло лепа и жива варош, у којој је и седиште гувернера. Сваке недеље бродови из Америке довозе мноштво туриста који ту долазе на одмор, а до пре неколико година и на уживање у „мокром режиму“, кога су били лишени у својој земљи. Кеј је на пристаништу претрпан сандуцима и балама робе. Дуж кеја врви послован свет, а предвече се ту излази у шетњу. Ту су поређани и привезани или укотвљени и рибарски моторни бродићи или чамци са катаркама за разапињање платна.

До пре неколико година Бермудска Острва су била главна база за кријумчарење алкохолних пића и њихово увожење у Америку, где су била најстроже забрањена. Налазећи се у довољној близини америчке обале, а ипак на довољном отстојању да америчке власти не могу контролисати послове и кретања на њима, пружајући подесне заклоне од ветрова и бура, као и слоните кутове за утоваре, истоваре и претоваре забрањене и кријумчарене робе, са лаким саобраћајем са обалама Северне Америке, острва су у то време дуговала своју велику напредност „сувом режиму“ и кријумчарењу. Ту је у то време било главно збориште вештих кријумчара свих народности. Приликом мога првог доласка на Бермуде 1932. г., кад је још у Америци владао „сувим режимом“, није ме богзна колико изненадило кад сам, на



Сл. 60. — Бермуди у близини плоднога јегула

кеју пристаништа у Хамилтону, прошавши поред једне групе радника те врсте, зачуо чист српски језик и класичну српску псовку. Ступивши са радницима у разговор, сазнао сам да су њих тројица професионални кријумчари из једног села на левој обали Дунава, у непосредној близини Београда. После рата њихово село

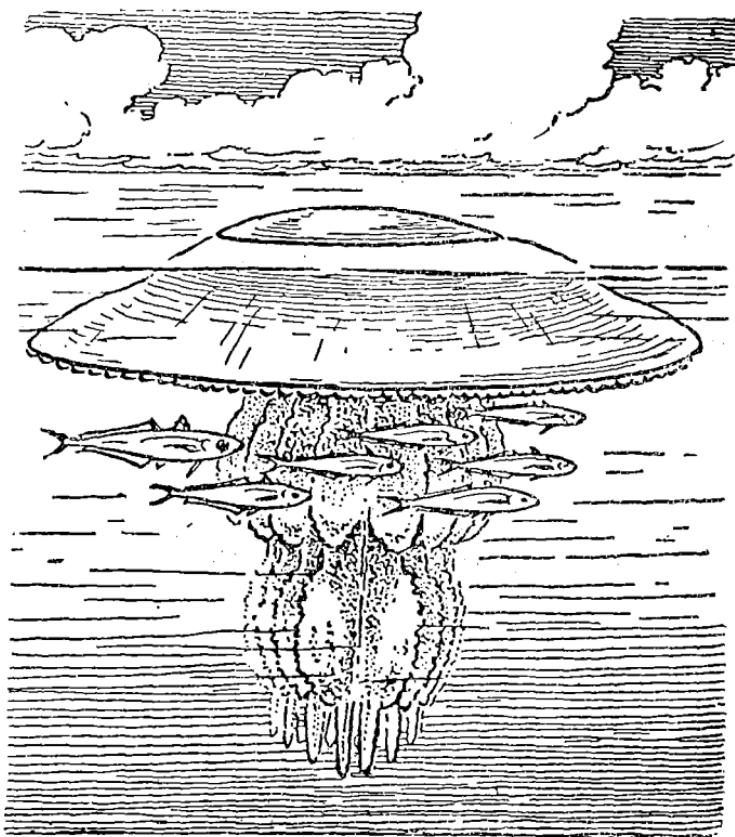


Сл. 61. — Шума на Бермудима

није више на граници државе, па је, бар онде где су они радили, престала потреба кријумчарења. Па пошто нису били за какве друге послове, дошли су на Бермуде да окушају срећу са својим кријумчарским истукством и да просветле ум белосветским друговима, новајлијама у таквим пословима.

И у варошима и на свима Бермудским Острвима званично је забрањена употреба аутомобила и мотоцикла, због мале површине земље, као и због реткости и ускости путева. Али је баш стога број бициклista ванредно велики, тако да изгледа да се цео свет

премешта с места на место тим подвозним средством. Свет је иначе миран, доброћудан и услужан. Говори



Сл. 62. — Чиновска медуза заклања и вуче собом мноштво ситних риба (код Бермудских Острва)

једним енглеским жаргоном у коме се све изражава специјалним морнарским изразима које могу разумети само они што свој век проводе на мору и у додиру са морнарима.

\*

Обавивши, иако не са очекиваним успехом, посао ради кога смо овога пута и дошли у ту океанску област, а после шестонедељног боравка на лицу места, кренули смо се најкраћим путем са плодишта јегуља за Европу, и после четири дана брзог путовања, без икаквог усputног задржавања, приспели смо у Пемпол, нашу полазну тачку. Успут је прибављени научни материјал већ био срећен и предат онима од сапутника који ће даље на њему радити. Ми остали ту смо се срдачно и другарски опростили и растурили сваки на своју страну.



(Mero 1939 roč.)

OKO A30PCKNX OCTPBA

NETN OJJEJBAK



## АЗОРСКА ОСТРВА И ЊИХОВА ОКОЛИНА

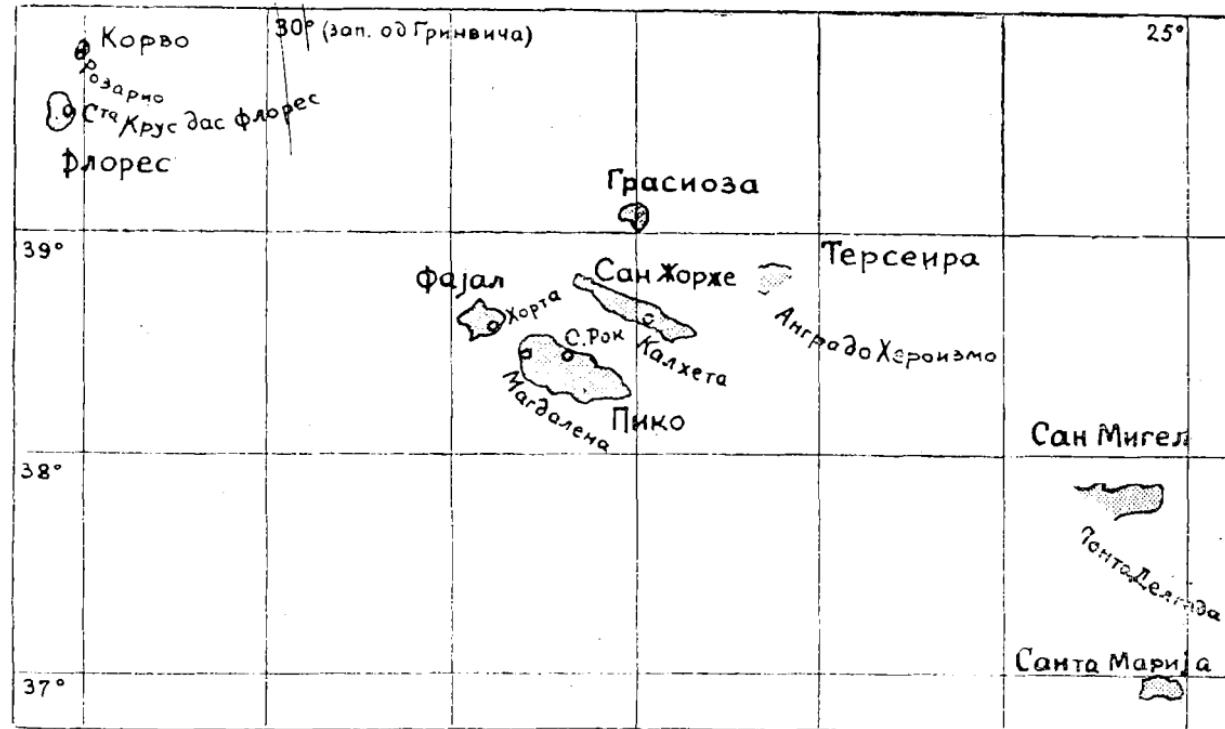
Као што је напред казано, пратећи при њиховом свадбеном путовању јегуље снабдевене значкама, природњаци су им дотерали траг до Азорских Острва, па се одатле траг увек губио. Али се утврдило да се у околини тих острва сви трагови сусрећу.

Друштво, са којим сам и раније учествовао у трагању за јегуљама у близини њиховог плодишта, овога лета нарочито се задржало у околини Азорских Острва, једно ради проба са новом рибарском мрежом, пројектованом и конструисаном за дубински океански риболов, а друго и ради лова полно зрелих јегуља у самој близини њиховог плодишта.

Пошавши, као и прошлога лета, из бретањског рибарског пристаништа Пемпол, велики и брзи рибарски парни брод, са двадесет и пет момака посаде, који тек што се био вратио са исландских ловишта, донео нас је после тродневног непрекидног путовања у близину највећега Азорског Острва Сан-Мигел.

Архипелаг Азорских Острва удаљен је на 1700 км од најближе португалске обале, а то је Рт Рока. Налази се отприлике на трећини пута од Португалије до Северне Америке. Састоји се из девет острва и више острвца и лежи између  $36^{\circ}$ — $40^{\circ}$  северне ширине и  $26^{\circ}$ — $32^{\circ}$  западне дужине (од Гринича).

Источна страна састоји се из три острва: Сан-Мигел (750 кв. км), Санта-Марија (97 кв. км) и стеновитог острва Формигас (45 кв. км). Средња група има пет острва: Терсеира (456 кв. км),



Сл. 63. — Архипелаг Азорских Остров

Сан-Жорж (180 кв. км), Пико (460 кв. км), Фајал (166 кв. км) и Грасиоза (72 кв. км). Западна се страна састоји из острва Флорес (148 кв. км) и Корво (12 кв. км).

Острва, према попису од 1925 г., имају укупно 242.000 становника. То је за тамошње прилике пренасељеност, јер земља није за густу насељеност, а најбоље земље су својина богатих поседника који живе у Лисабону. С тога се сваке године по 3—4000 становника исељавају у Америку, на Хавајска Острва или у португалску колонију Анголу.

Највеће, најлепше и најнасељеније острво је Сан-Мигел са главном вароши Понта Делгада, на његовој јужној обали. Острво је покривено великим, густим шумама, са језерима вулканског порекла. И остала острва, са својим живописним вулканским бреговима и усправним обалама што се дижу из мора на велику висину, са дубоким кратерима, речицама, потоцима и врло плодном земљом, где расту палме, еукалипте, кестени и ловорике, са мноштвом топлих извора, дају врло живописну панорamu. Она од острва што се налазе у зони утицаја Голфске Струје имају благу климу која траје преко целе године, само што зими има много влаге у ваздуху.

Са острва је јак извоз вина, дувана, чаја и ананаса, кога се извезе годишње на милион и по комада, највише за Енглеску и Немачку. Раније су се неговале и поморанџе, али је сад то запуштено због ниских цена. У великим се размерама негује поврће, са по 3—4 бербе годишње, и све се то извози за Лисабон и Порто. Негује се и шећерна трска, од које се на острвима производи шећер и рум за извоз. У трговини су, иако на први поглед изгледа да је у домаћим рукама, ипак врло јаки интереси странаца. У њиховим су рукама јака бродарска предузећа, банке и разна трговачка предузећа. У томе погледу на прво место долази Америка са својим јаким банкарским кућама и са врло јаком организацијом за лов китова.

АЗОРСКА ОСТРВА се не сматрају као португалска колонија, већ као провинције што улазе у састав Португалије. Оне шаљу у Лисабонски парламенат својих осам посланика. Становници острва (АЗОРЕАНОС) врло су вредни људи; мешавина су од Португалца, Фламанаца, Негра и потомака из Шпаније раније протораних Мавара.

Редован саобраћај са Европом одржава се непосредно преко Лисабона, или посредно преко Мадере. Иначе често наилазе енглески, талијански и француски теретни бродови, са кабинама за омањи број путника. На њих с времена на време навраћају и југословенски теретни бродови. Теретни саобраћај је доста јак: на острва долазе годишње по 1200—1600 теретних бродова са укупном гонажом од два до два и по милиона тона. Највише њих долазе у три главне луке: Понта Делгада на острву Сан-Мигел, Хорта на острву Фајал и Анgra до Ероизмо на острву Терсеира. Острва су и врло важна база за снабдевање угљем бродова на великим прекоморским линијама Њујорк—Средоземно Море и Енглеска—Западна Индија. Главна стоваришта угља су у лукама Хорта и Понта Делгада. Преко Азорских Острва прелази неколико каблова за прекоморски телеграф, а који везују острва са Европом, Африком, Северном и Јужном Америком, као и међу собом. Острва ће у блиској будућности играти важну улогу као релејске станице у ваздушном саобраћају између Европе и Јужне Америке.

Од девет Азорских Острва ми смо посетили ова:

### Острво Сан-Мигел. (São-Miguel)

То је, као што је казано, највеће, најлепше и најважније острво Азорског Архипелага, са 118.000 становника. На њему су чувена кратерска језера, окружена бујном вегетацијом, са многобројним врелим изворима и термалним купатилима. На западном делу острва налази се брдо Пико до Вара, високо 1110 м,

које се издалека види окружено плавичастом маглом. Јужна страна острва је много насељенија него северна. У току векова ту су били јаки земљотреси, доста чести, који су разарали варош и уништавали села.

Главно место, лепа и живописна варош Понта Делгада, са 20.000 становника, са добним хотелима, ресторанима, пивницама, кафанама, развијеним трговачким радњама; са мноштвом банака, бродарским агенцијама, парковима, лепим кућама и палатама, са два позоришта, има развијен великоварошки живот. Има јако пристаниште, са молом од 1100 м дужине, које је важна станица за снабдевање прекоморских бродова угљем.

Нас је нарочито интересовало лепо месташице Капелас, на северној страни острва, удаљено 15 км од Понта Делгада. Ту се налази добро организована, надалеко чувена америчка китоловна станица. У њу амерички китоловци довлаче сирове продукте од својих уловљених китова, претапају китову масти и прерађују разну сировину те врсте. А од интереса је знати да, према званичној статистици, публикованој ове године, у току 1938 г. само амерички китоловци су у разним областима океана изловили 2650 китова тежине 10—50 хиљада кгр сваки. Китова масти са ове китоловне станице, као и остали производи, извозе се поглавито за Енглеску и Немачку. Теретни бродови тих држава могу се често видети пред станицом у Капеласу како утоварују масти и друге китоловне производе.

### Острво Пико

То је најбрдовитије азорско острво, са 21.000 становника. Прилазећи му, издалека се види његов највиши врх Пико Алто од 2222 м висине, на коме се налази још активан кратер. Иначе, цело је острво један планински ланац. Нема пристаништа, већ само неколико усних залива у које могу да улазе омањи бродићи са путницима и робом. Острво је шумовито и пуно поточића, лепих ливада, винограда и њива засађених

дуваном. Његово највеће место Сан Рок, са 6000 становника, везано је са осталим насељеним местима поред западне и јужне обале острва добрым друмом, на коме се одржава аутобуски саобраћај.

### Острво Фајал

Мало, округласто острво са 20.000 становника, раздвојено од оближњег острва Пико морским пролазом од 9 км ширине. У среду острва налази се брдо Калдера, високо 1020 м. Острво је врло плодно, пуно бујне вегетације, воћњака и зелених ливада. Обале су му стрме и дижу се високо изнад морске површине. Најнижа је јужна страна острва. Свуда унаоколо поред обале саграђен је добар аутомобилски пут, којим се цело острво може обићи за непуна три сата.

Острву даје важност велика природна лука Хорта, добро заклоњена од свих океанских ветрова, доволно пространа и дубока да може примити и највеће прекоокеанске бродове. Ту се дигла варош Хорта са 6500 становника, врло лепо уређена, са изванредним изгледом на луку увек пуну теретних бродова и бродића, као и на оближње брдовито острво Пико. Августа 1926 г. ту је био јак земљотрес, који је разорио део вароши и при коме је било и људских жртава.

На стотинак километара југозападно од острва налази се пространи подморски плато, познат у рибарском свету под именом „Princess Alice Bank“, необично богат рибом, а нарочито белим туњевима и делфинима. Ловећи и сами у близини тога богатог риболовног места, ми смо се на њему нарочито задржали да посматрамо велики лов туњева.

Туњ спада у такозване „сезонске рибе“, које у одређено време наилазе у поједине области океана, кад се на подесним за то местима дочекују од рибара и интензивно лове. Већина сезонских риба врше миграције само по ограниченим просторима; туњ и јегуља су једине рибе које врше дугачка океанска путовања, са једнога краја земаљске кугле на други. Туњ се у

тome разликује од јегуље што та путовања обавља само по мору, док јегуља путује и по морским и по слатким водама.

Велика зоолошка фамилија туњева има разних врста, од којих већина не излази из тропских вода. Али једна од тих врста што се у масама лови у азорским водама напушта у одређено време тропске воде и предузима дуга путовања у правцу севера, допирући чак и до хладних поларних вода. То је бели туњ (*Thynnus alalonga*), који се у разним областима Атлантског Океана, у своме проласку, лови у масама и који је од знатне економске важности за земље којима припадају његова ловишта. По тежини он достиже 20 кгр., док туњ њему сродне врсте, црвени туњ (*Thynnus thynnus*), од још веће економске важности, достиже и тежину од 350 кгр. Али тога туња нема око Азорских Острва.

Бели туњ има за своје стално пребивалиште европску и афричку западну океанску пучину, где температура воде, на дубини од 50 м, не спада испод + 14°Ц. Он путује заједно са трансгресивном водом тражећи непрестано такву температуру, не излазећи никакво ван таквих вода. У пролеће, после мрешћења, он се налази на пучини Марока и Гибралтара; у мају, заједно са трансгресивном водом, доспева на пучину наспрам Португалије, па крајем маја улази у Гаскоњски Залив, пошто обиђе Рт Финистер. Отада почиње интензивни лов белога туња. У тим водама он наилази на обилну храну, јер се у то време ту појављују безбројни ситни организми који прате трансгресију атланских вода, а нарочито један ситан рачић који се тада ту налази у тањим масама да се mestимице површина мора црвени од њега; тако исто и једна рибица коју туњ јури и прождире. Исхранивши се ту, туњ у густим јатима продолжује путовање у правцу севера и улази у воде око Азорских Острва. Крајем августа и почетком септембра он стиже на рибарски плато Hurd Bank на југозападу од Ирске;

дотле се свуда интензивно лови, а одатле га нестаје и туњолов је завршен. У водама кроз које је пролазио туњ је наилазио на разнолику и обилну храну: на ситне анхове, на горепоменуту рибицу, рачиће и на много-брожне врсте разноврсних ситних организама који ноћу из дубине прилазе ближе површини мора. Засићен та-



Сл. 64. — Уловљени туњеви

квом храном, туњ ноћу никако не дира удицу и тиме се објашњава потпун неуспех ноћног удичарског туњолова у то време.

То је била такозвана „дисперзија“ белог туња, кад се он после мрешћења растура у јатима из свога топлог пребивалишта, ради тражења хране. Сад настаје „концентрација“; у омањим јатима туњ се упућује на југ, јата се успут сусрећу и састављају, путујући не-престано по водама чија температура не силази испод  $+ 14^{\circ}$ . Према тадашњем стању трансгресивних атлантских вода он, да би налазио такве температуре, поступно силази све више у морске дубине. У почетку зиме

туњеви опет доспевају у воде Азорских Острва, а затим у воде око Мадере и Канарских Острва, где се концептишу чекајући време за мрешћење, које бива на дубинама од неколико стотина метара. И поред толике дубине рибари са тих острва их, у време кад туњеви

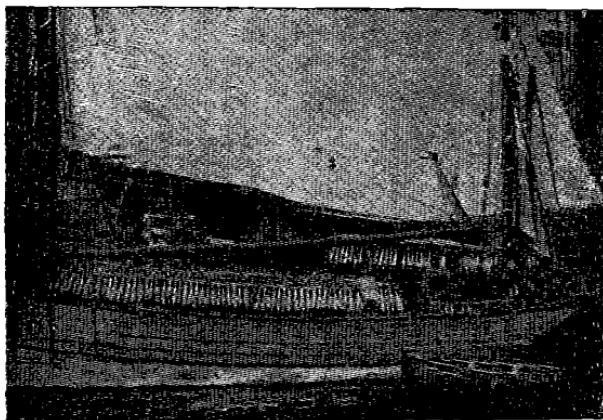


Сл. 65. — Истоваривање туњева

на та места најђу, лове удицама. При свима тим дугим и дуготрајним миграцијама бели туњ даје најбољи пример тако зване „стенотермије“, тј. тежи да се не престано одржи у водама једне исте температуре, коју он за време дисперзије налази у површинским слојевима у океанским дубинама од по неколико стотина метара.

Лов белог туња врло је интензиван у водама Азорских Острва, Мадере и Канарских Острва. При његовим миграцијама у правцу севера, кад се он држи ближе површине мора, на дубини од 30—50 м, он се лови и удицама и мрежама. На удице се меће чудан мамац: гужве од кукурузног лишћа; рибарски бродови, развијивши своја једрила, плове по површини мора вучући за собом такве удице. Туњ, у то време врло пројадрљив, прогута гужву, а рибар што држи у руци

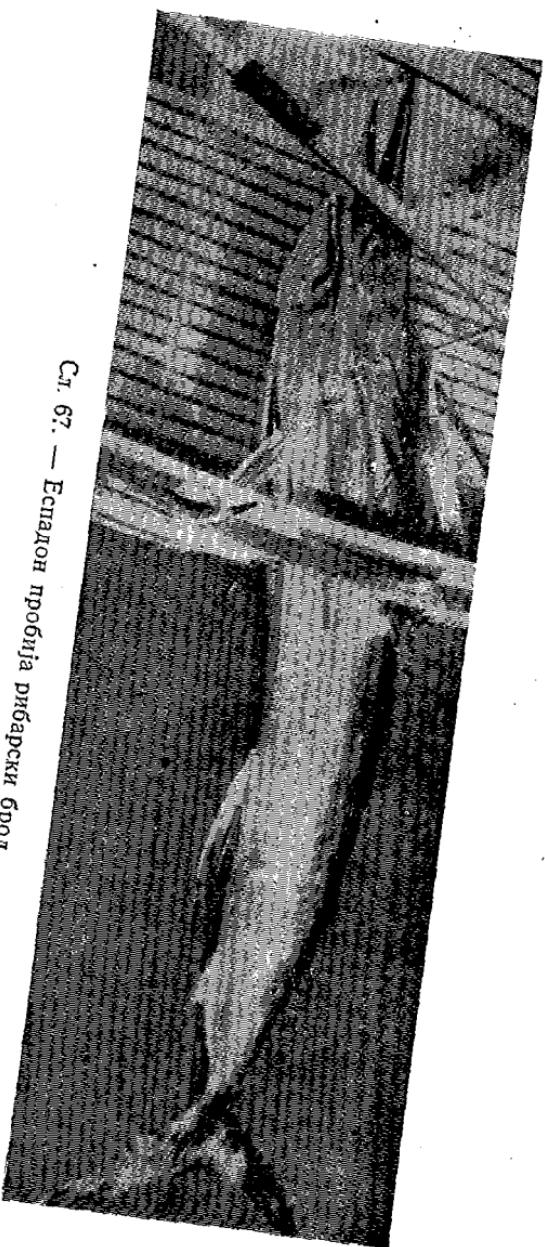
крај струка, осетивши трзање струка, пажљиво привлачи себи рибу и убацује је у брод. Риба се одмах распори, очисти, па се обеси о мотке на броду да би се исушила на ветру и одржала у добром стању за више дана лова. Такав рибарски брод, кад се враћа у своју луку са уловљеном рибом, изгледа врло живописно, са по неколико стотина тако обешених туњева. Мање



Сл. 66. — Сушење туњева на рибарском броду

је у водама Азорских Острва развијен туњолов мрежама. Мреже су простране кесе од јаке пређе, коју разјапљену вуку два рибарска брода која плове упоредо и с времена на време дижу мрежу из воде. — Риба се купује за конзерве. Она се исече на дебеле кришке, ове се кувају у јако сланој води, искуване кришке се суше на ветру или у нарочитим сушарама, слажу се у лимене кутије, прелију се зеитином, кутије се херметички затворе, греју се ради стерилизовања и ређају се у сандуке за извоз и продају. То је на Азорским Острвима једна напредна индустрија од које живи велики део становништва.

Код азорских острва Фајал и Корво наилазили смо и на сталне направе у мору за лов туња, сличне „тунатим“



Сл. 67. — Еспадон пробіга рибарськи брод

рама“ на нашем Јадранском Приморју, али о њима би се имало дуже говорити, што би нас удаљило од нашег предмета. Ту смо, код једне тунаре, видели необичан призор приказан на слици: велика ратоборна риба „еспадон“, тешка око 250 кгр., која се са непријатељем и препекама бори својим дугим, јаким и оштрим кљуном, ударила је овим снажно у рибарски брод, пробушила му бок, продрла до половине ширине брода и оборила два рибара у воду. На њу се у овој морској области доста често наилази; она ту јури туњеве при њиховом путовању и многе од њих скроз пробуши и набоде на свој кљун. У овдашњим тунарама се понекад, поред мноштва туњева, улови и покоја таква риба, која тада задаје доста муке рибарима.

Треба поменути још један необичан догађај који се десио првих дана јула у близини океанске области у којој смо ми радили. Океанографски брод „Atlantis“ бавио се у то време у тим водама вршећи биолошка испитивања потребна за индустриски риболов, поглавито за лов белога туња. Један од истраживача тешко се разболео на броду, па је са овога радиограмом тражено да се са америчке обале хитно пошље хидроавион да болесника пренесе на копно, како би га могли прихватити болница и лекари. Хидроавион се одиста одмах и крене преко Океана, нађе брод, прими болесника и дигне се у ваздух. Али мало затим, услед неког квара, он се, пред очима оних који су га посматрали са брода, стропошта у море, где се подаве и болесник и пилот. Болеснику је баш било суђено да тога дана, овако или онако, напусти живот.

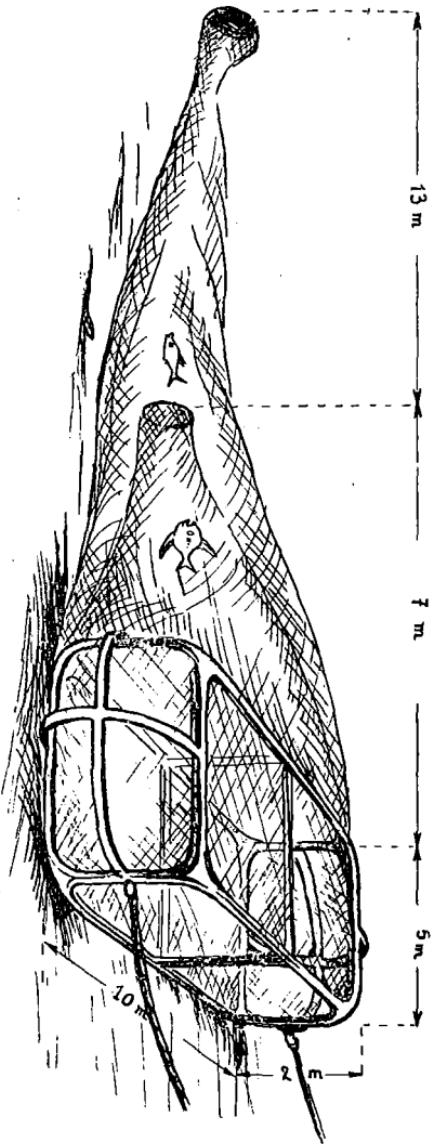
### ШТА СЕ РАДИЛО И САЗНАЛО У ОКОЛИНИ АЗОРСКИХ ОСТРВА

Воде око Азорских Острва су једна врста претсобља светског плодишта јегуља, кроз које пролазе све европске и афричке јегуље хитајући своме заједничком плодишту, пре но што се са азорских

платоа отисну у океанску дубину на којој се плодиште налази. Ту се састају и укрштају путеви свих тих јегуља, које се ту не задржавају, већ хитају даље у правцима ка плодишту. Било је од интереса задржати се у тим водама, па ловећи по њима утврдити шта се ту налази и наћи, ако се може, разлоге таквоме стању ствари.

Напред је казано да рибарске мреже, до данас употребљаване у дубинском риболову, у дубинама већим од 500 м нису довеле ни до каквог резултата у погледу расветљења питања: шта бива са јегуљом после њеног мрешћења? Потребно је било да се која од мрежа, досад употребљавана за риболове у дубинама, преустроји тако да се не замршује, не изокреће и не преврће на великим дубинама и да јој, ма како она пала на морско дно, кеса што гута рибу непрестано остаје разјапљена.

Приликом летошњег похода на плодиште јегуља тај је посао извршен онако како је било предвиђено и мрежа је опробана. Она је имала скелет састављен од гвоздених полуза и шипака, посостављаних тако да образују једну врсту кавеза. Преко тога скелета навучена је велика кесаста мрежа од јаког дебelog канапа, са четвртастим отвором од десет метара дужине и два метра висине. Кеса је конична, дужине 25 метара, и у себи садржи другу једну мању коничну кесу, која пропушта рибу у ону прву, већу кесу, а у исти мах је спречава, као у обичној вршци, да може из ове изићи. За врх конуса везан је гвоздени терет, да би кеса при спуштању у море имала свој врх на доњем а отвор на горњем kraју и да би, кад мрежа стигне на дно и брод је почне по дну вући, ишла тако да отвор дође напред, а да врх кесе заостаје натраг. Стране призме, састављене од гвоздених полуза и шипака, које састављају кавез, отворене су, изузимајући доњу и горњу страну (под и таван), на које је разапета решеткаста гвоздена мрежа са крупним окцима. На двема бочним странама налазе се по два укрштена



Сл. 68. — Мрежа за велике океанские дубине

гвоздена лука. Решеткасте гвоздене мреже се разапињу с тога да би се лакше секao или из кавеза пропуштао муль који алат захвата при своме вучењу по мулевитом морском дну; бочни гвоздени луци су постављени зато да би се кавез, кад стигне на дно мора, ако падне на једну или другу од бочних страна, сам исправио тако да му гвоздене мреже буду једна одоздо, друга одозго. И онда је сасвим свеједно која ће од тих двеју страна бити одоздо, а која одозго, јер су оне потпуно једнаке и имају исте положаје према кеси од мреже.

За избацања мреже из брода и њено поступно спуштање ка морском дну, на броду је конструисана нарочита помоћна направа. Мрежа се из заустављеног брода спушта тако да јој врх конуса најпре уђе у воду, а најпосле отвор; тако усправно спуштена и вучена својом тежином, она постепено силази на дно и за то јој, кад се спушта у велике дубине, треба по 1— $1\frac{1}{2}$  сат времена, често и више. За то се време челични кабл којим се мрежа спушта у море одмотава са својих ваљака; одмотавање се аутоматски зауставља кад врх конусне мреже удари у дно, и то нарочитом малом електричном направом смештеном у гвозденом терету везаном за тај врх, у којој се при удару о дно начини електрични спој. Кад звонце јави да је мрежа пала на дно мора, брод се почне кретати унапред одређеном брзином, а кабл се поново почне одмотавати и спуштати у море. То се заустави кад је одмотано четири пута толико кабла колика је на томе месту дубина, и онда брод, опет тачно одређеном брзином, затегне кабл и почне вући мрежу по дну. Вучење траје по неколико сати, за које време мрежа гута све на шта наиђе на своме путу. Кад дође време за њено извлачење на брод, овај се заустави, почне ићи уназад док се кабл не исправи тако да буде усправан, па онда бродски за то удешени колотури издигу мрежу са дна и извлаче је на површину, а одатле на брод. И то извлачење, према дубини на којој се ради, траје покашто који сат. Кад је мрежа извучена на површину мора, њена конусна

кеса, од трећине њене дужине, издигне се чекрком увис, тако да јој врх дође над простор за изручивање ухваћене рибе; са врха се одреши гвоздени терет, мрежа се при врху отвори и све што је похватала изручи се у тај простор.

Са таквим алатом све је обећавало да ће дубински риболов довести до позитивних резултата у погледу питања које се имало расветлити. Извршене пробе у близини азорских острва Фајал и Корво дале су одиста одличан лов. Извучено је мноштво дубинских риба и других морских организама; међу рибама било је и јегуља икрашица и млечњака, очевидно полно зрелих за мрешћење кроз који дан. Али то још није било оно што се тражи. Требало је уловити коју јегуљу после њеног мрешћења; можда би био довољан само један такав примерак па да се мистерија расветли.

Међутим, ни овога пута није било суђено да се то постигне. Да би се уловио који такав примерак јегуље, требало је померати се поступно и све ближе самоме њеном плодишту, где се могло имати наде да ће се наћи на јегуље одмах после мрешћења, пре но што оне буду угинуле или прогутане од морских немани које у тим водама у масама крстаре. Удаљавајући се постепено од острва Фајал у правцу плодишта, мрежа се спуштала у све веће дубине и из ове, после вучења од по неколико сати по дну мора, извлачила на површину воде, а одатле на рибарски брод, све чудноватије морске организме, међу којима је увек било и јегуља икрашица или млечњака.

Последњи лов био је на дубини нешто већој од хиљаду метара и учесници експедиције су са највећом радозналочију и нестрпљењем очекивали сигнал да машине почну мрежу дизати са дна и извлачiti на морску површину. Али тада се десило нешто што се дотле никако није дешавало и што је дошло потпуно неочекивано. На неколико минута пре но што ће капетан брода дати тај сигнал, осетило се да се брод јако затресао и одједном стао, мада су му погонске машине

радиле истом снагом као и дотле. Вијак на задњем крају брода снажно је комешао запенушену воду, а високих водених обрва на предњем крају, који је дотле секao воду, нестало је. Било је очевидно да је мрежа запела за неки јак а непокретљив предмет (вероватно какав стари потопљен једрењак зароњен у муљ) и да је то нагло зауставило брод. Капетан је одмах командовао да се погонске машине зауставе, затим да се крену лагано уназад, а да се пусти у рад парни строј за намотавање кабла који вуче мрежу. Брод се почeo лагано кретати уназад, а кабл је намотаван на огромне ваљке око којих треба да је намотан кад је мрежа на броду. Кад се видело да је кабл дошао потпуно усправан, што је значило да се брод налази управо над закаченим предметом, погонске машине су биле заустављене, а пуштене да раде оне што вуку кабл из воде. Брод се при томе раду почeo постепено нагињати на ону бочну страну са које су машине затезале кабл, али предмет за који је мрежа запела није попуштао. Одједном се брод понова нагло затресао, неки су од нас од потреса попадали по палуби, брод се одмах усправио, а парни чекрци стали су се са великим брзином и треском обртати. Било је јасно да се кабл прекинуо и да машине што га извлаче не осећају више никакав отпор. Мрежа је, са свим оним што је дотле изловила, остала занавек на дну мора, на дубини од хиљаду метара.

Ловачки поход био је тиме завршен и очекивани успех за ово лето осуђећен. То се није десило ичијом грешком. Челични кабл, који је имао осам хиљада метара дужине (јер при вучењу мреже он треба да је у косом, а не у усправном положају према морској површини), био је добро срачунат и израђен за отпоре које ће имати да савлађује при тој вучи, али је немогућно дати му такву јачину да издржи и оно што би имао да издржи ишчупавајући са дна тежак једрењак зароњен у муљ и њиме можда вековима засипан.

радиле истом снагом као и дотле. Вијак на задњем крају брода снажно је комешао запенушену воду, а високих водених обрва на предњем крају, који је дотле секao воду, нестало је. Било је очевидно да је мрежа запела за неки јак а непокретљив предмет (вероватно какав стари потопљен једрењак зароњен у муљ) и да је то нагло зауставило брод. Капетан је одмах командовао да се погонске машине зауставе, затим да се крену лагано уназад, а да се пусти у рад парни строј за намотавање кабла који вуче мрежу. Брод се почeo лагано кретати уназад, а кабл је намотаван на огромне ваљке око којих треба да је намотан кад је мрежа на броду. Кад се видело да је кабл дошао поћпуно усправан, што је значило да се брод налази управо над закаченим предметом, погонске машине су биле заустављене, а пуштене да раде оне што вуку кабл из воде. Брод се при томе раду почeo постепено нагињати на ону бочну страну са које су машине затезале кабл, али предмет за који је мрежа запела није попуштао. Одједном се брод понова нагло затресао, неки су од нас од потреса попадали по палуби, брод се одмах усправио, а парни чекрци стали су се са великим брзином и треском обртати. Било је јасно да се кабл прекинуо и да машине што га извлаче не осећају више никакав отпор. Мрежа је, са свим оним што је дотле изловила, остала занавек на дну мора, на дубини од хиљаду метара.

Ловачки поход био је тиме завршен и очекивани успех за ово лето осуђен. То се није десило ницијом грешком. Челични кабл, који је имао осам хиљада метара дужине (јер при вучењу мреже он треба да је у косом, а не у усправном положају према морској површини), био је добро срачунат и израђен за отпоре које ће имати да савлађује при тој вучи, али је немогућно дати му такву јачину да издржи и оно што би имао да издржи ишчупавајући са дна тежак једрењак зароњен у муљ и њиме можда вековима засипан.

Оставши тако без главног фактора за успех потхвата, сапутници су, после дужег саветовања, одлучили да ипак остану још коју недељу у водама Азорских Острва и да ту провере неке чињенице које им нису изгледале доволно сигурне. За писца ових редакта то је била прилика да сазна понешто што му дотле није било доволно познато и да допуни своје познавање романа јегуље у понеким појединостима.

\*

Као што је напред казано, мајушне јегуљине ларвице, одмах чим изиђу из икре, поступно и лагано се пењу ка површини воде, растући притом врло лагано. За то прво време оне улазе у састав сићушног органског света на океанској пучини, планктона, буду подухваћене морским струјама и ветровима, који их почну растурати у разним правцима ка европским и афричким морским обалама. Али у новије време се сазнало и утврдило да струје и ветрови нису једини фактори при томе растурању ларви. Ствар је у вези са општом циркулацијом атлантских вода, а у томе, поред струја и ветрова, игра важну улогу један тек у последње време боље проучен океанографски фактор. То су такозване „атлантске трансгресије“, за које се утврдило да претстављају баш оно што је најважније у општем проблему циркулације атлантских вода. Да би се разумело шта значи тај стручни океанографски израз, мора се потсетити на неколике чињенице добро познате океанографима.

Главни океанографски фактори у циркулацији атлантских вода, као и у биолошким последицама те циркулације, јесу: температура и салинитет воде, а у биолошком погледу још и богатство воде у кисеонику. Ти су фактори подложни овим законима:

1. Температура опада са дубином океана. Средња температура на дубини од 4000 м је блиска температури од  $+ 2^{\circ}$ . У поларним областима температура при дну мора може сићи и нешто испод  $-1^{\circ}$ , али то не много.

Зими се дешава да површински слојеви воде, услед спољњег расхлађивања, имају температуру доста нижу од оне у дубинским слојевима.

2. Дубинска температура опада идући од екватора ка полу, било северном било јужном. На тај начин има два узрока опадања температуре, која опада према дубини и латитуди. Та чињеница игра важну улогу у распореду и распрострањењу океанских организама по разним областима океана.

3. Салинитет опада са температуром. Изван континенталног платоа океански салинитет се мења између 34 и 37 на хиљаду. Воде са салинитетом 37 имају температуру најчешће вишу од  $+ 20^{\circ}$ ; хладне поларне и дубинске воде имају салинитет 34—35.

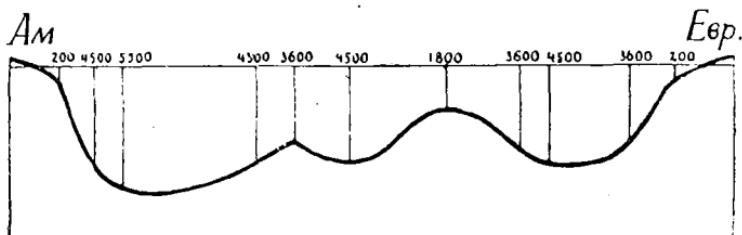
4. Океанске воде различних температура и салинитета не мешају се међу собом кад су у врло велиkim масама. Тада је закон поставио и утврдио Вајвид Томсон, шеф „Challenger-експедиције“, о којој је напред била реч. Он је утврдио да велике океанске водене масе, при својим сусретима, задржавају свака своју индивидуалност. На самој линији сусрета или додира може бити и нешто мешавине и тада се на таквим местима јављају морске струје.

5. Количина кисеоника раствореног у океанској води расте са латитудом. У близини поларних области она је нешто већа од 6 кубних сантиметара на литар воде; у близини афричких обала, са једне и друге стране екватора, налазе се воде готово потпуно лишене кисеоника.

Вода Атлантског Океана је мешавина трију врста воде: екваторијалне, северне поларне (арктичке) и јужне поларне (антарктичке) воде. Екваторијалне, топле и јаког салинитета, налазе се укљештене између двеју поларних вода, арктичке и антарктичке. Првима се приклучују слане воде што произлазе од топљења непрегледне банкизе која је постала од слане морске воде (и сам је пол на површини дубоког мора), а другима се пријежују слатке воде што произлазе

од топљења огромних слатководних глечера и ледених површина на континенту на коме је јужни пол. То чини да су арктичке воде јачег салинитета од антарктичких. С друге стране, утврђено је да су топле воде и оне са јачим салинитетом покретљивије од хладних вода и оних са слабијим салинитетом. А према горњем закону свака од њих задржава своју индивидуалност после сусрета са водама другојачих температура и салинитета.

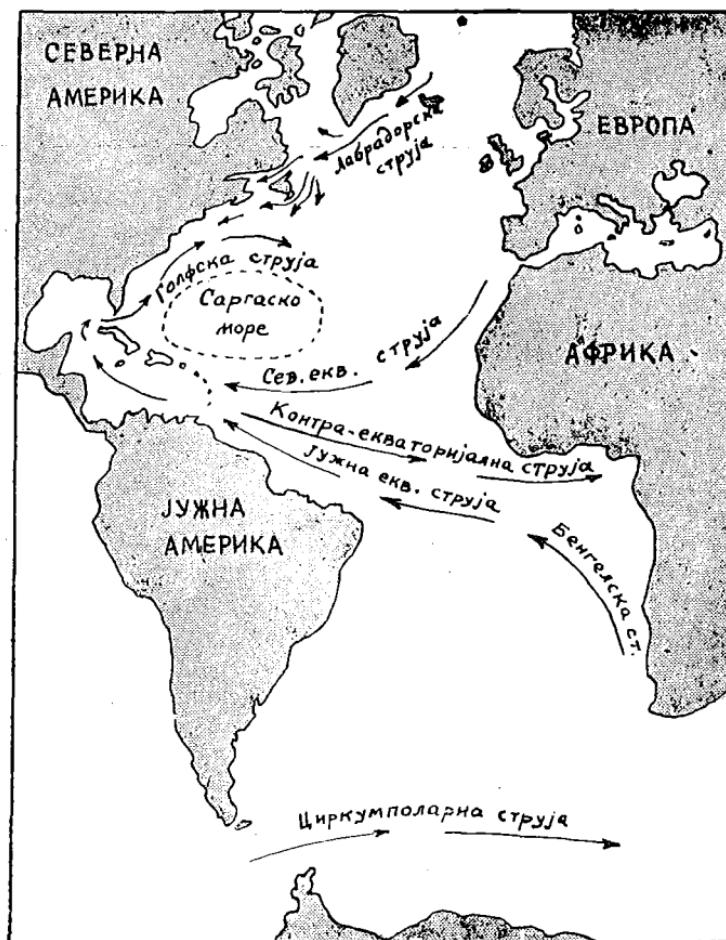
Сва та трострука мешавина арктичких, антарктичких и екваторијалних вода налази се у једноме ритмичком, периодичном кретању са променљивом



Сл. 69. — Профил дна Атлантског Океана

амплитудом, а само кретање долази поглавито од космичких појава, проузроковано космичким силама великих амплитуда, слично начину на који постају плима и осека. При таквом кретању сударају се поменуте три врсте атлантских вода, задржавајући свака своју индивидуалност у погледу температуре, салинитета, богатства у кисеонику и покретљивости. То је тако сложено колективно ритмичко кретање мешавине атлантских вода познато у океанографији под именом „атлантских трансгресија“, чији је ритам у вези са ритмом резултанте космичких сила. При томе колективном кретању тропске, екваторијалне воде, најтоплије, највишег салинитета и најпокретљивије, продиру у поларне, или их најахују и тиме производе разноврсне специјалне облике кретања у појави циркулације атлантских вода, а међу њима и океанске струје о којима је напред била реч.

Вредно је поменути историју проналаска и проучавања најмоћније и најважније од тих струја, која



Сл. 70. -- Карта морских струја у Атлантском Океану

игра тако важну улогу при растурању и разношењу јегуљиних ларви ка обалама континента. Историју нам

је испричао капетан нашег брода, који је са тиме добро упознат.

Голфска или Флоридска Струја пронађена је 1513. г., и то први пут у Заливу Нове Шпаније; пронашао ју је шпански конквистадор Ронс де Леон. Међутим, ван сваке је сумње да су на њу морали наилазити и запазити је и ранији морепловци који су ишли на далеке путеве, а на првом месту некадашњи чувени ловци китова, Баски, за које дужина пута и океанске опасности нису значиле ништа кад се тицало гоњења китова по океанској пучини. Али природно је и то да од свега тога није остајало никаква писмена трага и да је познавање струје, заједно са китоловцима, тонуло у ноћ заборава. Па и после званичног проналаска Голфске Струје о њој се мало говорило у поморском свету, а мало се шта о њој и знало.

То је тако трајало до знаменитог америчког поларног морепловца Франклина, почетком деветнаестог века, који се заинтересовао за ту значајну океанску појаву. Једном приликом, кад се Франклин налазио у Лондону, ту се нашао са тадашњим познатим америчким ловицем китова, капетаном Фолгером из Нантукета и од њега сазнао не само да струја одиста постоји већ и доста тачне појединости о њеноме току. На молбу Франклинову капетан Фолгер му је нацртао и карту тога тока од њеног почетка у Мексиканском Заливу до завршетка после Њуфундлендских вода. На карти је струја нацртана у облику реке која продире кроз океан. Та карта је тада репродукована и раздата капетанима прекоморских бродова на употребу. Мада ју је капетан Фолгер нацртао овлаш и само по сећању и своме дугогодишњем китоловачком искуству, она је била, таква каква је, унесена у све доцније хидро-графске карте без икакве измене, а деценијама нико није ни помишљао да покуша проверити је и допуњавати.

Први који је предузeo проверавање и допуњавање Фолгерове карте и подробније Голфске Струје био је

амерички марински официр Мори. Он је доста тачно одредио почетну брзину струје при изласку из Мексиканског Залива, њену ширину и подморску дебљину, па је, пратећи је, приближно одредио њен ток, мести-мично проширавање и сужавање, њено разграњавање по океану све до сусрета са хладном Лабрадорском Струјом, после чега се Голфска Струја јако расплињује, губи своју брзину и нестаје је. Мори је тако унео потребне исправке и допуне у карту капетана Фолгера.



Сл. 71. — Франклинова карта Голфске Струје

Отада су поједине научне експедиције подробније проучавале Голфску Струју. То је обично вршено на тај начин што су са бродова, на одређеним местима, бацани нарочити пловци са значкама, који су после хватани, па је, према пређеном путу и времену за које је пловак стизао од почетка до краја пута, одређивана брзина струје. О томе су се највише бавиле експедиције кнеза од Монака, а исправкама карте Голфске Струје припомогло је и искуство које се имало о померањима и путовањима морских мина за време светског рата. Али ни до данас још није дефинитивно утврђено све

што би требало знати о тој најважнијој и најмоћнијој океанској струји и, многа питања још стоје отворена.

\*

Као што је малочас казано, маса трансгресивних вода Атлантског Океана обухвата екваторијалне воде високе температуре и јаког салинитета, и поларне воде ниске температуре и слабог салинитета. За проблем јегуље, у погледу растурања њених ларви по океану, од важности је познавати то трансгресивно кретање почевши од вода Азорских Острва па у правцу ка северу. Г. 1934, месеца септембра и октобра, француски океанографски брод „Претседник Теодор Тисије“ прешао је двапута ту океанску област и прибавио важне податке о томе трансгресивном кретању океанске воде у њој. Та је област поприште јаких судара поларних и екваторијалних воде; ове последње ту наваљују у облику Голфске Струје. Екваторијалне воде имају толику продорну снагу у друге воде, не мешајући се са овима, да би изгледало као да су оне сасвим другојаче природне но воде кроз које продиру или их најахују. Хладне воде слабог салинитета тада играју улогу препреке, зид који се ставља насупрот топлим и покретљивим водама високог салинитета, а удари ових у те преопоне тако су јаки да изгледа као да они, ако не потисну, раздробљавају ту препреку, остављајући местимице поједине мање области тих хладних вода које им се одупирау, као стене које се одупирају морском приливу. Кретање се тако рас простре до њу-фундлендских вода, где су екваторијалне воде већ јако ослабиле, а хладне воде им се стављају насупрот као какав зид који их зауставља, разбија и не да им ићи даље. Губећи постепено, почевши од области Азорских Острва, своју енергију и продорну снагу, екваторијалне воде као да ту покушавају још последњи пут обићи једну такву препреку од хладне воде, али се притом и сувише расплињавају и дефинитивно губе своју дотадашњу индивидуалност у погледу темпера-

туре, салинитета и продорне снаге. Истраживачи оценографи на поменутом француском броду утврдили су и то да, у погледу трансгресивних појава, постоји велика разлика између западне и источне области северног Атлантског Океана. На западној страни судар екваторијалних и поларних вода веома је јак и производи врло јаке океанске струје, док на источној страни то није тако, па ту и нема струја ни приближно онакве снаге као у западној области.

Атлантске океанске трансгресије играју важну улогу у животу и кретању океанских организама. Напредовање и отступање атлантских вода аутоматски повлачи собом кретање организама у једном или другом правцу, и то је тако везано једно са другим да су, например, поједине врсте риба прави и поузданни „биолошки детектори“ за констатовање поједињих фаза трансгресивног кретања. Обрнуто, познавање тих фаза јако је унапредило модерно индустриско рибарство; велика рибарска предузећа по океану данас се управљају по тим фазама. Морски организми чак су и подељени на две категорије: они што се држе само трансгресивних вода и чија су кретања у непосредној вези са кретањем тих вода, и они што не излазе из поларних и континенталних вода, избегавајући тиме трансгресије. Велика већина организама се у томе прилагођава тако званим „хидролошким условима“, који су потребни за њихов опстанак и живот, а међу којим условима најважније улоге играју температура, салинитет и богатство воде у кисеонику. Код одраслих и полно сазрелих организама, а понасоб за поједине врсте риба, улази у обзир још један важан фактор: хидролошки услови за расплођавање.

Уколико се све то тиче јегуљине ларве, која насеовде поглавито интересује, њено су кретање и растурање по океану истраживачи поделили на четири зоне у којима ће се ларва наћи у одређено време свога живота и у које ће сукцесивно прелазити према својој старости, а која се распознаје по њеној величини.

У првој зони, чији је центар само плодиште у близини Саргаског Мора, наилази се само на ларве до 15 mm величине. У другој зони оне достижу 25 mm, у трећој 45, а у четвртој и последњој, у близини европских и афричких обала, 75 mm. Почеквши од те последње зоне, ларва почиње мењати свој облик; она се скраћује, заокружљује и постаје стакласта јегуљица, у коме облику она улази у слатке воде, као што је то напред описано.

Према ономе како су распоређене океанске струје и њихови правци у океанској области између Саргаског Мора и европских и афричких обала, путовање ларве по тако распоређеним зонама било би необјашњиво ако се не узму у обзир појаве атлантских трансгресија. И одиста, констатована је подударност између поступног прелажења ларви из зоне у зону и колективног трансгресивног кретања масе океанске воде; путовање ларви је једна сорта „превоза“ у трансгресивним водама, које их собом носе у правцима свога кретања и распостиру на начин сличан ономе при распостирању водених таласа у каквој средини која није хомогена.

А уколико се тиче свадбеног путовања полно сазрелих јегуља које су успеле допрети од слатких вода до мора и океана, ту океанске трансгресије сигурно не играју какву битну улогу. Мада је и данас потпуно неразјашњен узрок стремљења јегуља ка заједничком плодишту у Атлантском Океану, ипак је вероватно да у томе морају играти улоге хидролошки услови за мрешћење и расплођавање. Али како, уколико и по каквом механизму, не зна се данас готово ништа и то ће још за дugo време остати мистерија.

#### ЈЕДНА ЗАНИМЉИВОСТ У БЛИЗИНИ ПЛОДИШТА ЈЕГУЉЕ

Напред су изложени начини на које се рачунало да ће моћи расветлити мистерију романа јегуље у његовој завршној фази, непосредним посматрањем на лицу места, на самоме плодишту јегуља, у близини

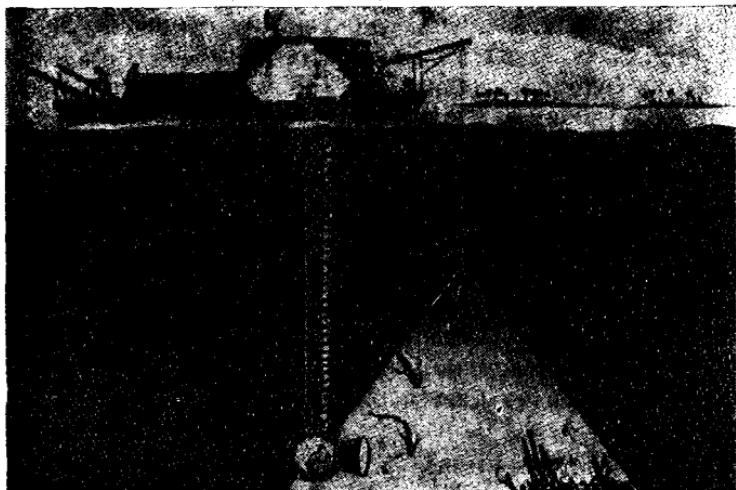
Саргаског Мора. Али, као што је казано, ниједан од тих начина, ни дубински риболов на лицу места, ни разни начини фотографисања у дубинама океана, нису до данас довели до позитивних резултата. Питање о судбини јегуље после мрешћења стоји и данас потпуно отворено.

За данас изгледа као највероватније да ће се питање у будућности ипак решити подморском дубинском фотографијом, али то тек онда кад се буду могла вршити филмска снимања у океанским дубинама. Засад је још далеко од тога, јер би та снимања требало да буду на дубинама већим од 1200 м, што је неостварљиво данашњим техничким средствима.

Међутим, први почеци филмског снимања испод површине мора већ су остварени и дају наде да ће се усавршавањем техничких средстава мистерија ипак расветлити. Први покушаји таквог снимања предузети су 1913 г., и за мање дубине довели су до резултата који су одиста били изненађење и за природњаке и за широку публику. Њих је те године отпочео поморски инжењер Вилјемсон, који и данас ради на усавршавању тога посла, и то баш у близини светског плодишта јегуља.

Џон Вилјемсон, чији је отац био поморски капетан и бродовласник, провео је још од ране младости свој век на мору и по морским авантурама. Један проналазак његовог оца за спасавање лица из буrom потопљених бродова и за вађење потопљених предмета из морских дубина навео је сина на идеју о начину за непосредно посматрање предмета и сцена испод морске површине. А идеја је била у овоме: на дну брода пробушити кружни отвор кроз који би пролазила широка савитљива челична цев, састављена од челичних прстенова, тако да се може савијати у свима правцима; прстени су на ономе крају цеви што је везан за брод слабији, а на ономе што силази у дубину поступно све јачи уколико су удаљенији од отвора на дну брода. За доњи крај цеви, онај што се спушта у дубину, утврђена је

јака челична кугла са кружним прозорима од дебелог кварц-стакла, довољно пространа да може примити два посматрача, велики фотографски апарат и потребне помоћне инструменте. У унутрашњости цеви утврђене су лествице по којима се посматрач спушта у куглу, довољно јаку да може издржати спољњи водени притисак од неколико атмосфера. Ваздух се у кугли обнавља помоћу цеви од каучука која иде од кугле до брода, и



Сл. 72. — Вилјемсонов брод и рефлектор

воздушног шмрка на овоме. Између људства на броду и посматрача у кугли одржава се телефонска веза проводном жицом која пролази кроз челичну цев; друге жице спроводе струју за осветљење унутрашњости кугле и њених рефлектора. Море под површином и морско дно осветљава се помоћу јаког спољњег рефлектора, који се спушта у воду са предњег kraја брода и који, са одређене висине на морском дну, баца јаку конусну светлост у правцу дна, осветљујући ово и све што се налази у једном доста великим воденом простору захваћеном тим конусом. Окретањем укот-

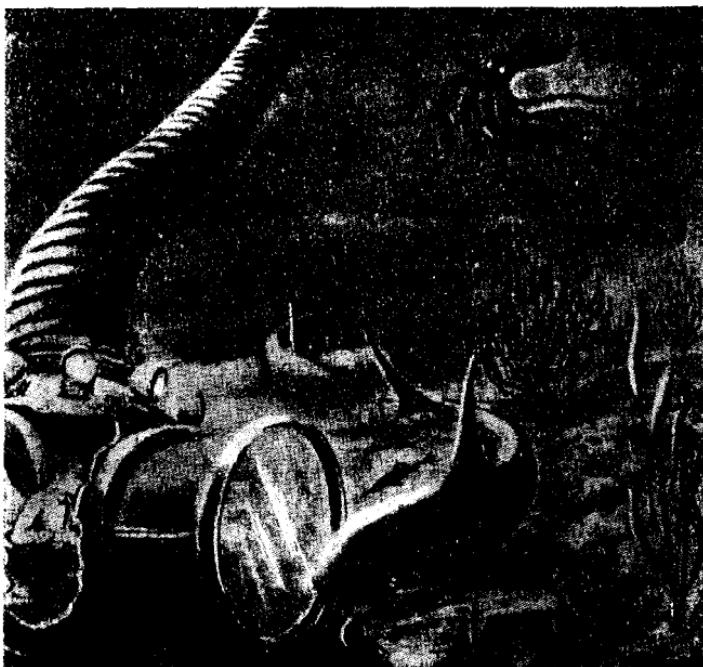
вљеног брода у месту, које чини да се осветљени конус помера, може се поступно осветлити велики водени простор и морско дно око брода. То исто бива и при кретању брода унапред или уназад.

Кад су се посматрачи кроз цев спустили лествицама у посматрачку куглу, они управе фотографски апарат или апарат за филмско снимање у правцу споља осветљеног конусног воденог простора и снимају оно што се у тај мах буде у њему нашло. Први покушаји Вилјемсона 1913. г. сводили су се на просто подморско фотографисање по околини Бахамских, Бермудских и Азорских Острва, и они су се одмах показали као потпуно успеши. Ево како то живописно описује сам Вилјемсон:

„Изволите, сиђите са мном под површину мора. Ту ћемо се у свечаној тишини и у потпуном миру моћи разговарати, док нам испред очију пролазе чудни морски призори и сцене. Не морате се нарочито спремати и облачити, а још мање навлачити на себе гњурачко одело. Ви ћете са мном лако сиђи у морске дубине и ту комотно, без икаквих напора и напрезања, као да удобно седите у својој наслоњачи мирно посматрати оно што поред вас пролази. Вероватно је да је изнад тога дна, на које ћете ви сад сиђи, прелазио пре нека четири века и Коломбо тражећи нове путеве“.

„Изволите са мном и не бојте се ничега. Треба нам још дубље сиђи. Можете се овде и мало одморити, као на првој станици; у овај мах се налазимо на дубини од 40 стопа. Цев кроз коју силазите савитљива је; њена дебљина и отпорност поступно расте ка њеном доњем kraју, да би дала отпора воденом притиску, који је такође поступно све већи. Пошто сте се мало одморили, продужимо силажење, сиђимо још за 40 стопа и ево налазимо се у посматрачници на доњем kraју цеви на неких педесет метара морске дубине. Седите сад удобно и посматрајте кроз овај прозор; можете и пушити.“

„Ја сад откривам завесу са прозора да бисте могли посматрати мистерије океана. Гледајте! Пали смо случајно усред скелета потопљеног старог једрењака. Гледајте и ову гигантску рибу што личи на зелену змију дугачку бар 20 стопа, како се таласасто превија



Сл. 73. — Вилјемсонов гњурачки апарат

пливајући; то је једна врста угора (круј, конгер) која има страшне зубе, опасна и за људе“.

„Гледајте сад ову горостасну ајкулу која нам се приближује и која изгледа да иде управо на наш прозор, гибајући лагано своје гломазно ваљкасто тело за које би се у рату могло помислiti да је какав торпедо. Ако не промени правац, може бити свачега. Али... добро је; колос је ударио шиљатом њушком о прозор, али га

није могао разбити, и променио је правац. Видите, ја сам држао у приправности ручицу од резервних челичних врата која би се у тренутку превукла преко разбијеног прозора и спречила продирање воде у нашу куглу, али срећом до тога овога пута није дошло“.

„Видите како је Бермудско Море бистро; може се видети бар на 200—300 стопа пред нама. Мени се дешавало да на мањим дубинама од ове на којој смо, на беломе песковитом морском дну видим предмете и на 400 м отстојања, покашто и више. Не можете замислiti каква се чудновата и чаробна панорама простире пред вашим очима кад, лагано се померајући, пролазите поред прастарог скелета великог негдашњег једрењака, покривеног најразноврснијим школјкама, у чијој се сенци крије мноштво свакојаких риба, које ту у заседи чекају свој плен. Ништа не даје такав утисак смрти као те жртве бесне океанске буре, великог једрењака који је некада, пун живота, весело пловио по површини бескрајног океана“.

„Али пазите сад... Наилазимо на висок задњи крај потонулог великог брода, управљен испред нас. Нагло скретање ајкуле учинило је да малочас избегнемо опасност од судара са њоме, али овога пута ствар је озбиљнија; судар нам доводи живот у опасност. Ево, ја телефониратим онима горе у броду да нас уздигну за дваестину стопа и... избегли смо опасност; прошли смо изнад потопљеног брода не додирнувши га. А ја сам овде заповедник брода изнад нас, који телефоном управља њиме у правцима и по висини како нађе за потребно“.

„Сад је већ потонули брод остао иза нас, али морам опет командовати да се наша кугла мало уздигне, јер наилазимо на узвишицу на дну мора. Погледајте сад доле испод нас; то је призор који су мало њих пре вас имали прилике да посматрају. Видите ли ове безбројне светле тачке што се крећу у свима правцима и чине од морског дна прави светлосни мозаик? То су милиони морских организама који у тој дубокој тами

светле и гамижу по дну тражећи храну или бежећи од грабљивица које их траже да их пруждирау“.

„А ево сад наилазимо на живи песак. Знате ли да се на дну мора налазе пространа поља живога песка? Ја сам једном приликом извршио овакав оглед: пало ми је на памет да снимим сцену која би представљала гњурца који тоне у тај живи песак; гњурац би у последњем тренутку имао бити спасен од свога друга гњурца. Овај би, тонући и сам у живи песак, имао



Сл. 74. — Кроз прозор Вилјемсовог апарата

покушати да на свога скоро до главе потонулог друга набаци уже, да би га, вукући ово, извукao из животне опасности у којој је. Оба су гњурца имала бити потпуно независна један од другога и без икакве везе са бродом на површини мора. Воздух у њиховим маскама био би обнављан и пречишћаван помоћу нарочитог хемиског реагенса, познатог под именом „оксилит“, који би гњурац носио собом у једноме малом резервоару. И све је ишло добро до извесног тренутка. Гњури су на дну

мора обављали посао како им је казано, а ја сам се у кугли спремао да узимам филмске снимке. Али одједном се десило нешто чему се нисам надао. Гњурац спасилац, пошто је већ био набацио замку од ужета на друга зароњеног у песак, одједном је укочено застао и остао у месту без и најмањег покрета, затим је полако сео, ухватио се за колена и тако остао као да радознало посматра шта ће се десити са његовим другом. Да нису хитно пришли у помоћ други гњурци који су стајали спремни на броду, испала би за који тренутак подморска трагедија; зароњени гњурац потонуо би преко главе у живи песак и у њему би остао занавек, а спасилац би се и сам брзо угушио. Јер доза оксилита није била у исправном стању и почела је развијати један шкодљив гас који би гњураца угушио пре но што би се из кугле запазила опасност у којој је“.

„Ево јављају нам се они одозго са брода; јављају да се горе приближује бура. Али нemoјте се зато узрујавати. Доста пута сам посматрао буру на површини океана, седећи мирно у својој посматрачници на дну мора. Имајете одиста изванредан призор кад на површини наступи бура, а ја ћу искренути куглу тако да се може гледати укосо навише. Гледајте сад узбуркану морску површину и таласе на њој, па упоредите са оним што се осећа овде на дну морском. Видите, и овде се таласа, али је то лагано, одмерено, без бесних судара валова и оне хуке и грмљавине што се чује горе на површини. Малочас сте могли назирати сунчану светлост, а сад су густи облаци замрачили сунце и ево крупних капљица плаховите кише што почиње падати на морску површину и које одавде изгледају као пушчана зрна што продиру у воду за који сантиметар, па их нестаје. Гледајте како таласи, све јачи и бешњи, почињу захватати и дубину. Малочас смо били окружени мноштвом риба, а сад, осетивши на дну таласе, оне су се разбегле тражећи по дну заклоне и рупе. Ево где беже и ајкуле, узнемирене хуком и буком на површини и таласима који већ допиру и до нас и лъуљају

нашу посматрачницу. Ево га и један гигантски морски ђаво који, бежећи, носи на својим широким леђима неколико мањих риба приљубљених уз њега као спасиоца“.

„Али сад се све то већ почиње утишавати. Небо се сигурно разведрава, јер се око нас, кад угасимо светлост рефлектора, ипак понешто види. Сад ћемо, за који минут, сићи у једно зачарано царство, у џунглу од корала. Обратите пажњу, јер ћете видети што никад нисте видели. Велика риба додирује њушком наш прозор. Али... ево је где бесно насрће на стакло на коме се огледа као на огледалу и по свој прилици мисли да је то каква друга риба која на њу насрће. Гледајте ове друге рибе око нас, ово шаренило боја на њима, ове чудноватости облика и покрета. Па и ова џунгла од корала, ове морске лепезе, ови сунђери, све то живописно допуњује шаренило свих могућних спектралних боја: црвене као крв, ружичасте, љубичасте, оранџасте, жуте, зелене, плаве у свима нијансама. Колико је све то лепше и чаробније од онога што се види на површини мора и на суvoј земљи!“

Подморске фотографије Вилјемсона имале су велики успех, како код широке публике, код које су будиле велику радозналост, тако и код самих научника, биолога. Оне су дале прву непосредну и тачну слику онога што се налази и дешава испод површине морâ и на њиховом дну и допринеле су да се расветле понека научна питања. Изложбе снимака, које је он приређивао у Њујорку, Лондону и другим великим енглеским и америчким варошима, биле су препуне посетилаца изненађених и зачараних оним што су имали пред очима.

Али је Вилјемсон одлучио да у томе иде даље. Требало је имати тачну слику не само онога што се под површином мора и на морском дну налази већ и онога што се ту дешава. То се могло имати само филмским снимањем, и Вилјемсон је одлучио да и то оствари. Материјално обилато потпомогнут од својих сународ-

ника, он је удесио нарочити апарат за подморско снимање, изменивши потребним појединостима обични филмски апарат, и предузео снимања по окolini Бахамских, Бермудских и Азорских Острва. Филмови које је тако добио одлични су; они су обишли целу куглу земљину, приказани по биоскопима свих земаља. Посетиоци наших београдских биоскопа сetiће се да су их посматрали првих година после светског рата и дивили им се. На њима су се могле посматрати сцене из подморског живота, шаренило и чудни облици организма, њихова кретања, борбе, огромне рибе које по дубинама гоне своје жртве и гутају их, борбе гњураца са ајкулама и другим морским неманима, контуре и скелети старих једрењака потопљених бурама и др. Природњацима су ти филмови давали драгоцену грађу за проучавање и допринели запажању нових, дотле непознатих чињеница.

Вилјемсон и данас у највећем јеку и са одушевљењем ради на посматрању и филмском снимању подморских сцена. Он има своју испитивачку станицу у близини Бахамских Острва, код варошице Насо, из које са својим истраживачким бродом предузима походе у разне крајеве Бахамске, Бермудске и Азорске области, вршећи неуморно подморска снимања. Све до последњег времена та станица је била затворена за ширу публику; у њу су имали приступа само стручњаци којима он то одобри. Међутим, овога лета он је станицу отворио и за све посетиоце које она буде интересовала. А из захвалности за оно што је његов потхват привредио науци и познавању подморског живота, поштанска управа варошице Насо отворила је свечано 16 августа (овога лета) једну своју поштанску филијалу у самој Вилјемсоновој кусли и одлучила да се издаду и специјалне поштанске марке за слање карата и писама из те подморске поште што се налази на морском дну. У ту чудновату пошту посетиоци долазе силазећи низ лествице у челичној цеви што спаја пошту са бродом

на површини мора; они из кугле посматрају сцене на морском дну и шаљу карте и писма са специјалном подморском поштанском марком. Приход од тих марака, а по нарочитом одобрењу америчке владе, поштанска управа предаје самоме Вилјемсону као државну материјалну помоћ за даља подморска истраживања и усавршавања његовог апаратса.

Међутим, Вилјемсонов потхват засада још не може да допринесе расветљавању поменуте мистерије романа јегуље. Због воденог притиска на доводну челичну цев и њене тежине, његов апарат за сада не ради на дубини већој од 50 м, а до те дубине даје драгоцен материјал за проучавање организама што живе на морском дну таквих дубина. Али океанске дубине које крију тајну јегуље несравњиво су веће од ових. Пошто са дубином мора расте и јачина, па дакле и тежина цеви, и то не сразмерно дубини већ много јаче због све већег притиска што има да одржи, то је слаба нада да ће апарат моћи продрети у дубине плодишта јегуље, где би, кад би могао у њих сићи, несумњиво довео до брзог решења за данас нерешљивог проблема.

Али остаје један други пут, за који ће се ипак, кад се у будућности буде остварио, Вилјемсон имати сматрати као претеча и пионир. Напред је казано да се данас врше огледи са апаратом сличним ономе што га је конструисао и искоришћавао Вилјемсон, са том разликом што оператор није у кугли, већ на површини мора, одакле помоћу нарочитог електричног уређаја рукује апаратом за подморско снимање, који се налази у кугли на дну мора или на жељеној дубини. За такав апарат не треба доводна силазна цев, немогућна за велике дубине, већ само јак метални кабл који везује куглу са бродом и кроз који пролазе спроводне жице за електричну струју што регулише рад фотографског апаратса у кугли. Са таквим се апаратом досада успело сићи у дубине до 2000 м, што даје озбиљне наде да ће се, кад он буде довољно усавршен и могао и филмски

снимати, моћи њиме продрети у дубинску област јегуљиног плодишта и мистерију једном расветлити. Тада ће, као што је данас потпуно расветљена вековна загонетка постанка јегуље, бити тако исто и са завршном фазом њеног живота.



# САДРЖАЈ

## Први одељак

### ВЕКОВНА ПРИРОДНА ЗАГОНЕТКА

	Стр.
Мистерије јегуље — — — — — — — — — —	7
Први трагови стварности и решење једнога дела загонетке — — — — — — — — — —	9
Истраживање Јоханеса Шмита — — — — — — — — — —	11
Двадесет и пет година кртарења по океанима — — — —	14
Резултати и значај, радова Јоханеса Шмита — — — —	20

## Други одељак

### РОМАН ЈЕГУЉЕ

Колевка јегуље, њено рађање и прва миграција — — — —	27
Метаморфоза ларве у стакласту јегуљицу и улазак у слатке воде — — — — — — — — — —	32
Метаморфоза стакласте јегуљице у жуту јегуљу — — — —	34
Метаморфоза жуте јегуље у сребрнасту — — — —	39
Свадбено прекоокеанско путовање — — — — — —	41

## Трећи одељак

### ЈЕГУЉА НА СВОМ ПЛОДИШТУ

Живот и животне прилике у океанским дубинама — — — —	55
Како се практички врше дубинска испитивања — — — —	75
Кратка историја дубинских океанских истраживања — — — —	87
Шта бива са јегуљом на светском плодишту? — — — —	103
Покушаји и неуспех истраживања о судбини јегуље после мрешћења — — — — — —	106

## Четврти одељак

### ДОПУНЕ РОМАНУ ЈЕГУЉЕ

Јегуље разних врста — — — — — — — — — —	121
Нерасветљене мистерије јегуљиног романа — — — —	126
Од француске обале до светског плодишта јегуље — —	133

## Пети одељак

### ОКО АЗОРСКИХ ОСТРВА

Азорска Острва и њихова околина — — — — — —	151
Шта се радило и сазнало у околини Азорских Острва	162
Једна занимљивост у близини плодишта јегуље — —	176